



NOKIA
3660

**Manual Completo
do Utilizador**

CE 168

DECLARATION OF CONFORMITY

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto NHL-8 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE. 1999/5/CE
É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2003 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, e Xpress-on são marcas comerciais ou marcas registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca de som da Nokia Corporation.

This product includes software licensed from Symbian Ltd © 1998-2002

© 1998-2002 Symbian Ltd. All rights reserved. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd. All rights reserved.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

É PROIBIDO O USO DESTE PRODUTO DE MODO A CUMPRIR, DE QUALQUER FORMA QUE SEJA, A NORMA MPEG-4 VISUAL, EXCEPTUADO O USO DIRECTAMENTE RELACIONADO COM (A) DADOS OU INFORMAÇÕES (i) CRIADOS POR E OBTIDOS, SEM ENCARGOS, DE UM CONSUMIDOR NÃO LIGADO A NEGÓCIO OU EMPRESA QUE COM OS MESMOS APRESENTE RELAÇÃO E (ii) APENAS PARA USO PESSOAL; E (B) OUTROS USOS, ESPECIFICA E SEPARADAMENTE AUTORIZADOS PELA MPEG LA, L.L.C.

Stac ©, LZS ©, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn ©, LZS ©, ©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

m-Router Connectivity Components © 2000-2002 Intuwave Limited. All rights reserved. (www.intuwave.com)

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer um dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura e sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

9362468

3ª edição PT

Conteúdo

Para sua segurança.....	7	Rede.....	49
Informações gerais.....	10	Definições de acessórios.....	50
Modo de espera.....	10	Contactos	51
Menu.....	13	Criar cartões de contacto.....	51
Listas de opções.....	14	Copiar contactos entre o cartão SIM e a	
Ajuda online.....	15	memória do telefone	51
Barra de navegação – mover horizontalmente.....	15	Editar cartões de contacto.....	52
Acções comuns a todas as aplicações.....	15	Visualizar um cartão de contacto	54
Controlo do volume.....	17	Gerir grupos de contactos.....	58
O seu telefone.....	19	Câmara e Imagens	60
Efectuar uma chamada.....	19	Tirar fotografias	60
Atender uma chamada.....	22	Imagens – Guardar fotografias.....	64
Registo – Registo de chamadas e registo geral.....	24	Gravador de vídeo.....	69
Pasta SIM.....	30	Gravar um clip de vídeo.....	69
Definições.....	31	Ver um clip de vídeo	70
Alterar definições gerais.....	31	Enviar clips de vídeo	70
Definições do telefone.....	31	Configurar o Gravador de vídeo	71
Definições da chamada.....	33	RealOne Player™	72
Definições da ligação.....	35	Guia multimédia	73
Data e hora.....	43	Reproduzir ficheiros de multimédia	74
Segurança.....	44	Enviar ficheiros de multimédia	77
Restrição ch. (serviço de rede)	48	Alterar as definições.....	77

Mensagens.....	79	Importar dados de outros telefones Nokia	124
Mensagens - Informações gerais	81	Extras	125
Escrever texto	82	Calculadora.....	125
Criar e enviar novas mensagens.....	87	Compositor.....	126
Caixa de entrada - receber mensagens.....	94	Conversor.....	127
Minhas pastas	99	Notas	129
Caixa de correio remota.....	99	Relógio	129
Caixa de saída.....	105	Gravador	130
Visualizar mensagens num cartão SIM	105	Jogos	131
Difusão (serviço de rede)	106	Cartão de memória.....	131
Editor de comandos de serviço	106	Serviços (XHTML)	135
Definições de Mensagens.....	107	Instruções básicas de acesso	136
Perfis	114	Configurar o telefone para o serviço browser	136
Alterar o perfil	114	Efectuar uma ligação.....	137
Personalizar perfis	114	Segurança da ligação.....	137
Favoritos	116	Ver Fichas	138
Adicionar atalhos.....	116	Navegar.....	139
Agenda e tarefas A fazer	118	Visualizar páginas guardadas.....	141
Criar entradas da agenda	118	Importar.....	141
Definir alarmes da agenda	122	Terminar uma ligação	143
Enviar entradas da agenda.....	123	Definições do browser	143
Tarefas A fazer.....	123	Aplicações (Java™).....	145
		Instalar uma aplicação Java.....	146

Gestor – instalar aplicações e software 149

Instalar software 150
Remover software 151
Ver consumo de memória 152

Conectividade 153

Ligação Bluetooth 153
Ligação por infravermelhos 159
Ligar o telefone a um computador 160
Sincroniz. – sincronização remota 161

Detecção e resolução de problemas ... 164

PEtR 165

Informações sobre a bateria 168

Cuidados e manutenção 169

Informações importantes sobre segurança 170

Índice 175

Para sua segurança

Leia estas directivas simples. Desrespeitar as normas pode ser perigoso ou ilegal. Este manual contém informações mais pormenorizadas.

! Consulte o manual **Início rápido do produto para obter instruções sobre o respectivo funcionamento, cuidados e manutenção, incluindo informações importantes sobre segurança.**



Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA É UMA PRIORIDADE Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo.



INTERFERÊNCIAS Todos os telefones celulares podem estar sujeitos a interferências, que podem afectar o respectivo funcionamento.



DESLIGAR NOS HOSPITAIS Respeite os regulamentos ou regras existentes. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR NOS AVIÕES Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR DURANTE O ABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR PERTO DE ÁREAS ONDE OCORREM EXPLOSÕES Não utilize o telefone em locais onde são efectuadas detonações. Observe as restrições e siga todos os regulamentos ou normas.



UTILIZAR CORRECTAMENTE Utilize o telefone apenas na posição normal. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA O equipamento telefónico só deve ser instalado ou reparado por pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA O telefone não é à prova de água. Mantenha-o seco.



CÓPIAS DE SEGURANÇA Faça cópias de segurança de todos os dados importantes.



LIGAR-SE A OUTROS DISPOSITIVOS Quando ligar o telefone a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



EFFECTUAR CHAMADAS O telefone tem que estar ligado e a funcionar. Marque o número de telefone, incluindo o indicativo, e prima . Para terminar uma chamada, prima .



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA O telefone tem que estar ligado e a funcionar. Prima  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor. Marque o número de emergência e prima . Dê a sua localização. Não desligue enquanto não lhe disserem para o fazer.

Algumas das funções incluídas neste manual são designadas por Serviços de Rede. Trata-se de serviços especiais fornecidos pelo operador de rede celular.

Antes de poder tirar partido de qualquer destes Serviços de Rede, deverá subscrivê-los junto do operador de rede e obter as respectivas instruções de utilização junto do mesmo.



Nota: Algumas redes poderão não suportar todos os serviços e/ou caracteres dependentes do idioma.

Carregadores e acessórios



Nota: Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-8, ACP-12, LCH-9 e LCH-12.



AVISO! Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pelo fabricante do telefone para utilização com este modelo específico de telefone. A utilização de quaisquer outros tipos invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao telefone e pode ser perigoso.

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

Serviços de Rede

O telefone celular descrito neste manual está aprovado para utilização nas redes EGSM 900 e GSM 1800.

Quando estiver a fazer uso das funções próprias deste equipamento, cumpra todas as leis e respeite a privacidade e os legítimos direitos de terceiros.

1. Informações gerais

O Nokia 3660 fornece várias funções, muito úteis para a utilização de todos os dias, como, por exemplo, Câmara, Gravador de vídeo, Mensagens, correio electrónico, Relógio, despertador, Calculadora e Agenda.

Etiquetas na embalagem

- As etiquetas incluídas na embalagem de comercialização contêm informações importantes para fins de serviço e suporte a clientes. A embalagem de comercialização também inclui instruções sobre como utilizar estas etiquetas

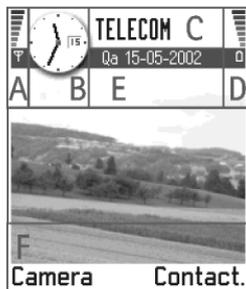


Fig. 1 Modo de espera com uma imagem de fundo.

Modo de espera

Os indicadores descritos abaixo são apresentados quando o telefone está pronto para ser utilizado, sem caracteres introduzidos. Neste estado, o telefone está em "modo de espera". Na fig. 1:

A Indica a intensidade do sinal da rede, no local onde se encontra. Quanto maior for a barra, maior é a intensidade do sinal. O símbolo de antena é substituído pelo símbolo GPRS  quando *Ligação GPRS* tiver sido definida como *Quando disponível* e estiver disponível uma ligação na rede ou na célula actual. Consulte ['Dados de pacote \(General Packet Radio Service, GPRS\)'](#), p. 37 e ['GPRS'](#), p. 42.

B Mostra um relógio analógico ou digital. Consulte também as definições de ['Data e hora'](#), p. 43 e as definições para Modo de espera → Imagem de 2º plano, p. 32.

C Indica a rede móvel na qual o telefone está a ser utilizado actualmente.

D Indica o nível de carga da bateria. Quanto maior for a barra, maior é a carga restante na bateria.

E Barra de navegação: mostra o perfil activo actualmente. Se o perfil seleccionado for *Geral*, é apresentada a data actual em vez do nome do perfil. Para obter mais informações, consulte ['Barra de navegação – mover horizontalmente'](#), p. 15 e ['Perfis'](#), p. 114.

F Mostra os atalhos actuais atribuídos às teclas de selecção  e .



Nota: O telefone tem uma protecção de ecrã. Se não forem efectuadas acções durante cinco minutos, o visor é limpo e fica visível uma protecção de ecrã. Consulte a p. 33. Para desactivar o protector de ecrã, prima qualquer tecla.



Sugestão! Pode alterar os atalhos das teclas de selecção e a imagem de fundo. Consulte as definições de ['Modo de espera'](#), p. 32.

Indicadores relacionados com acções

Poderão ser mostrados um ou mais dos seguintes ícones quando o telefone estiver no modo de espera:



- Indica que recebeu novas mensagens na Caixa de entrada em Mensagens. Se o indicador estiver intermitente, a memória do telefone está quase cheia e tem de apagar alguns dados. Para obter mais informações, consulte ['Memória quase cheia'](#), p. 164.



- Indica que recebeu nova mensagem de correio electrónico.



- Indica que recebeu uma ou várias mensagens de voz. Consulte ['Ligar à caixa de correio voz'](#), p. 20.



- Indica que existem mensagens para enviar na Caixa de saída. Consulte a p. 81.



- Mostrado quando *Alerta ch. a chegar* tiver sido definida como *Silencioso* e *Tom alerta de msg.* como *Não* no perfil actualmente activo. Consulte ['Perfis'](#), p. 114.



- Indica que o teclado do telefone está bloqueado. Consulte o manual Início rápido.



- Indica que tem um alarme activo. Consulte ['Relógio'](#), p. 129.



- Indica que o Bluetooth está activo. Note que quando são transmitidos dados através de Bluetooth,  é apresentado.

 - Indica que todas as chamadas para o telefone são desviadas.  - Indica que todas as chamadas para o telefone são desviadas para uma caixa de correio de voz. Consulte '[Definições para o desvio de chamadas](#)', p. 24. Se tiver duas linhas de telefone, o indicador de desvio da primeira linha será  e da segunda linha, . Consulte '[Linha em utilização \(serviço de rede\)](#)', p. 35.

 - Indica que só pode efectuar chamadas utilizando a linha 2 do telefone (serviço de rede). Consulte '[Linha em utilização \(serviço de rede\)](#)', p. 35.

Indicadores de ligação de dados

- Quando uma aplicação está a estabelecer uma ligação de dados, um dos indicadores abaixo fica intermitente no modo de espera.
- Quando um indicador é apresentado continuamente, a ligação está activa.

 para uma chamada de dados,  para uma chamada de dados de alta velocidade,

 é apresentado em vez do símbolo de antena quando existe uma ligação GPRS activa.

 quando a ligação GPRS é retida durante as chamadas de voz.

 para uma chamada de fax,

 para uma ligação Bluetooth e

 para uma ligação por infravermelhos.



Fig. 2 O Menu principal.



Menu

- Prima  (tecla Menu) para abrir o Menu principal. No Menu, é possível aceder a todas as aplicações do telefone. Consulte a fig. 2, p. 12.

Deslocar-se no Menu

- Prima a tecla de deslocamento em cima , em baixo , à esquerda  e à direita  (como indicam as setas azuis 1 a 4 na fig. 3, p. 13) para deslocar-se no Menu.

Abrir aplicações ou pastas

- Desloque-se para uma aplicação ou pasta e prima o centro da tecla de deslocamento  (como indica a seta azul 5 na fig. 3, p. 13) para a abrir.

Fechar aplicações

- Retroceda premindo **Para trás** tantas vezes quantas as necessárias para regressar ao modo de espera ou seleccione **Opções** → **Sair**.

Se premir  sem soltar, o telefone regressa ao modo de espera e a aplicação fica aberta em segundo plano.

 **Nota:** Premir  terminará sempre uma chamada, mesmo que exista outra aplicação activa e apresentada no visor.

Quando desliga o telefone, as aplicações são fechadas e quaisquer dados não guardados são guardados automaticamente.

Opções no Menu: *Abrir, Vista em lista / Vista em grelha, Apagar, Mover, Mover para pasta, Nova pasta, Mudar nome, Ajuda e Sair.*

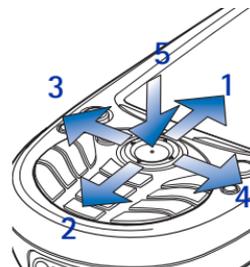


Fig. 3 Utilizar a tecla de deslocamento.

**Sugestão!**

Selecione **Opções** → **Vista em lista** se pretender visualizar as aplicações numa lista.



Fig. 4 Janela de troca de aplicações.

Opções

Reorganizar o Menu

Pode reorganizar o Menu pela ordem que desejar. Pode colocar as aplicações menos utilizadas em pastas e mover aplicações que utiliza mais frequentemente de uma pasta para o Menu. Pode também criar novas pastas.

- 1 Selecione o item que pretende mover e escolha **Opções** → **Mover**. Uma marca de verificação é colocada ao lado da aplicação.
- 2 Mova a selecção para onde pretende colocar a aplicação e prima **OK**.

Alternar entre aplicações

Se tiver várias aplicações abertas e pretender passar de uma aplicação para outra: Prima  sem soltar (tecla Menu). A janela de troca de aplicações é aberta mostrando uma lista das aplicações actualmente abertas. Consulte a fig. 4, p. 14. Selecione uma aplicação e prima  para passar para a mesma.

 **Nota:** Se o telefone estiver com pouca memória, poderá fechar algumas aplicações. O telefone guarda quaisquer dados não guardados antes de uma aplicação ser fechada.

Listas de opções

Neste Manual do Utilizador, pode ver os comandos da lista Opções na parte lateral da página. Estas listas indicam quais os comandos disponíveis em diferentes vistas e situações.

 **Nota:** Os comandos disponíveis mudam dependendo da vista em que se encontra.



Sugestão! Em determinadas situações, quando prime a tecla de deslocamento, é apresentada um lista de opções mais curta com os principais comandos disponíveis na vista.

Ajuda online

O Nokia 3660 tem uma função de ajuda a que pode aceder a partir de qualquer aplicação que disponha da selecção **Opções**, podendo aceder-lhe utilizando a tecla . Consulte a fig. 5, p. 15.

Barra de navegação – mover horizontalmente

Na barra de navegação, pode ver:

- pequenas setas ou separadores que indicam se existem mais vistas, pastas ou ficheiros para onde se pode mover. Consulte a fig. 6, p. 15.
- editar indicadores, consulte '[Escrever texto](#)', p. 82.
- outras informações, por exemplo, na fig. 6, 2/14 significa que a imagem actual é a segunda de 14 imagens na pasta. Prima  para ver a imagem seguinte.

Acções comuns a todas as aplicações

- **Abrir itens para visualização** - Quando visualizar uma lista de ficheiros ou pastas, para abrir um item, seleccione-o e prima a tecla de deslocamento ou seleccione **Opções** → *Abrir*.
- **Editar itens** - Para abrir um item para edição, por vezes é necessário abri-lo primeiro para visualização e, em seguida, seleccionar **Opções** → *Modificar*, se pretender alterar o respectivo conteúdo.
- **Mudar o nome de itens** - Para atribuir um novo nome a um ficheiro ou pasta, seleccione-o e escolha **Opções** → *Mudar nome*.
- **Remover, apagar itens** - Seleccione o item e escolha **Opções** → *Apagar* ou prima . Para apagar muitos itens de uma vez, deverá primeiro marcá-los. Consulte o seguinte parágrafo: "Marcar um item".

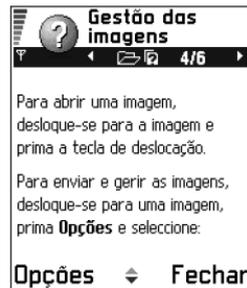


Fig. 5 Tópico da ajuda online.



Fig. 6 Setas e separadores na barra de navegação.



Sugestão! Para obter informações sobre como inserir texto e números, consulte ['Escrever texto'](#), p. 82.



Fig. 7 Campo Procurar em Contactos.

- **Marcar um item** - Existem várias maneiras de seleccionar itens quando se encontra numa lista.
 - Para seleccionar um item de cada vez, seleccione o item e escolha **Opções** → **Marcar/Desmarcar** → **Marcar** ou prima e a tecla de deslocamento ao mesmo tempo. Uma marca de verificação é colocada ao lado do item.
 - Para seleccionar todos os itens na lista, seleccione **Opções** → **Marcar/Desmarcar** → **Marcar todos**.
 - **Marcar vários itens** - Prima sem soltar, movendo a tecla de deslocamento para cima ou para baixo, ao mesmo tempo. À medida que a selecção se desloca, é colocada uma marca de verificação ao lado dos itens. Para terminar a selecção, deixe de se deslocar com a tecla de deslocamento e, em seguida, liberte . Depois de seleccionar todos os itens que pretende, pode movê-los ou apagá-los seleccionando **Opções** → **Mover para pasta** ou **Apagar**.
- Para desmarcar um item, seleccione-o e escolha **Opções** → **Marcar/Desmarcar** → **Desmarcar** ou prima e a tecla de deslocamento ao mesmo tempo.
- **Criar pastas** - Para criar uma nova pasta, seleccione **Opções** → **Nova pasta**. É-lhe pedido que atribua um nome à pasta (máx. 35 letras).
- **Mover itens para uma pasta** - Para mover itens para uma pasta ou entre pastas, seleccione **Opções** → **Mover para pasta** (não é apresentado se não existirem pastas disponíveis). Quando seleccionar **Mover para pasta**, é aberta uma lista de pastas disponíveis e pode também ver o nível da raiz da aplicação (para mover um item para fora de uma pasta). Seleccione a localização para onde pretende mover o item e prima **OK**.



Procurar itens

Pode procurar um nome, ficheiro, pasta ou atalho utilizando o campo de procura. Em determinadas situações, o campo de procura não fica visível automaticamente e pode activá-lo seleccionando **Opções** → **Encontrar** ou introduzindo letras.

- 1 Para procurar um item, comece a introduzir texto no campo de procura. O telefone começa imediatamente a procurar correspondências e move a selecção para a melhor correspondência. Consulte a fig. [7](#), p. [16](#).
Para tornar a procura mais exacta, introduza mais letras e a selecção desloca-se para o item que melhor corresponde às letras.
- 2 Quando for encontrado o item correcto, prima  para o abrir.

Controlo do volume

- Quando tiver uma chamada activa ou estiver a ouvir um som, prima  ou  para aumentar ou diminuir o nível do volume, respectivamente.

Altifalante

O telefone tem um altifalante para utilização em modo de mãos-livres. O altifalante permite ouvir e falar ao telefone a uma certa distância, sem encostar o telefone ao ouvido, por exemplo, deixando-o em cima de uma mesa próxima. O altifalante pode ser utilizado durante uma chamada, com aplicações de som e ao visualizar mensagens multimédia. O RealOne Player™ utiliza o altifalante por predefinição, quando vê um vídeo. A utilização do altifalante facilita a utilização de outras aplicações durante uma chamada.

Activar o altifalante

Para mudar para a utilização do altifalante durante uma chamada já activa, seleccione **Opções** → *Activar altifalante*. É reproduzido um tom,  é apresentado na barra de navegação e o indicador de volume é alterado. Consulte a fig. [8](#), p. [18](#).

Ícones do volume de voz:

 – para o modo de auricular,

 – para o modo de altifalante. Consulte também a fig. [8](#), p. [18](#).

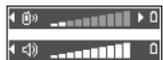


Fig. 8 Os indicadores de volume dos modos de auricular e de altifalante são apresentados na barra de navegação.



Nota: O altifalante não pode ser activado quando tiver auriculares ligados ao telefone.



Importante: Não mantenha o telefone perto do ouvido quando o altifalante está a ser utilizado, uma vez que o volume pode estar extremamente alto.

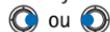
O altifalante deverá ser activado separadamente, de cada vez, para chamadas telefónicas, mas as aplicações de som, como, por exemplo, o Compositor e o Gravador utilizam o altifalante por predefinição.

Desactivar o altifalante

- Quando tiver uma chamada activa, seleccione **Opções** → **Activar telefone**.

Modo de auriculares

Para ajustar o nível de volume quando estiverem ligados auriculares ao telefone, prima



ou utilize as teclas dos auriculares, se estiverem disponíveis.

Memória partilhada

As seguintes funções do telefone utilizam memória partilhada: contactos, mensagens de texto ou mensagens curtas, multimédia, imagens e tons de toque, Gravador de vídeo, RealOne Player™, agenda e notas de A fazer e aplicações importadas. A utilização destas funções deixa menos memória livre para outras funções. Este facto é especialmente verdadeiro quando a utilização de qualquer uma das funções é intensa. Guardar imagens, por exemplo, pode ocupar toda a memória partilhada e o telefone pode apresentar a mensagem de que a memória está cheia. Nesse caso, elimine algumas informações ou entradas que estejam a utilizar a memória partilhada.



2. O seu telefone

Efectuar uma chamada

- 1 Em modo standby, marque um número de telefone, incluindo o indicativo. Prima ou para mover o cursor. Prima para remover um número.
 - Para chamadas internacionais, prima duas vezes para o prefixo internacional (o carácter + substitui o código de acesso internacional) e, em seguida, marque o código do país, o indicativo sem 0 e o número de telefone.
 Nota: As chamadas aqui descritas como internacionais podem, em certos casos, ser efectuadas entre regiões do mesmo país.
- 2 Prima para ligar para esse número.
- 3 Prima para terminar a chamada (ou cancelar a tentativa de chamada).

Posição normal: Segure no telefone tal como faria com qualquer outro telefone.

Nota: Premir terminará sempre uma chamada, mesmo que exista outra aplicação activa e apresentada.

Pode inserir uma imagem num cartão de contacto. Consulte '[Inserir uma imagem num cartão de contacto](#)', p. 53.

Efectuar uma chamada utilizando o directório Contactos

- 1 Para abrir o directório Contactos, vá para **Menu** → **Contactos**.
- 2 Para encontrar um contacto, desloque-se para o nome pretendido. Também pode introduzir as primeiras letras do nome. O campo Procurar abre-se automaticamente e são apresentados os contactos correspondentes.



Sugestão! Para ajustar o volume durante uma chamada, prima para aumentar e para reduzir o nível do volume.



Fig. 1 Efectuar uma chamada.



Sugestão! Se o seu correio de voz requerer que introduza uma password sempre que ligar para ouvir as suas mensagens de voz, se desejar, poderá adicionar um número DTMF após o número da caixa de correio voz. Desta forma, a password será introduzida automaticamente sempre que ligar ao seu correio de voz. Por exemplo, +44123 4567p1234#, em que 1234 é a password e 'p' insere uma pausa.



Para ver a grelha de marcação rápida, vá para **Menu** → **Ferramen.** → **M. rápidas.**

3 Prima  para iniciar a chamada.

Se o contacto tiver mais do que um número de telefone, seleccione o número e prima

 para iniciar a chamada.

Ligar à caixa de correio voz

A caixa de correio voz (serviço de rede) é um atendedor de chamadas em que as pessoas que não conseguirem contactá-lo lhe poderão deixar mensagens de voz.

- Para ligar à caixa de correio voz, prima  e  no modo de espera.
- Se o telefone pedir o número da caixa de correio voz, introduza-o e prima **OK**. Para obter este número, contacte o seu operador de rede.

Consulte também '[Definições para o desvio de chamadas](#)', p. [24](#).

Cada linha telefónica pode ter o seu próprio número de caixa de correio voz, consulte '[Linha em utilização \(serviço de rede\)](#)', p. [35](#).

Alterar o número da caixa de correio voz

Para alterar o número de telefone da caixa de correio voz, vá para **Menu** → **Ferramen.** → **Cx. correio voz** e seleccione **Opções** → **Mudar número**. Introduza o número (obtido a partir do seu operador de rede) e prima **OK**.

Marcação rápida de um número de telefone

- 1 Atribua um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida ( - ) , consulte '[Atribuir teclas de marcação rápida](#)', p. [57](#).
- 2 Para ligar para o número: No modo de espera, prima a tecla de marcação rápida correspondente e . Se a função *Marcação rápida* estiver definida como *Sim*: Prima a tecla de marcação rápida correspondente sem soltar até a chamada ser iniciada.

Efectuar uma chamada de conferência

A opção de chamadas de conferência é um serviço de rede que lhe permite efectuar uma chamada de conferência com um máximo de seis participantes, incluindo o utilizador.

- 1 Efectue uma chamada para o primeiro participante.
- 2 Para efectuar uma chamada para um novo participante, seleccione **Opções** → *Nova chamada*. Introduza ou procure na memória o número de telefone do participante e prima **OK**. A primeira chamada é automaticamente colocada em espera.
- 3 Quando a nova chamada tiver sido atendida, inclua o primeiro participante na chamada de conferência. Seleccione **Opções** → *Conferência*.
- 4 Para adicionar mais uma pessoa à chamada, repita o passo 2 e, em seguida, seleccione **Opções** → *Conferência* → *Juntar à conferênc.*
 - Para falar em privado com um dos participantes: Seleccione **Opções** → *Conferência* → *Privada*. Seleccione o participante pretendido e prima **Privada**. A chamada de conferência é colocada em espera no seu telefone e os outros participantes podem continuar a falar uns com os outros, enquanto tem uma conversa em privado com apenas um participante. Assim que tiver terminado a conversa privada, seleccione **Opções** → *Juntar à conferênc.* para regressar à chamada de conferência.
 - Para retirar um participante da chamada de conferência, seleccione **Opções** → *Conferência* → *Retirar participante* e, em seguida, seleccione o participante e prima **Retirar**.
- 5 Para terminar a chamada de conferência activa, prima .

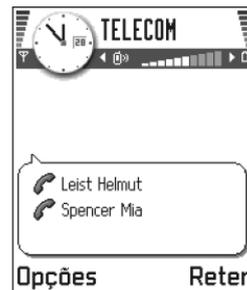


Fig. 2 Chamada de conferência com dois participantes.

 **Sugestão!** A forma mais rápida de efectuar uma nova chamada é marcar o número e premir  para iniciar a chamada. A chamada existente é automaticamente colocada em espera.



Sugestão! Para ajustar os tons do telefone para ambientes e acontecimentos diferentes, por exemplo, quando pretender silenciar o seu telefone, consulte '[Perfis](#)', p. 114.



Sugestão! Para terminar simultaneamente ambas as chamadas, seleccione **Opções** → **Terminar todas ch.** e prima **OK**.

Atender uma chamada

- Para atender uma chamada, prima .
- Para terminar a chamada, prima .

Se não desejar atender uma chamada, prima . O emissor da chamada ouvirá o sinal de "linha ocupada".



Sugestão! Se tiver activado a função *Desviar ch.* → *Se ocupado* para desviar chamadas, por exemplo, para a sua caixa de correio voz, rejeitar uma chamada recebida, também a desviará. Consulte '[Definições para o desvio de chamadas](#)', p. 24.

Quando receber uma chamada, prima **Mudo** para silenciar rapidamente o tom de toque.



Nota: É possível que o telefone atribua um nome errado ao número de telefone. Isto acontece se o número de telefone do emissor da chamada não estiver armazenado nos Contactos, mas os últimos sete dígitos do número corresponderem a outro número que esteja armazenado nos Contactos. Neste caso, a identificação da chamada não está correcta.

Chamada em espera (serviço de rede)

Se tiver activado o serviço Chamada em espera, a rede notificará-lo-á de uma nova chamada recebida quando tiver uma chamada em progresso. Consulte '[Ch. em espera: \(serviço de rede\)](#)', p. 34.

- 1 Durante uma chamada, prima  para atender a chamada em espera. A primeira chamada fica em espera.
Para alternar entre duas chamadas, prima **Trocar**.
- 2 Para terminar a chamada activa, prima .

Opções durante uma chamada

Muitas das opções que pode utilizar durante uma chamada são serviços de rede. Prima **Opções** durante uma chamada para obter algumas das seguintes opções:

Mudo ou *N/mudo*, *Terminar ch. activa*, *Terminar todas ch.*, *Reter* ou *Deixar de reter*, *Nova chamada*, *Conferência*, *Privada*, *Retirar participante*, *Atender* e *Rejeitar*.

Trocar é utilizado para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera.

Transferir é utilizado para ligar uma chamada recebida ou uma chamada em espera a uma chamada activa e para o desligar de ambas as chamadas.

Enviar DTMF é utilizado para enviar cadeias de tons DTMF, por exemplo, passwords ou números de contas bancárias.



Glossário: Tons DTMF são os tons que ouve quando prime as teclas numéricas do teclado do telefone. Os tons DTMF permitem-lhe comunicar, por exemplo, com caixas de correio voz e sistemas telefónicos computadorizados.

- 1 Introduza os dígitos com - . A pressão de cada tecla gera um tom DTMF, que é transmitido enquanto a chamada está activa. Prima repetidamente para produzir: *, **p** (insere uma pausa de aproximadamente dois segundos antes ou entre caracteres DTMF) e **w** (se utilizar este carácter, a sequência restante não será enviada enquanto não premir **Enviar** novamente durante a chamada). Prima para produzir #.
- 2 Para enviar o tom, prima **OK**.



Sugestão! Também pode armazenar uma sequência de tons DTMF para um cartão de contacto. Quando efectuar uma chamada para o contacto, poderá obter a sequência. Adicione tons DTMF ao número de telefone ou aos campos *DTMF* de um cartão de contacto.



Fig. 3 Opções durante uma chamada.

↩ Vá para **Menu** →
Ferramen. → **Desviar ch.**

Definições para o desvio de chamadas

Quando este serviço de rede é activado, pode direccionar as chamadas recebidas para outro número, por exemplo, para o número da caixa de correio voz. Para obter informações detalhadas, contacte o fornecedor de serviços.

- Selecione uma das opções de desvio; por exemplo, seleccione *Se ocupado* para desviar chamadas de voz quando o seu número está ocupado ou quando rejeita chamadas recebidas.
- Selecione **Opções** → *Activar* para activar a definição de desvio, *Cancelar* para desactivar a definição de desvio ou *Verificar o estado* para verificar se o desvio está ou não activado.
- Para cancelar todos os desvios activos, seleccione **Opções** → *Cancel. tds. desvios*.

Para obter informações sobre os indicadores de desvio, consulte '[Indicadores relacionados com acções](#)', p. 11.



Nota: Não poderá ter a restrição de chamadas recebidas e o desvio de chamadas activos ao mesmo tempo. Consulte '[Restrição ch. \(serviço de rede\)](#)', p. 48.



Registo – Registo de chamadas e registo geral

↩ Vá para **Menu** →
Registo.

No registo, pode monitorizar chamadas telefónicas, mensagens curtas, ligações de dados por pacotes e chamadas de dados e de fax registadas pelo telefone. Pode filtrar o registo para ver apenas um tipo de acontecimento e criar novos cartões de contacto baseados nas informações do registo.



Nota: As ligações à caixa de correio remota, ao centro de mensagens multimédia ou a páginas do browser são mostradas como chamadas de dados ou ligações de dados por pacotes no registo de comunicações geral.

Registo de chamadas recentes

O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, além da duração e do custo aproximados das chamadas. O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas se a rede suportar essas funções e se o telefone estiver ligado e dentro da área do serviço de rede.

Chamadas não atendidas e chamadas recebidas

Para ver uma lista dos últimos 20 números de telefone dos quais alguém lhe tentou ligar sem êxito (serviço de rede), vá para **Registo** → *Ch. recentes* → *Ch.n/atendidas*.



Sugestão! Quando vir uma nota no modo de espera acerca de chamadas não atendidas, prima **Mostrar** para ter acesso à lista de chamadas não atendidas. Para efectuar o retorno de uma chamada, seleccione o número ou nome que pretende e prima .

Para ver uma lista dos últimos 20 números ou nomes de quem aceitou chamadas (serviço de rede), vá para **Registo** → *Ch. recentes* → *Ch. recebidas*.

Números marcados



Sugestão! Prima  no modo de espera para abrir a vista Números marcados. Consulte a fig. 4, p. 27.

Para ver os últimos 20 números de telefone para onde ligou ou tentou ligar, vá para **Registo** → *Ch. recentes* → *Nºs marcados*



Sugestão! Para ver uma lista de mensagens enviadas, vá para **Mensagens** → *Enviadas*.



Vá para **Menu** → **Registo** → *Ch. recentes*.

Opções das vistas Não Atendidas, Recebidas, Efectuadas: *Chamar, Utilizar número, Apagar, Limpar lista, Juntar a Contactos, Ajuda* e *Sair*.

Ícones:  para chamadas não atendidas,
 vista Recebidas e
 vista Números marcados.

 Vá para **Menu** → **Registo** → *Duração ch.*

 **Sugestão!** Para ver o contador de duração de chamada enquanto tiver uma chamada activa, seleccione **Opções** → *Definições* → *Mostrar duração ch.* → *Sim.*

 Vá para **Registo** → *Custos das chamadas.*

Apagar listas de chamadas recentes

- Para limpar todas as listas de chamadas recentes, seleccione **Opções** → *Limpar ch. recentes* na vista principal Chamadas recentes.
- Para limpar um dos registos de chamadas, abra o registo que pretende apagar e seleccione **Opções** → *Limpar lista.*
- Para limpar um acontecimento individual, abra um registo, seleccione o acontecimento e prima .

Duração da chamada

Permite-lhe ver a duração das chamadas recebidas e efectuadas.

 **Nota:** O tempo real de facturação das chamadas, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, etc.

Apagar contadores de duração de chamada - Seleccione **Opções** → *Limpar contadores.* Para esta operação, necessita do código de bloqueio; consulte '*Segurança*', p. 44. Para limpar um acontecimento individual, seleccione-o e prima .

Custos de chamada (serviço de rede)

Os custos de chamadas permitem-lhe verificar o custo da última chamada ou de todas as chamadas. Os custos de chamada são apresentados em separado para cada cartão SIM.

 **Nota:** A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

Limite de custos de chamada definido por um operador de rede

O operador de rede pode limitar o custo das suas chamadas a uma determinada quantia de unidades de carregamento ou unidades de moeda. Quando o modo de carregamento limitado está activo, as chamadas só podem ser efectuadas desde que o limite de crédito pré-estabelecido (limite do custo de chamadas) não seja excedido e o utilizador se encontre numa rede que suporte o limite de custo de chamadas. O número de unidades restantes é mostrado durante uma chamada e no modo de espera. Quando as unidades de carregamento tiverem expirado, a nota *Atingido o limite do custo da chamada* é apresentada. Contacte o operador de rede para obter informações sobre o modo de carregamento limitado e os preços das unidades de carregamento.

Custo mostrado como unidades de carregamento ou moeda

- Pode configurar o telefone de forma a mostrar o tempo de conversação restante em unidades de carregamento ou unidades de moeda. Para esta operação, necessita do código PIN2; consulte a p.44.
 - 1 Seleccione **Opções** → **Definições** → **Mostrar custos em**. As opções são **Moeda e Períodos**.
 - 2 Se seleccionar **Moeda**, será mostrada uma nota a pedir que escreva o preço unitário. Introduza o custo da unidade de carregamento ou de crédito da rede assinada e prima **OK**.
 - 3 Escreva um nome para a moeda. Utilize uma abreviatura de três letras, por exemplo, EUR.
-  **Nota:** Quando já não restam unidades de carregamento ou de moeda, só é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, o 112 ou outro número de emergência oficial).

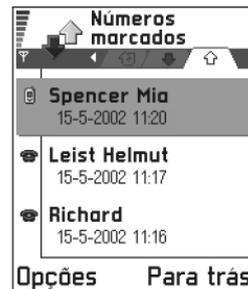


Fig. 4 A vista *Números marcados*.

Definir pessoalmente um limite custo de chamadas

- 1 Seleccione **Opções** → *Definições* → *Limite custo das ch.* → *Sim*.
- 2 O telefone pede-lhe que introduza o limite em unidades. Para esta operação, pode necessitar do código PIN2. Dependendo da definição *Mostrar custos em*, introduza a quantidade de unidades de carregamento ou de moeda.

Quando o limite de carregamento que definiu for atingido, o contador pára no valor máximo e a nota *Reiniciar o contador do custo de todas as chamadas* é apresentada. Para poder efectuar chamadas, vá para **Opções** → *Definições* → *Limite custo das ch.* → *Não*. Para esta operação, necessita do código PIN2; consulte a p.44.

Apagar contadores de custo de chamadas - Seleccione **Opções** → *Limpar contadores*. Para esta operação, necessita do código PIN2; consulte a p.44. Para limpar um acontecimento individual, seleccione-o e prima .

Contador de dados GPRS

Permite-lhe verificar a quantidade de dados enviados e recebidos durante ligações de dados por pacotes (GPRS). Por exemplo, as ligações GPRS podem ser-lhe cobradas de acordo com a quantidade de dados enviados e recebidos.

Ver o registo geral

No registo geral, para cada acontecimento de comunicação, pode ver o nome do emissor ou do receptor, o número de telefone, o nome do operador de rede ou o ponto de acesso. Consulte a fig. 5, p. 29.



Nota: Os subacontecimentos, como uma mensagem curta enviada em mais do que uma parte e ligações de dados por pacotes, são registados como um acontecimento de comunicação.

 Vá para **Registo** → *Contador GPRS*.

 Vá para **Menu** → **Registo** e prima .

Ícones: para eventos de comunicações
 recebidos,
 efectuados e
 não atendidos.

Filtrar o registo

- 1 Seleccione **Opções** → *Filtrar*. É aberta uma lista de filtros.
- 2 Seleccione um filtro e prima **Escolher**.

Apagar o conteúdo do registo

- Para apagar permanentemente todo o conteúdo do registo, o Registo de chamadas recentes e Relatórios de entrega de mensagens, seleccione **Opções** → *Limpar registo*. Confirme premindo **Sim**.

Contador de dados por pacotes e contador de ligação

- Para ver a quantidade de dados, medidos em kilobytes, transferidos e a duração de uma determinada ligação GPRS, seleccione um acontecimento recebido ou efectuado com o ícone de ponto de acesso  e seleccione **Opções** → *Ver detalhes*.

Definições do registo

- Seleccione **Opções** → *Definições*. É aberta a lista de definições.
 - *Duração do registo* - Os acontecimentos do registo permanecem na memória do telefone durante um número de dias definido, após os quais são automaticamente apagados para libertar memória.

 **Nota:** Se seleccionar *Sem registo*, todo o conteúdo do registo, o Registo de chamadas recentes e os Relatórios de entrega de mensagens são permanentemente apagados.
 - Para *Duração ch.*, *Mostrar custos em*, *Limite custo das ch.*, consulte as secções '*Duração da chamada*' e '*Custos de chamada (serviço de rede)*' mais atrás neste capítulo.



Fig. 5 O registo geral.

↩ Vá para **Menu** →
SIM.

Opções no directório SIM:
Abrir, Chamar, Novo contacto SIM, Modificar, Apagar, Marcar/Desmarcar, Copiar p/ Contactos, Meus números, Detalhes do SIM, Ajuda, e Sair.



Pasta SIM

O seu cartão SIM pode fornecer serviços adicionais a que pode aceder nesta pasta. Consulte também '[Copiar contactos entre o cartão SIM e a memória do telefone](#)', p. [51](#), "Confirmar acções do serviço SIM", p. [46](#), "Definições de marcações permitidas", p. [45](#), e '[Visualizar mensagens num cartão SIM](#)', p. [105](#).



Nota: Para informações sobre a disponibilidade, as tarifas e a utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, por exemplo, o operador de rede, fornecedor de serviços ou agente.

- No directório SIM, pode ver os nomes e números guardados no cartão SIM, pode adicioná-los ou editá-los e pode efectuar chamadas.



3. Definições

Alterar definições gerais

- 1 Seleccione um grupo de definições e prima  para o abrir.
- 2 Seleccione uma definição que pretenda alterar e prima  para
 - mudar entre opções caso sejam só duas (**Activado/Desactivado**).
 - abrir uma lista de opções ou um editor.
 - abrir um controlo de regulação, prima  ou  para aumentar ou diminuir o valor, respectivamente. Consulte a fig. 1, p. 31.



Nota: Poderá receber algumas definições do fornecedor de serviços numa mensagem curta. Consulte '[Receber mensagens inteligentes](#)', p. 97.



Definições do telefone

Geral

- *Idioma do telefone* - Pode alterar o idioma dos textos do visor do telefone. Esta alteração também afectará o formato utilizado para a data e hora e os separadores utilizados, por exemplo, em cálculos. Existem três idiomas instalados no telefone. Se escolher *Automático*, o telefone escolhe o idioma de acordo com as informações do cartão SIM. Depois de ter alterado o idioma do texto do visor, tem de reiniciar o telefone.



Nota: A alteração das definições de *Idioma do telefone* ou *Idioma de escrita* afecta todas as aplicações do telefone e a alteração permanece em vigor até mudar novamente estas definições.

← Vá para **Menu** →
Ferramen. → **Definições.**

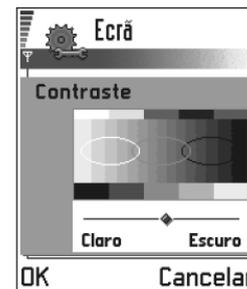


Fig. 1 Um controlo de regulação de definição.

**Sugestão!**

Também pode efectuar esta alteração em alguns editores. Prima  e escolha *Idioma de escrita*:

- *Idioma de escrita* - Pode alterar o idioma de escrita do telefone permanentemente. A alteração do idioma afecta
 - os caracteres disponíveis quando é premida qualquer tecla ( - )
 - o dicionário de texto previsível utilizado e
 - os caracteres especiais que estão disponíveis quando prime as teclas  e .
-  **Exemplo:** Está a utilizar um telefone cujos textos do visor estão em inglês mas pretende escrever todas as mensagens em francês. Depois de alterar o idioma, o dicionário de texto previsível procura palavras em francês e os caracteres especiais mais comuns ou sinais de pontuação utilizados no idioma francês estão disponíveis quando prime as teclas  e .
- *Dicionário* - Para definir a entrada de texto previsível como *Sim* ou *Não* para todos os editores do telefone. Também pode alterar esta definição quando estiver num editor. Prima  e escolha *Dicionário* → *Activar dicionário* ou *Não*.
 -  **Nota:** O dicionário de texto previsível não está disponível para todos os idiomas.
- *Boas vindas* - Prima  para abrir a definição. O logótipo ou a nota de boas-vindas é apresentado por breves instantes sempre que ligar o telefone. Selecciona *Predefinido* se pretender utilizar a imagem ou a animação predefinida. Selecciona *Texto* para escrever uma nota de boas-vindas (máx. de 50 letras). Selecciona *Imagem* para seleccionar uma fotografia ou imagem de **Imagens**.
- *Defin. originais telef.* - Pode repor algumas das definições originais. Para tal, precisa do código de bloqueio. Consulte a p. 44. Depois de repor as definições, o telefone poderá demorar mais tempo a ligar.
 -  **Nota:** Todos os documentos e ficheiros que tenha criado ficam tal como estão.

Modo de espera

- *Imagem de 2º plano* - Pode escolher qualquer imagem para utilizar como um imagem de segundo plano no modo espera. Selecciona *Sim* para escolher a imagem em **Imagens**.

- *Tecla selecção esq.* e *Tecla selecção dir.* - Pode alterar os atalhos que aparecem sobre as teclas de selecção da esquerda  e da direita  no modo espera. Além das aplicações, pode fazer com que o atalho aponte para uma função, por exemplo, [Nova msg.](#)



Nota: Não pode ter um atalho para uma aplicação que tenha instalado.

Ecrã

- *Contraste* - Para alterar o contraste do visor para mais claro ou mais escuro. Consulte a fig. 1, p. 31.
- *Paleta de cores* - Para alterar a paleta de cores utilizada no visor.
- *Temp. lim.p/prot.ecrã* - O protector de ecrã é activado quando se esgota o tempo limite do mesmo. Quando o protector de ecrã estiver activo, o visor fica limpo e poderá ver a barra do protector de ecrã. Consulte a fig. 2, p. 33.
 - Para desactivar o protector de ecrã, prima qualquer tecla.
- *Protector de ecrã* - Escolha o que é mostrado na barra do protector de ecrã: hora e data ou um texto escrito por si. Consulte a fig. 2, p. 33. A posição e a cor de segundo plano da barra do protector de ecrã são alteradas em intervalos de um minuto. Além disso, o protector de ecrã muda para indicar o número de mensagens novas ou chamadas não atendidas.

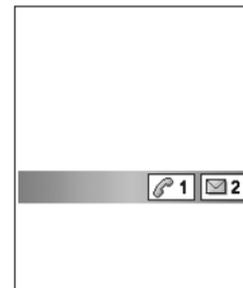


Fig. 2 O protector de ecrã.



Definições da chamada



Nota: Para alterar as definições do desvio de chamadas, vá para **Menu** → **Ferramen.** → **Desviar ch.** Consulte '[Definições para o desvio de chamadas](#)', p. 24.

Enviar meu número

- Este serviço de rede permite-lhe definir se pretende que o seu número de telefone seja apresentado (*Sim*) ou ocultado (*Não*) perante a pessoa para quem está a efectuar a chamada. O valor também poderá ser definido pelo operador de rede ou fornecedor de serviços quando fizer uma subscrição (*Defin. pela rede*).

Ch. em espera: (serviço de rede)

- A rede informá-lo-á sobre a recepção de uma nova chamada quando estiver com uma chamada em curso. Escolha: *Activar* para pedir à rede para activar as chamadas em espera, *Cancelar* para pedir à rede para desactivar as chamadas em espera ou *Verificar o estado* para verificar se a função está activa ou não.

Remarcação automat.

- Quando esta definição estiver activada, o telefone fará até dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito. Prima  para parar a remarcação automática.

Resumo após ch.

- Active esta definição se pretender que o telefone mostre por breves instantes a duração e o custo da última chamada. Para mostrar os custos, o *Limite custo das ch.* tem de ser activado no cartão SIM. Consulte a p. [27](#).

Marcação rápida

- Selecione *Sim* e os números atribuídos às teclas de marcação rápida ( - ) podem ser marcados premindo a tecla sem soltar. Consulte também '[Atribuir teclas de marcação rápida](#)', p. [57](#).

Atend. c/ qualq. tecla

- Selecione *Sim* e poderá atender uma chamada premindo, por breves instantes, qualquer tecla, com excepção de ,  e .

Linha em utilização (serviço de rede)

- Esta definição só é mostrada se o cartão SIM suportar dois números de subscritor, ou seja, duas linhas telefónicas. Escolha a linha telefónica (*Linha 1* ou *Linha 2*) que pretende utilizar para efectuar chamadas e enviar mensagens curtas. Qualquer que seja a linha escolhida, podem ser atendidas chamadas em ambas as linhas.



Nota: Não poderá efectuar chamadas se escolher *Linha 2* e não tiver subscrito este serviço de rede.

Para impedir a selecção de linhas, escolha *Troca de linha* → *Desactivar* se for suportado pelo cartão SIM. Para alterar esta definição, precisa do código PIN2.



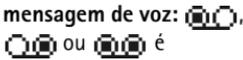
Definições da ligação

Informações gerais sobre ligações de dados e pontos de acesso

Para especificar definições para pontos de acesso, vá para *Definições* → *Ligação* → *Pontos de acesso*.

É necessária uma ligação de dados para ligar a um ponto de acesso. O telefone suporta três tipos de ligações de dados:

- uma chamada de dados GSM (**D**),
- chamada de dados de alta velocidade GSM (**D+**) ou
- ligação de dados por pacote (GPRS) (**G**).

Indicadores de mensagem de voz:  é mostrado se tiver uma ou várias mensagens de voz.



Sugestão: Para alternar entre as linhas telefónicas, mantenha  premida no modo espera.



Glossário: Ponto de acesso - O ponto em que o telefone liga à Internet através de uma chamada de dados ou de uma ligação de dados por pacote. Um ponto de acesso pode ser fornecido, por exemplo, por um fornecedor de serviços Internet (ISP), fornecedor de serviços para dispositivos móveis ou operador de rede.

Existem três tipos diferentes de pontos de acesso que pode definir: Ponto de acesso SMM, ponto de acesso do browser e ponto de acesso à Internet (IAP). Consulte o fornecedor de serviços sobre qual o ponto de acesso necessário para o serviço a que pretende aceder. Tem de especificar as definições de ponto de acesso se pretender, por exemplo,

- enviar e receber mensagens multimédia,
- enviar e receber correio electrónico,
- navegar nas páginas,
- importar aplicações Java™,
- utilizar o Exportador de imagens ou
- utilizar o telefone como um modem.

Consulte também '[Indicadores de ligação de dados](#)', p. 12.

Chamadas de dados GSM

Uma chamada de dados GSM permite velocidades de transmissão de dados até um máximo de 14,4 kbps. Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição de serviços de dados, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.

Definições mínimas necessárias para efectuar uma chamada de dados

- Para inserir um conjunto de definições básicas de chamadas de dados GSM, vá para *Definições* → *Ligação* → *Pontos de acesso* e seleccione *Opções* → *Novo ponto acesso*. Preencha os seguintes campos: *Portadora dos dados: Dados GSM*, *Número a marcar*, *Modo da sessão: Permanente*, *Tipo chamada dados: Analógico* e *Velocidade mx. dados: Automática*.

Chamada de dados de alta velocidade (High Speed Circuit Switched Data, HSCSD)



Glossário: Os dados de alta velocidade permitem velocidades de transmissão de dados até um máximo de 43,2 kbps, o que é três vezes mais rápido do que as velocidades de dados standard da rede GSM. O HSCSD é comparável à velocidade de muitos modems de computadores que comunicam através das redes telefónicas fixas actuais.

Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição de serviços de dados de alta velocidade, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.



Nota: O envio de dados no modo HSCSD poderá descarregar a bateria do telefone mais rapidamente do que nas chamadas normais de voz ou de dados, uma vez que o telefone poderá enviar dados com mais frequência para a rede.

Dados de pacote (General Packet Radio Service, GPRS)



Glossário: Os dados de pacote, ou General Packet Radio Service (GPRS), utilizam a tecnologia de dados por pacote em que as informações são enviadas em rajadas de dados através da rede móvel. A vantagem do envio de dados em pacotes reside no facto de a rede estar ocupada apenas durante o envio ou recepção de dados. Uma vez que GPRS utiliza a rede de uma forma eficaz, permite acelerar a configuração da ligação de dados e a velocidade de transmissão de dados.

Definições mínimas necessárias para estabelecer uma ligação de dados de pacote

- É necessário subscrever o serviço GPRS. Para obter informações sobre a disponibilidade e subscrição do serviço GPRS, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços.
- Vá para *Definições* → *Definições da ligação* → *Pontos de acesso* e seleccione **Opções** → *Novo ponto acesso*. Preencha os seguintes campos: *Portadora dos dados: GPRS* e *Nome ponto acesso*: introduza o nome atribuído pelo seu fornecedor de serviços. Consulte *'Criar um ponto de acesso'*, p. 38 para obter mais informações.

Custo de dados de pacote e aplicações

A ligação activa de GPRS e as aplicações utilizadas através de GPRS requerem uma tarifa, por exemplo, pela utilização dos serviços, pelo envio e recepção de dados e pelas mensagens curtas. Para informações mais detalhadas sobre as tarifas, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços. Consulte também *'Contador de dados por pacotes e contador de ligação'*, p. 29.



Sugestão!

O programa Assistente de definições incluído no PC Suite para Nokia 3660 pode ajudá-lo a configurar as definições do ponto de acesso e da caixa de correio. Também pode copiar definições existentes, por exemplo, do computador para o telefone. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.

Opções na lista Pontos de acesso: *Modificar*, *Novo ponto acesso*, *Apagar*, *Ajuda* e *Sair*.

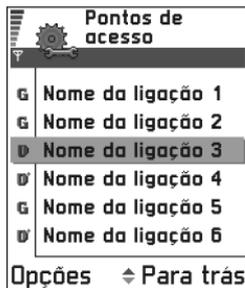


Fig. 3 Uma lista de pontos de acesso a utilizar ligações de dados diferentes.

Criar um ponto de acesso

Poderá ter definições de pontos de acesso predefinidas no telemóvel Nokia 3660. Ou poderá receber as definições de pontos de acesso numa mensagem inteligente de um fornecedor de serviços. Consulte '[Receber mensagens inteligentes](#)', p. 97.

Se não existir nenhum ponto de acesso definido quando abrir *Pontos de acesso*, ser-lhe-á perguntado se pretende criar um.

Se já existirem pontos de acesso definidos, para criar um novo ponto de acesso, escolha **Opções** → *Novo ponto acesso* e escolha:

- *Utiliz. valores predef.* para utilizar as predefinições. Efectue as alterações necessárias e prima **Para trás** para guardar as definições.
- *Utiliz. definições exist.* para utilizar as informações de definições existentes como base para as definições do novo ponto de acesso. É aberta uma lista de pontos de acesso existentes. Escolha um e prima **OK**. São abertas definições de pontos de acesso com alguns campos já preenchidos.

Editar um ponto de acesso

Quando abre *Pontos de acesso*, a lista de pontos de acesso já disponíveis é aberta. Consulte a fig. 3, p. 38. Selecciono o ponto de acesso que pretende editar e prima .

Apagar um ponto de acesso

Na lista de pontos de acesso, selecciono o ponto de acesso que pretende remover e escolha **Opções** → *Apagar*.

Pontos de acesso

Pode ver uma breve explicação de todas as definições que poderão ser necessárias para diferentes ligações de dados e pontos de acesso.



Nota: Comece a preencher os campos a partir do primeiro dado que, dependendo da ligação de dados que seleccionar (*Portadora dos dados*) ou se necessitar de inserir um *Ender. IP do gateway*, apenas estarão disponíveis determinados campos.



Nota: Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços, com atenção.

- *Nome da ligação* – Atribua um nome descritivo à ligação.
- *Portadora dos dados* – As opções são *Dados GSM*, *GSM alta velocid.* e *GPRS*. Dependendo da ligação de dados escolhida, só estão disponíveis determinados campos de definição. Preencha todos os campos marcados com **A ser definido** ou com um asterisco vermelho. Pode deixar em branco outros campos, salvo indicação em contrário fornecida pelo seu fornecedor de serviços.



Nota: Para poder utilizar uma ligação de dados, o fornecedor de serviços de rede tem de suportar esta função e, se for necessário, activá-la para o cartão SIM.

- *Nome ponto acesso* (apenas para dados de pacote) – O nome do ponto de acesso é necessário para estabelecer uma ligação à rede GPRS. Pode obter o nome do ponto de acesso junto do operador de rede ou do fornecedor de serviços.
- *Número a marcar* (apenas para dados GSM e dados de alta velocidade) – O número de telefone do modem do ponto de acesso.
- *Nome do utilizador* – Escreva um nome de utilizador, se for requerido pelo fornecedor de serviços. O nome de utilizador pode ser necessário para estabelecer uma ligação de dados e é normalmente fornecido pelo fornecedor de serviços. O nome de utilizador é, na maior parte das vezes, sensível a maiúsculas e minúsculas.

Opções ao editar as definições de pontos de acesso: *Alterar*, *Definiç. avançadas*, *Ajuda* e *Sair*.



Sugestão!

Consulte também ['Definições necessárias para mensagens multimédia'](#), p. 89, ['Definições necessárias para correio electrónico'](#), p. 93 e ['Configurar o telefone para o serviço browser'](#), p. 136.

**Sugestão!**

Quando estiver a escrever, prima  para abrir a tabela de caracteres especiais. Prima  para introduzir um espaço.

- **Pedirsenha** - Se tiver de introduzir uma nova password sempre que iniciar sessão num servidor ou se não desejar guardar a password no telefone, seleccione **Sim**.
- **Senha** - Poderá ser necessária uma password para estabelecer uma ligação de dados e é normalmente fornecida pelo fornecedor de serviços. A password é, na maior parte dos casos, sensível a maiúsculas e minúsculas. Quando estiver a escrever a password, os caracteres que introduzir são mostrados por breves instantes e, em seguida, mudados para asteriscos (*). A forma mais fácil de introduzir números é premir  e escolher **Inserir número** e, em seguida, continuar a introduzir letras.
- **Autenticação** - **Normal** | **Segura**.
- **Ender. IP do gateway** - O endereço IP que o gateway do browser necessário utiliza.
- **Homepage** - Dependendo do que está a configurar, escreva:
 - o endereço do serviço ou
 - o endereço do centro de mensagens multimédia.
- **Segurança da ligação** - Seleccione se a segurança de camada de transporte (TLS) é utilizada na ligação. Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços.
- **Modo da sessão** - **Permanente** | **Temporário**.
- **Tipo chamada dados** (apenas para dados GSM e dados de alta velocidade) - **Analógico**, **RDIS v.110** ou **RDIS v.120** especifica se o telefone utiliza uma ligação analógica ou digital. Esta definição depende tanto do seu operador da rede GSM como do fornecedor de serviços Internet (ISP), dado que algumas redes GSM não suportam certos tipos de ligações RDIS. Para obter informações detalhadas, contacte o seu ISP. Se estiverem disponíveis ligações RDIS, estas estabelecem ligações mais rapidamente do que os métodos analógicos.

- *Velocidade mx. dados* (apenas para dados GSM e dados de alta velocidade) - As opções são *Automática* / 9600 / 14400 / 19200 / 28800 / 38400 / 43200, dependendo do que escolheu em *Modo da sessão* e *Tipo chamada dados*. Esta opção permite-lhe limitar a velocidade máxima da ligação quando forem utilizados dados de alta velocidade. As velocidades de dados mais altas podem ser mais caras; tudo depende do fornecedor de serviços de rede.



Nota: As velocidades mencionadas acima representam a velocidade máxima de funcionamento de uma ligação. A velocidade de funcionamento pode ser inferior durante a ligação; tudo depende das condições da rede.

Opções → Definições avançadas

- *Ender. IP do telefone* - O endereço IP do telefone.
- *Serv. nomes principal:* - O endereço IP do servidor de DNS principal.
- *Serv. nomes secund.:* - O endereço IP do servidor de DNS secundário.



Nota: Se precisar de introduzir o *Ender. IP do telefone*, *Serv. nomes principal* ou *Serv. nomes secund.*; contacte o fornecedor de serviços Internet para obter estes endereços.

As definições seguintes são mostradas se tiver escolhido chamada de dados e dados de alta velocidade como tipo de ligação:

- *Utilizar ch. resposta* - Esta opção permite a um servidor efectuar uma chamada de resposta a uma chamada inicial sua, de modo a que possa estabelecer uma ligação sem pagar a chamada. Contacte o fornecedor de serviços para subscrever este serviço.



Nota: Podem ser aplicadas tarifas a certos tipos de chamadas recebidas como, por exemplo, roaming e chamadas de dados de alta velocidade. Para obter mais informações, contacte o operador da rede GSM.



Glossário: As ligações RDIS são uma forma de estabelecer uma chamada de dados entre o telefone e o ponto de acesso. As ligações RDIS são totalmente digitais e, como tal, oferecem tempos de configuração e velocidades de transferência de dados mais rápidos do que as ligações analógicas. Para utilizar uma ligação RDIS, esta tem de ser suportada pelo fornecedor de serviços Internet e pelo operador de rede.



Glossário: DNS - Serviço de Nomes de Domínio. Um serviço da Internet que converte nomes de domínios como **www.nokia.com** em endereços IP como **192.100.124.195**.



Glossário: PPP
(Protocolo ponto a ponto)
- um protocolo de software de funcionamento em rede que permite a ligação de qualquer computador com um modem e uma linha telefónica directamente à Internet.



Vá para [Definições](#) →
[Ligação](#) → [GPRS](#).



Nota: O telefone espera que a chamada de resposta utilize as mesmas definições de chamada de dados que foram utilizadas na chamada de pedido de resposta. A rede tem de suportar este tipo de chamada em ambas as direcções: para o/a partir do telefone.

- *Tipo de ch. resposta* - As opções são *Utiliz. nº servidor* / *Utilizar outro nº*. Peça ao fornecedor de serviços a definição correcta a utilizar; que depende da configuração do fornecedor de serviços.
- *Nº para ch. resposta* - Escreva o número do telefone de dados que o servidor de resposta utiliza. Normalmente, este é o número de telefone da chamada de dados do seu telefone.
- *Util. compressão PPP* - Quando definida como *Sim*, esta opção aumenta a velocidade de transferência dos dados, se tal for suportado pelo servidor PPP remoto. Se tiver problemas ao estabelecer uma ligação, tente definir esta opção como *Não*. Contacte o fornecedor de serviços para obter mais informações.
- *Util. script inic. sessão* - As opções são *Sim* / *Não*.
- *Script início sessão* - Insira o script de início de sessão.
- *Inicialização modem* (cadeia de caracteres de inicialização do modem)- Controla o telefone utilizando comandos AT de modem. Se necessário, introduza os caracteres especificados pelo fornecedor de serviços da rede GSM ou fornecedor de serviços Internet.

GPRS

As definições de GPRS afectam todos os pontos de acesso que utilizem uma ligação de dados de pacote.

Ligação GPRS - Se escolher *Quando disponível* e estiver numa rede que suporte dados por pacote, o telefone é registado na rede GPRS e o envio de mensagens curtas será efectuado através de GPRS. Além disso, a inicialização de uma ligação de dados por pacote activa, por exemplo, para enviar e receber correio electrónico, é mais rápida. Se escolher *Quando necessár.*, o telefone só utilizará uma ligação de dados de pacote se

iniciar uma aplicação ou acção que precise dessa ligação. A ligação de GPRS é fechada quando não for utilizada por qualquer aplicação.



Nota: Se não existir cobertura de GPRS e tiver seleccionado *Quando disponível*, o telefone tentará periodicamente estabelecer uma ligação de dados de pacote.

Ponto de acesso - O nome do ponto de acesso é necessário quando pretende utilizar o telefone como um modem de dados de pacote no computador. Para obter mais informações sobre ligações por modem, consulte a p. [161](#).

Chamada de dados

As definições de Chamada de dados afectam todos os pontos de acesso que utilizam uma chamada de dados e uma chamada de dados de alta velocidade.

Tempo em linha - Se não existirem acções, a chamada de dados é interrompida automaticamente depois de esgotado um tempo limite. As opções são *Defin. p/ utilizada*, em que introduz uma hora, ou *Sem limite*.

 Vá para *Definições* → *Ligação* → *Chamada de dados*.



Data e hora

- As definições de data e hora permitem-lhe definir a data e hora utilizadas no telefone, bem como alterar o formato de data e hora e os separadores. Seleccione *Tipo de relógio* → *Analógico* ou *Digital* para alterar o relógio mostrado no modo de espera. Seleccione *Actualiz. automática* se pretender que a rede do telemóvel actualize a hora, data e as informações do fuso horário no telefone (serviço de rede).



Nota: Para que a definição *Actualiz. automática* entre em vigor, o telefone tem de ser reiniciado.



Sugestão!

Consulte também as definições de idioma, p. [31](#).



Segurança

Telefone e SIM

Explicações dos diferentes códigos de segurança que possam ser necessários:

- **Código PIN (4 a 8 dígitos)** - O código PIN (Personal Identification Number) protege o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. O código PIN é normalmente fornecido com o cartão SIM.

Depois de três entradas consecutivas do código PIN incorrecto, o código PIN é bloqueado. Se o código PIN for bloqueado, tem de o desbloquear para poder utilizar novamente o cartão SIM. Consulte as informações sobre o código PUK.

- **Código PIN2 (4 a 8 dígitos)** - O código PIN2, fornecido com alguns cartões SIM, é necessário para aceder a algumas funções como, por exemplo, contadores do custo das chamadas.
- **Código de bloqueio (5 dígitos)** - O código de bloqueio pode ser utilizado para bloquear o telefone e o teclado, para impedir a utilização não autorizada.



Nota: A definição de origem para o código de bloqueio é **12345**. Para impedir a utilização não autorizada do telefone, altere o código de bloqueio. Mantenha o novo código secreto e guarde-o num local seguro, separado do telefone.

- **Códigos PUK e PUK2 (8 dígitos)** - O código PUK (Personal Unblocking Key) é necessário para alterar um código PIN bloqueado. O código PUK2 é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado. Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o operador do cartão SIM do telefone para pedir os códigos.

Pode alterar os seguintes códigos: código de bloqueio, código PIN e código PIN2. Estes códigos só podem incluir os números de **0 a 9**.



Nota: Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência, tais como o 112, para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.

Pedido do código PIN – Quando o pedido de código PIN está activado, o código é pedido sempre que o telefone é ligado. Note que a desactivação do pedido de código PIN poderá não ser permitida por alguns cartões SIM.

Código PIN | Código PIN2 | Código de bloqueio – Abra esta definição se pretender alterar o código.

Interv.p/bloq. autom. – Pode definir um intervalo para bloqueio automático. Após este tempo limite, o telefone é automaticamente bloqueado e só pode ser utilizado se o código de bloqueio correcto for introduzido. Introduza um valor para o tempo limite em minutos ou escolha **Nenhum** para desactivar o intervalo para bloqueio automático.

- Para desbloquear o telefone, introduza o código de bloqueio.



Nota: Quando o telefone está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, o 112 ou outro número de emergência oficial).

Bloq. se for troc. SIM – Seleccione **Sim** se pretender que o telefone peça o código de bloqueio quando um cartão SIM desconhecido ou novo for introduzido no telefone. O telefone mantém uma lista de cartões SIM que são reconhecidos como cartões do proprietário.

Marcaç. permitidas – Pode limitar as chamadas efectuadas aos números de telefone escolhidos, se tal for permitido pelo cartão SIM. Precisa do código PIN2 para esta função. Quando esta função está activa, só pode efectuar chamadas para os números de telefone que estão incluídos na lista de marcações permitidas ou que começam com o(s) mesmo(s) dígito(s) que um número de telefone da lista.



Sugestão! Para bloquear o telefone manualmente, prima . É aberta uma lista de comandos. Seleccione **Bloquear telefone**.



Para ver a lista de números das marcações permitidas, vá para **Menu** → **SIM** → **Marcaç. permitidas**.

Opções na vista

Marcações permitidas:

Abrir, Chamar, Novo contacto, Modificar, Apagar, Juntar a Contactos, Juntar de Contactos, Ajuda e Sair.



Nota: Quando a função Marcações permitidas está activada, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, o 112 ou outro número de emergência oficial).

- Para adicionar novos números à lista Marcações permitidas, escolha **Opções** → *Novo contacto* ou *Juntar de Contactos*.

Grupo fechado (serviço de rede) - Pode especificar um grupo de pessoas com as quais é permitido comunicar com o telefone. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços. Escolha: *Predefinido* para activar o grupo predefinido, combinado com o operador de rede, *Sim* se pretender utilizar outro grupo (tem de conhecer o número de índice do grupo) ou *Não*.



Nota: Quando as chamadas estão limitadas a Grupos de Utilizadores Restritos, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência em algumas redes (por exemplo, o 112 ou outro número de emergência oficial).

Confirmar serviço SIM (serviço de rede) - Para configurar o telefone para mostrar mensagens de confirmação quando estiver a utilizar um serviço do cartão SIM.

Gestão de certificado.

Na vista principal da gestão de certificados, pode ver uma lista de certificados de autoridade que foram guardados no telefone. Prima  para ver uma lista de certificados de utilizador, se disponível.



Glossário: Os certificados digitais são utilizados para verificar a origem de páginas do browser e do software instalado. No entanto, só são fiáveis se a sua origem for reconhecida como autêntica.

Os certificados digitais são necessários se:

- pretender ligar-se a um banco online ou a outro site ou servidor remoto para acções que envolvam transferência de informações confidenciais ou

Opções na vista principal da gestão de certificados:

Detalhes certificado, Apagar, Definiç. confiança, Marcar/Desmarcar, Ajuda e Sair.

- pretender reduzir o risco de vírus ou da acção de outro software prejudicial e ter a certeza da autenticidade do software, quando o importa e instala.
-  **Importante:** Ainda que a utilização de certificados diminua consideravelmente os riscos que envolvem ligações remotas e instalação de software, estes têm de ser correctamente utilizados para beneficiar de uma maior segurança. A existência de um certificado, só por si, não oferece qualquer protecção; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou fiáveis para que esteja disponível uma maior segurança.

Ver detalhes de certificados – verificar a autenticidade

Só pode ter a certeza da identidade correcta de um gateway ou servidor do browser quando a assinatura e o período de validade de um certificado de gateway ou servidor do browser tiverem sido verificados.

Será notificado no visor do telefone:

- se a identidade do servidor ou gateway do browser não for autêntica ou
- se não tiver o certificado de segurança correcto no telefone.

Para verificar detalhes de certificados, seleccione um certificado e escolha **Opções** → *Detalhes certificado*. Quando abrir os detalhes do certificado, a gestão de certificados verifica a validade do certificado e poderá aparecer uma das seguintes notas:

- *Certificado não de confiança* – Não configurou nenhuma aplicação para utilizar o certificado. Para mais informações, consulte a secção seguinte '[Alterar as definições de confiança de um certificado de autoridade](#)'.
- *Certificado caducado* – O período de validade do certificado escolhido terminou.
- *Certificado ainda não válido* – O período de validade do certificado escolhido ainda não começou.
- *Certificado corrompido* – O certificado não pode ser utilizado. Contacte o emissor do certificado.



Glossário:

Os certificados de autoridade são utilizados por alguns serviços, tais como serviços bancários, para a verificação de assinaturas ou certificados de servidor ou outros certificados de autoridade.



Glossário: Os

certificados de utilizador são emitidos aos utilizadores por uma Autoridade de certificação.

 **Importante:** Os certificados têm um prazo de validade. Se *Certificado caducado* ou *Certificado ainda não válido* for mostrado mesmo quando o certificado deveria ser válido, verifique se a data e hora actuais do telefone estão correctas.

Alterar as definições de confiança de um certificado de autoridade

- Seleccione um certificado de autoridade e escolha **Opções** → *Definiç. confiança*. Dependendo do certificado, é mostrada uma lista das aplicações que podem utilizar o certificado escolhido. Por exemplo:
Serviços / Sim - o certificado pode certificar sites.
Gestor de aplicações / Sim - o certificado pode certificar a origem de software novo.
Internet / Sim - o certificado pode certificar servidores de correio electrónico e imagens.

 **Importante:** Antes de alterar estas definições, tem de ter a certeza de que confia realmente no proprietário do certificado e de que o certificado pertence realmente ao proprietário listado.



Restrição ch. (serviço de rede)

A restrição de chamadas permite-lhe restringir a realização e recepção de chamadas no telefone. Para esta função, precisa da password de restrição, que pode ser obtida junto do seu fornecedor de serviços.

- 1 Seleccione uma das opções de restrição.
 - 2 Seleccione **Opções** → *Activar* para pedir à rede para activar a restrição de chamadas, *Cancelar* para desactivar a restrição de chamadas escolhida ou *Verificar o estado* para verificar se as chamadas estão restringidas ou não.
- Seleccione **Opções** → *Mod. senha restric.* para alterar a password de restrição.
 - Seleccione **Opções** → *Canc. todas restric.* para cancelar todas as restrições de chamada activas.

-  **Nota:** Quando as chamadas são restritas, é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência em algumas redes (por exemplo, o 112 ou outro número de emergência oficial).
-  **Nota:** A restrição de chamadas afecta todas as chamadas, incluindo as chamadas de dados.
-  **Nota:** Não pode ter a restrição de chamadas recebidas e o desvio de chamadas ou as marcações permitidas activados ao mesmo tempo. Consulte '[Definições para o desvio de chamadas](#)', p. 24 ou "Marcações permitidas", p. 45.



Escolha da rede

- Seleccione *Automática* para configurar o telefone para procurar e escolher automaticamente uma das redes móveis disponíveis na sua área ou
- Seleccione *Manual*, se pretender escolher a rede desejada manualmente a partir de uma lista de redes. Se a ligação à rede escolhida manualmente for perdida, o telefone emitirá um tom de erro e pedir-lhe-á para escolher novamente uma rede. A rede escolhida tem de ter um contrato de roaming com a rede assinada, ou seja, o operador do cartão SIM do seu telefone.

Mostrar info célula

- Seleccione *Sim* para configurar o telefone para indicar quando está a ser utilizado numa rede celular (móvel) baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN) e para activar a recepção de informação da célula.



Glossário:

Contrato de roaming - Um contrato entre dois ou mais fornecedores de serviços de rede para permitir que os utilizadores de um fornecedor de serviços utilizem os serviços de outros fornecedores.

Indicadores mostrados no modo espera:

 - estão ligados auriculares.

 - está ligado um adaptador auditivo.



Definições de acessórios

Selecione uma pasta de acessórios e abra as definições:

- Selecione *Perfil predefinido* para seleccionar o perfil que pretende activar sempre que ligar um determinado acessório ao telefone. Consulte '[Perfis](#)', p. [114](#).
- Selecione *Atendimento autom.* para configurar o telefone para atender automaticamente uma chamada após um período de cinco segundos. Se o alerta de chamadas a chegar estiver definido como *Um só bip* ou *Silencioso*, não pode ser utilizado o atendimento automático.



Nota: Se estiver a utilizar um adaptador auditivo, tem de o activar separadamente. Abra a pasta do adaptador auditivo e escolha *Utilizar adapt. audit.* → *Sim*. Se tiver activado um adaptador auditivo, os auriculares utilizarão as mesmas definições que o adaptador.

4. Contactos

Em Contactos, pode guardar e gerir informações sobre contactos, como, por exemplo, nomes, números de telefone e endereços. Consulte a fig. 1, p. 51.

Os contactos utilizam memória partilhada. Consulte '[Memória partilhada](#)', p. 18.

Pode também adicionar um tom de toque pessoal, uma etiqueta de voz ou uma imagem miniatura a um cartão de contacto. Pode criar grupos de contacto, que permitem enviar mensagens curtas ou correio electrónico para muitos destinatários ao mesmo tempo.



Glossário: As etiquetas de voz podem ser quaisquer palavras faladas, por exemplo, o nome próprio de uma pessoa. As etiquetas vocais permitem efectuar chamadas dizendo apenas a palavra.

Criar cartões de contacto

- 1 Abra Contactos e seleccione **Opções** → *Novo contacto*. Abre-se um cartão de contacto vazio.
- 2 Preencha os campos que pretende e prima **Efectuar**. O cartão de contacto é guardado na memória do telefone e fechado, após o que o poderá ver no directório Contactos.

Copiar contactos entre o cartão SIM e a memória do telefone

- Para copiar nomes e números de um cartão SIM para o telefone, vá para **Menu** → **SIM** → **Directório SIM**. Seleccione o(s) nome(s) que pretende copiar e seleccione **Opções** → *Copiar p/Contactos*.

↩ Para abrir Contactos, prima  no modo de espera ou vá para **Menu** → **Contactos**.

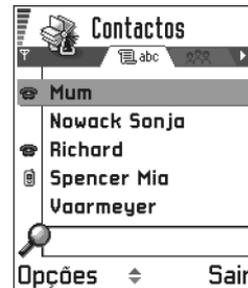


Fig. 1 O directório contactos.

Opções do directório

Contactos: *Abrir, Chamar, Criar mensagem, Novo contacto, Modificar, Apagar, Duplicar, Juntar a grupo, Pertence a grupos, Marcar/Desmarcar, Enviar, Informaç. contactos, Ajuda e Sair.*

Opções ao editar um

cartão de contacto: *Juntar miniatura | Remover miniatura, Juntar detalhe, Apagar detalhe, Modificar etiqueta, Ajuda e Sair.*

- Se pretender copiar um número de telefone, fax ou pager de Contactos para o cartão SIM, vá para Contactos, abra um cartão de contacto, seleccione o número e seleccione **Opções** → *Copiar p/ direct. SIM.*

Editar cartões de contacto

- 1 No directório Contactos, seleccione o cartão de contacto que pretende editar e prima  para o abrir.
- 2 Para alterar as informações no cartão, seleccione **Opções** → *Modificar.*
- 3 Para guardar as alterações e regressar à vista do cartão de contacto, prima **Efectuad.**

Apagar cartões de contacto

- No directório Contactos, seleccione o cartão de contacto que pretende apagar e seleccione **Opções** → *Apagar.*

Para apagar muitos cartões de contacto

- 1 Marque os cartões a apagar. Seleccione um contacto que pretenda apagar e seleccione **Opções** → *Marcar.* Uma marca de verificação é colocada ao lado do cartão de contacto.
- 2 Depois de marcar todos os contactos que pretende apagar, seleccione **Opções** → *Apagar.*



Sugestão! Pode também marcar muitos itens se premir  sem soltar e premir , simultaneamente. Consulte também '[Accões comuns a todas as aplicações](#)', p. 15.

Adicionar e remover campos de cartão de contacto

- 1 Abra um cartão de contacto e seleccione **Opções** → *Modificar*.
- 2 Para adicionar um campo adicional, seleccione **Opções** → *Juntar detalhe*.
Para apagar um campo de que não necessite, seleccione **Opções** → *Apagar detalhe*.
Para mudar a etiqueta de um campo do cartão de contacto, seleccione **Opções** → *Modificar etiqueta*.

Inserir uma imagem num cartão de contacto

Existem dois tipos de imagens diferentes que pode adicionar a um cartão de contacto. Consulte '[Câmara e Imagens](#)', p. 60 para obter mais informações sobre como tirar e guardar fotografias.

- Para anexar uma imagem miniatura a um cartão de contacto, abra um cartão de contacto e seleccione **Opções** → *Modificar* e, em seguida, seleccione **Opções** → *Juntar miniatura*. Consulte a fig. 2, p. 53. A miniatura também é apresentada quando receber uma chamada do contacto.

 **Nota:** Depois de anexar uma imagem miniatura a um cartão de contacto, pode seleccionar *Juntar miniatura* para substituir a imagem por uma miniatura diferente ou *Remover miniatura* para remover a miniatura do cartão do contacto.
- Para adicionar uma imagem a um cartão de contacto, abra um cartão de contacto e prima  para abrir a vista Imagem (). Para anexar uma imagem, seleccione **Opções** → *Adicionar imagem*.



Fig. 2 A vista informações de contacto.

Opções ao visualizar um cartão de contacto, quando está seleccionado um número de telefone: *Chamar, Criar mensagem, Modificar, Apagar, Predefinidos, Juntar etiqueta voz / Etiquetas de voz, Atribuir marc.rápida / Remov. marc. rápida, Tom de toque, Copiar p/ direct. SIM, Enviar, Ajuda e Sair.*

Visualizar um cartão de contacto

A vista de informações de contactos (📇) mostra todas as informações inseridas no cartão de contacto. Prima  para abrir a vista Imagem (📷).



Nota: Só os campos que têm informações são apresentados na vista de informações de contacto. Selecciona **Opções** → *Modificar* se pretender ver todos os campos e adicionar mais dados ao contacto.

Atribuir números e endereços predefinidos

Se um contacto tiver vários números de telefone ou endereços de correio electrónico, para acelerar as chamadas e o envio de mensagens, pode definir determinados números e endereços a utilizar como predefinições.

- Abra um cartão de contacto e seccione **Opções** → *Predefinidos*. É aberta uma janela sobreposta, listando as diferentes opções.



Exemplo: Seccione *Número de telefone* e prima **Atribuir**. É apresentada uma lista de números de telefone no cartão do contacto seleccionado. Seccione aquele que pretende como predefinição e prima . Quando voltar para a vista de cartão de contacto, poderá ver o número predefinido sublinhado. Consulte a fig. 2, p. 53.

Marcação por voz

Pode efectuar uma chamada dizendo uma etiqueta de voz que tenha sido adicionada a um cartão de contacto. Qualquer palavra falada pode ser uma etiqueta de voz. Antes de utilizar a marcação por voz, tenha em atenção que:

- As etiquetas vocais não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- As etiquetas vocais são sensíveis ao ruído de fundo. Grave-as e efectue as chamadas num ambiente silencioso.
- Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.

 **Nota:** Tem de dizer o nome exactamente como quando o gravou. Isto pode ser difícil, por exemplo, num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deve depender unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

Adicionar uma etiqueta de voz a um número de telefone

 **Nota:** Só é possível adicionar etiquetas de voz a números de telefone guardados na memória do telefone. Consulte '[Copiar contactos entre o cartão SIM e a memória do telefone](#)', p. 51.

- 1 No directório Contactos, seleccione o contacto ao qual pretende adicionar uma etiqueta de voz e prima  para abrir o cartão de contacto.
- 2 Seleccione o número ao qual pretende adicionar a etiqueta de voz e seleccione **Opções** → *Juntar etiqueta voz*.

 **Nota:** Só pode existir uma etiqueta de voz por cartão de contacto.

- 3 O texto *Prima Iniciar, fale depois do tom* é apresentada. Ao gravar, segure o telefone a uma distância relativa da boca. Após o tom inicial, diga claramente as palavras que pretende gravar como uma etiqueta de voz.
 - Prima **Iniciar** para gravar uma etiqueta de voz. O telefone emite um tom inicial e a nota *Fale agora* é apresentada.
- 4 Após a gravação, o telefone reproduz a etiqueta gravada e a nota *A reproduzir a etiqueta de voz* é apresentada. Se não pretender guardar a gravação, prima **Abandon**.
- 5 Depois de guardar com êxito a etiqueta de voz, é apresentada a nota *Guardada a etiqueta de voz* e é emitido um sinal sonoro (bip). Será visível um símbolo  ao lado do número no cartão de contacto.

 **Nota:** O telefone pode ter 25 números de telefone com etiquetas de voz associadas. Se a memória ficar cheia, apague algumas das etiquetas de voz.

 **Exemplo:** Pode utilizar o nome de uma pessoa para uma etiqueta vocal, por exemplo, 'Telemóvel do João'.

 **Sugestão!** Para visualizar uma lista de etiquetas de voz que tenha definido, seleccione **Opções** → *Informaç. contactos* → *Etiquetas de voz* no directório Contactos.

Efectuar uma chamada dizendo uma etiqueta de voz



Nota: Tem de dizer a etiqueta de voz exactamente como quando a gravou.

- 1 No modo de espera, prima  sem soltar. É reproduzido um tom curto e a nota *Fale agora* é apresentada.
- 2 Quando efectuar uma chamada dizendo uma etiqueta de voz, o altifalante estará em utilização. Mantenha o telefone a distância relativa da boca e do rosto e diga a etiqueta de voz claramente.
- 3 O telefone reproduz a etiqueta de voz original, apresenta o nome e o número, e após 1,5 segundos marca o número da etiqueta de voz reconhecida.
 - Se o telefone reproduzir a etiqueta de voz errada ou para repetir a marcação por voz, prima **De novo**.



Nota: Quando uma aplicação que utiliza uma chamada de dados ou uma ligação GPRS estiver a enviar ou receber dados, não é possível efectuar uma chamada utilizando a marcação por voz. Para efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta de voz, termine todas as ligações de dados activas.

Reproduzir novamente, apagar ou alterar uma etiqueta de voz

Para reproduzir novamente, apagar ou alterar uma etiqueta de voz, abra um cartão de contacto e seleccione o número com uma etiqueta de voz (indicado por ) e seleccione **Opções** → *Etiquetas de voz* → e, em seguida,

- **Reproduzir** - para ouvir a etiqueta de voz novamente,
- **Apagar** - para apagar a etiqueta de voz ou
- **Alterar** - para gravar uma nova etiqueta para substituir a antiga. Prima **Iniciar** para gravar.

Atribuir teclas de marcação rápida

A marcação rápida permite ligar rapidamente para os números mais utilizados. Pode atribuir teclas de marcação rápida a oito números de telefone. O número 1 está reservado para caixa de correio de voz.

- 1 Abra o cartão de contacto para o qual pretende uma tecla de marcação rápida e seleccione **Opções** → **Atribuir marc.rápida**. A grelha de marcação rápida é aberta, mostrando os números 1-9. Consulte a fig. 3, p. 57.
 - 2 Seleccione um número e prima **Atribuir**. Quando regressar à vista de informações de contacto, poderá ver o ícone de marcação rápida ao lado do número. Consulte a fig. 2, p. 53.
- Para ligar ao contacto utilizando a marcação rápida, vá para o modo de espera e prima a tecla de marcação rápida e .

Adicionar um tom de toque a um cartão ou grupo de contacto

Pode definir um tom de toque para cada cartão e grupo de contacto. Quando receber uma chamada desse contacto ou membro do grupo, o telefone reproduz o tom de toque seleccionado (se o número de telefone do autor da chamada for enviado com a chamada e o seu telefone o reconhecer).

- 1 Prima  para abrir um cartão de contacto ou vá para a lista Grupos e seleccione um grupo de contactos.
 - 2 Seleccione **Opções** → **Tom de toque**. Abre-se uma lista de tons de toque.
 - 3 Utilize a tecla de deslocamento para seleccionar o tom de toque que pretende utilizar para o contacto ou grupo e prima **Escolher**.
- Para remover o tom de toque, seleccione **Tom predefinido** na lista de tons de toque.



Fig. 3 A grelha de marcação rápida.

**Glossário:**

Quando se envia ou recebe informações de contacto, utiliza-se o termo "cartão de visita". Um cartão de visita é um cartão de contacto num formato adequado para ser enviado numa mensagem curta, normalmente em formato 'vCard'.

Opções na vista da lista Grupos: [Abrir](#), [Novo grupo](#), [Apagar](#), [Mudar nome](#), [Tom de toque](#), [Informaç. contactos](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).



Nota: Para um contacto individual, o telefone utilizará sempre o último tom de toque atribuído. Assim, se começar por alterar o tom de toque de um grupo e, em seguida, o tom de toque de um único contacto que pertença a esse grupo, o tom de toque do contacto individual será utilizado da próxima vez que receber uma chamada do contacto.

Enviar informações de contacto

- 1 No directório Contactos, seleccione o cartão que pretende enviar.
 - 2 Seleccione **Opções** → [Enviar](#) e, em seguida, seleccione o método; as opções são: [Por mensagem curta](#), [Pore-mail](#) (apenas disponível se estiverem especificadas as definições de correio electrónico correctas), [Por infravermelhos](#) ou [Por Bluetooth](#). O cartão de contacto que pretende enviar passa a ser um "cartão de visita". Para obter mais informações, consulte o capítulo '[Mensagens](#)', '[Enviar e receber dados por infravermelhos](#)', p. 159 e '[Enviar dados por Bluetooth](#)', p. 155.
- Pode adicionar cartões de visita recebidos ao directório Contactos. Consulte '[Receber mensagens inteligentes](#)', p. 97 para obter mais informações.

Gerir grupos de contactos

Pode criar grupos de contactos, que podem, por exemplo, ser utilizados como listas de distribuição para enviar mensagens curtas e correio electrónico. Consulte também a p. 57 para informações sobre como adicionar um tom de toque a um grupo.

Criar grupos de contactos

- 1 No directório Contactos, prima  para abrir a lista Grupos.
- 2 Seleccione **Opções** → [Novo grupo](#). Consulte a fig. 4, p. 59.
- 3 Escreva um nome para o grupo ou utilize o nome predefinido [Grupo](#) e prima **OK**.

Adicionar membros a um grupo

- 1 No directório Contactos, selecione o cartão de contacto que pretende adicionar a um grupo e selecione **Opções** → *Juntar a grupo*. Abre-se uma lista de grupos disponíveis.
- 2 Selecione o grupo a que pretende adicionar o contacto e prima .

Adicionar vários membros de cada vez

- 1 Na lista Grupos, abra um grupo e selecione **Opções** → *Juntar membros*.
- 2 Escolha uma função e prima  para marcá-la. Repita esta acção em todos os contactos que pretende adicionar e prima **OK** para os adicionar ao grupo seleccionado.

Remover membros de um grupo

- 1 Vá para a lista Grupos, selecione o grupo que pretende modificar e prima .
- 2 Selecione o contacto que pretende remover e escolha **Opções** → *Remover do grupo*.
- 3 Prima **Sim** para remover o contacto do grupo.

Importar dados de outros telefones Nokia

Pode mover dados de agenda, contactos ou de tarefas A fazer a partir de muitos telefones Nokia para o Nokia 3660 utilizando a aplicação Data Import do PC Suite para Nokia 3660. Poderá encontrar instruções para utilizar a aplicação na ajuda online do PC Suite no CD-ROM.

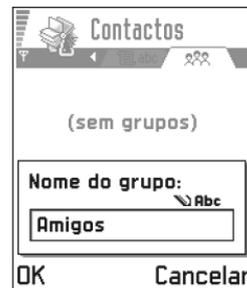


Fig. 4 Criar um grupo de contactos.



5. Câmara e Imagens

← Prima **Camera** no modo de espera ou vá para o **Menu** → **Camera**.

Opções antes de tirar uma fotografia: *Capturar, Ir para imagens, Definições, Ajuda e Sair.*

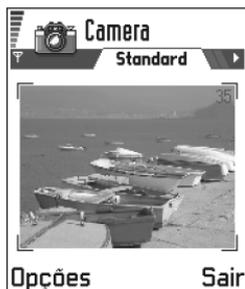


Fig. 1 Encontrar uma vista a capturar.

Com a câmara pode tirar fotografias de pessoas ou eventos, quando em viagem. As fotografias são automaticamente guardadas na aplicação Imagens, onde pode mudar o respectivo nome e organizá-las em pastas. Pode também enviar fotografias aos seus amigos numa mensagem multimédia, como um anexo de correio electrónico ou através de uma ligação Bluetooth ou por infravermelhos. A câmara produz imagens JPEG.



Glossário: JPEG é um formato de compressão de imagens standardizado. É possível visualizar ficheiros JPEG com os visualizadores de imagem, editores de imagem e browsers da Internet mais comuns. Pode reconhecer estes ficheiros graças à respectiva extensão JPG.

Tirar fotografias



Nota: Cumpra todas as leis locais sobre tirar fotografias. Não utilize esta funcionalidade ilegalmente.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

- 1 Prima **Camera** no modo de espera. A aplicação Camera é aberta e pode ver a vista a capturar. Na fig. 1, p. 60, pode ver o localizador de vistas e as linhas de recorte, que indicam a área da imagem a capturar. Pode também ver o contador de imagens, que mostra quantas imagens, dependendo da qualidade de imagem seleccionada, cabem na memória do telefone.
- 2 Para tirar uma fotografia, prima .



Nota: Não mova o telefone antes de a aplicação Camera começar a guardar a fotografia. As fotografias são guardadas automaticamente na aplicação Imagens.

Depois de a imagem ter sido guardada:

- Se não pretende guardar a fotografia na aplicação Imagens, seleccione **Opções** → *Apagar*.
- Para regressar ao localizador de vistas para tirar uma nova fotografia, prima .
- Pode inserir uma imagem num cartão de contacto. Consulte '[Inserir uma imagem num cartão de contacto](#)', p. 53.



Nota: A câmara passa para modo de poupança de bateria se não forem premidas teclas durante um minuto. Para continuar a tirar fotografias, prima .

Definições

Nas definições da aplicação Camera, pode ajustar a definição da qualidade de imagem e alterar o nome predefinido da imagem.

- 1 Seleccione **Opções** → *Definições*.
- 2 Seleccione a definição que pretende alterar:
 - *Qualidade imagem* - *Alta*, *Normal* e *Baixa*. Quanto melhor for a qualidade da imagem, mais memória ela consome. Consulte também '[Imagens e consumo de memória](#)', p. 63.
 - *Nome pred. imagem* - Por predefinição, a aplicação Camera atribui nomes às fotografias no formato '*Imagem.jpg*'. *Nome pred. imagem* permite definir um nome para as fotografias tiradas. Consulte o exemplo na parte lateral da página.
 - *Memória em utilizaç.* - Seleccione se pretende guardar as imagens na memória do telefone ou do cartão de memória, se tiver um.

Opções após tirar uma fotografia: *Nova imagem*, *Apagar*, *Enviar*, *Mudar nome imagem*, *Ir para imagens*, *Definições*, *Ajuda* e *Sair*.



Exemplo: Se definir 'Praia' como nome de imagem predefinido, a Câmara irá designar todas as fotografias que tirar como 'Praia', 'Praia(01)', 'Praia(02)', etc., até voltar a alterar a definição.

**Sugestão!**

Experimente diferentes modos da Camera para ver de que modo afectam a fotografia tirada.

**Glossário:**

Resolução - Uma medida da nitidez e luminosidade de uma imagem. A resolução refere-se ao número de pontos (pixels) numa imagem ou num visor. Quanto maior for o número de pixels, mais detalhada será a fotografia. A resolução é normalmente medida em pixels, por exemplo, 640 x 480 = 300 kilopixels (kpix) = 0,3 megapixels (Mpix).

O modo da câmara afecta o tamanho e a orientação da fotografia

Com os diferentes modos de Camera, pode afectar o tamanho e a orientação da fotografia que pretende tirar. Consulte a fig. 2, p. 62. Quando estiver a tirar uma fotografia, prima  ou  para mudar entre os diferentes modos. Seleccione:

- **Standard** quando pretender tirar fotografias de paisagem normais,
- **Vertical** quando pretender tirar uma fotografia vertical com o tamanho de um ícone, que pode ser adicionada a um cartão de um contacto ou
- **Noite** quando houver pouca luz e a câmara necessitar de um tempo de exposição mais prolongado para que a fotografia seja de boa qualidade. Note que, em condições de fraca luminosidade, qualquer movimento que se faça ao tirar uma fotografia pode fazer com que esta fique tremida. O tamanho e a orientação da imagem são os mesmos para **Standard** e **Noite**.

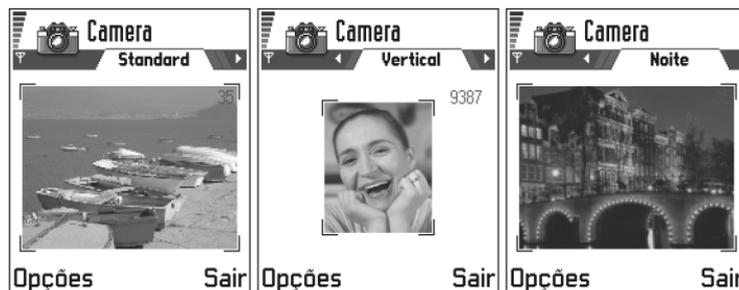


Fig. 2 Modos Standard, Vertical e Noite.

- Quando está a tirar uma fotografia em modo Standard ou Noite, a resolução do localizador de vistas é de 160 x 120 pixels e de 80 x 96 para o modo Vertical.

- As fotografias tiradas em modo Standard ou Noite são guardadas no formato 640 x 480 pixels (VGA) e as tiradas em modo Vertical são guardadas no formato 80 x 96 pixels.
- Quando visualiza fotografias, estas são dimensionadas para caber no visor, que tem 176 x 208 pixels. Isto significa que as fotografias do modo Standard e Noite serão apresentadas com maior detalhe quando visualizadas num ecrã de resolução superior, por exemplo, num computador ou quando ampliadas em Imagens.

Imagens e consumo de memória

O telefone tem 3 MB (megabytes) de memória livre para imagens, informações de contacto, agenda, mensagens, etc. Consulte '[Memória partilhada](#)', p. 18. As imagens verticais (sempre tiradas com Alta qualidade) são tão pequenas que ocupam muito pouca memória. As imagens tiradas utilizando a definição de qualidade Alta e no modo Noite são as que ocupam mais memória.

Se for utilizado 1 MB de memória apenas para imagens, esta memória aceita cerca de 22 imagens de qualidade Normal tiradas no modo Standard. Na tabela abaixo, pode ver aproximadamente quantas imagens caberiam num 1 MB de memória.

Qualidade imagem Tipo de imagem	Baixa	Normal	Alta
Standard	55	22	15
Noite	50	25	18
Vertical	-	-	>300



Sugestão! Utilizando um cartão de memória com o telefone poderá aumentar o número de imagens que pode guardar.

↩ Vá para **Menu** →
Imagens.

Opções de Imagens: *Abrir, Enviar, Exportador imagens, Apagar, Mover para pasta, Nova pasta, Marcar/ Desmarcar, Mudar o nome, Receber por IV* (apenas a partir de uma máquina fotográfica digital que suporte o protocolo IrTran-P; de outro modo, utilize a '[Ligação por infravermelhos](#)', consulte a p. 159), *Ver detalhes, Juntar a Favoritos, Actualizar miniatur., Ajuda e Sair.*



Imagens – Guardar fotografias



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

A aplicação Imagens permite visualizar, organizar, apagar e enviar fotografias e imagens guardadas no telefone. Em Imagens, pode organizar imagens:

- tiradas com a câmara,
- enviadas para a Caixa de entrada numa mensagem multimédia ou de imagem, como um anexo de correio electrónico, através de uma ligação por infravermelhos ou Bluetooth. Depois de receber a imagem na Caixa de entrada, é necessário guardá-la em Imagens.

Na fig. 3, p. 65, pode ver a vista principal de Imagens, uma lista de fotografias e pastas. Na lista pode ver:

- a data e hora em que uma fotografia ou uma imagem foi tirada ou guardada,
- uma fotografia em miniatura, uma pré-visualização da imagem,
- o número de itens numa pasta e
- um separador que indica se as fotografias ou pastas estão localizadas na memória do telefone ou no cartão de memória, se tiver um.

Visualizar imagens



Nota: Quando abrir **Imagens** e utilizar um cartão de memória, o separador inicial é determinado pela memória seleccionada como *Memória em utilizaç.*

- 1 Prima  ou  para deslocar-se de um separador de memória para outro.
- 2 Para percorrer as imagens, prima  e .

- 3 Prima , para abrir uma imagem. Quando a imagem é aberta, pode ver o nome da imagem e o número de imagens na pasta, na parte superior do visor.

Ao visualizar uma imagem, se premir  ou  passará para a imagem seguinte ou anterior, na pasta actual.

Pode visualizar ficheiros GIF animados da mesma forma que visualiza outras imagens. As animações são reproduzidas apenas uma vez. Quando uma animação pára, verá uma imagem fixa. Para visualizar a animação novamente, deve fechá-la e tornar a abri-la.

Zoom

- 1 Seleccione **Opções** → *Ampliar* ou *Reduzir*. Pode ver a percentagem de zoom no início do ecrã, veja a fig. 4, p. 66. Consulte também a secção '[Atalhos de teclado](#)', mais adiante neste capítulo.
- 2 Prima **Para trás** para regressar à vista inicial.



Nota: A percentagem de zoom não é guardada permanentemente.



Nota: Não pode ampliar animações GIF enquanto estão a ser reproduzidas.

Todo o ecrã

Quando seleccionar **Opções** → *Todo o ecrã*, os painéis em volta da fotografia são removidos para que possa ver mais da imagem. Prima  para regressar à vista inicial.

Mover o foco

Quando estiver a ampliar ou a visualizar uma imagem em todo o ecrã, utilize a tecla de deslocamento para mover o foco para a esquerda, para a direita, para cima ou para baixo, de modo a ter uma imagem mais aproximada de uma parte da fotografia, por exemplo, o canto superior direito, como na fig. 4, p. 66.

Opções ao visualizar uma imagem: *Enviar, Rodar, Ampliar, Reduzir, Todo o ecrã, Apagar, Mudar o nome, Ver detalhes, Juntar Favoritos, Ajuda e Sair.*



Fig. 3 A vista principal de Imagens.

Rodar

Selecione **Opções** → **Rodar** → **Esquerda** para rodar uma imagem 90 graus no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio ou **Direita** para rodar a imagem no sentido dos ponteiros do relógio. O estado de rotação não é guardado permanentemente.

Atalhos de teclado

- Rodar: - no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, - no sentido dos ponteiros do relógio
- Deslizar: - para cima, - para baixo, - para a esquerda, - para a direita
- - ampliar, - reduzir, prima sem soltar para regressar à vista normal.
- - mudar entre todo o ecrã e vista normal.

Vista Detalhes da imagem

- Para visualizar as informações detalhadas sobre uma imagem, selecione a imagem e escolha **Opções** → **Ver detalhes**. É apresentada uma lista de informações sobre imagens:
 - Formato* - **JPEG, GIF, PNG, TIFF, MBM, BMP, WBMP, OTA, WMF, Não suportado** ou **Desconhecido**.
 - Data e Hora* - quando a imagem foi criada ou guardada,
 - Resoluç.* - o tamanho da imagem em pixels, consulte a explicação do glossário, p. 62.
 - Tamanho* - em bytes ou kilobytes (kB),
 - Cor* - **Cor verdadeir., 65536 cores, 4096 cores, 256 cores, 16 cores, Escala cinzen.** ou **Preto/branco**.

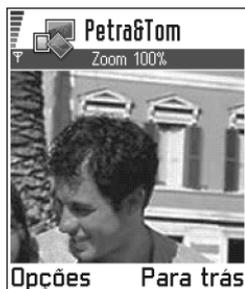


Fig. 4 Ampliar e mover o foco.

Organizar imagens e pastas

- Para remover uma imagem ou pasta, selecione-a e escolha **Opções** → *Apagar*.
- Para mudar o nome de uma imagem ou pasta, selecione a imagem ou pasta a que pretende mudar o nome e selecione **Opções** → *Mudar o nome*. Escreva o novo nome e prima .

Consulte '[Acções comuns a todas as aplicações](#)', p. 15 para obter mais informações sobre como criar pastas e marcar e mover itens para pastas.

Enviar imagens

Pode enviar fotografias ou imagens através de diferentes serviços de mensagens.

- 1 Selecione a imagem que pretende enviar e escolha **Opções** → *Enviar*.
- 2 Em seguida, selecione o método, as opções são *Por multimédia*, *Por e-mail*, *Por infravermelhos* e *Por Bluetooth*.
 - Se optar por enviar a imagem por correio electrónico ou numa mensagem multimédia, é aberto um editor. Prima  para seleccionar o(s) destinatário(s) no directório Contactos ou escreva o número de telefone ou endereço de correio electrónico do mesmo no campo *Para*.. Adicione texto ou som e selecione **Opções** → *Enviar*. Para obter mais informações, consulte '[Criar e enviar novas mensagens](#)', p. 87.
 - Se pretender enviar a imagem por infravermelhos ou Bluetooth, consulte '[Enviar dados por Bluetooth](#)', p. 155 e '[Enviar e receber dados por infravermelhos](#)', p. 159 para obter mais informações.



Sugestão!

Podem enviar várias imagens ao mesmo tempo por infravermelhos ou Bluetooth. Para enviar várias imagens de uma vez, tem de marcá-las primeiro. Para marcar várias imagens de uma vez, utilize as **Opções** → *Marcar/Desmarcar* ou prima  sem soltar e  ou  ao mesmo tempo. À medida que a selecção se desloca, é colocada uma marca de verificação junto das imagens. Para terminar a selecção, liberte a tecla de deslocamento e, em seguida, liberte .

Opções da pasta

Mensagens de imagem:

*Abrir, Enviar, Apagar,
Marcar/Desmarcar, Mudar
o nome, Ver detalhes, Ajuda
e Sair.*

Pasta Mensagens de imagem

Na pasta Mensagens de imagem, pode encontrar gráficos que lhe foram enviados em mensagens de imagem.

Se pretender guardar um gráfico recebido numa mensagem de imagem, vá para **Mensagens** → *Cx. de entrada*, abra a mensagem e seleccione **Opções** → *Guardar imagem*.

Visualizar imagens

- 1 Seleccione a imagem que pretende visualizar e prima . A imagem é aberta. Prima  para ver a imagem seguinte na pasta.
- 2 Prima **Para trás** para voltar à vista principal de Imagens.



6. Gravador de vídeo

 **Nota:** Cumpra todas as leis locais sobre gravar vídeos. Não utilize esta funcionalidade ilegalmente.

 **Nota:** Para utilizar o Gravador de vídeo, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Com o Gravador de vídeo pode gravar clips de vídeo e reproduzir clips de vídeo guardados no telefone ou no cartão de memória. Além disso, o Gravador de vídeo inclui funcionalidades de mensagens que lhe permitem facilmente enviar clips criados.

O Gravador de vídeo utiliza memória partilhada. Consulte '[Memória partilhada](#)', p. 18.

Gravar um clip de vídeo

Podem gravar clips de vídeo com um tamanho máximo de 95 kB ou aproximadamente 10 segundos de duração. Os clips de vídeo gravados estão no formato .3gp.

 **Glossário:** O formato de ficheiro 3GPP (.3gp) é o formato de ficheiros vídeo standard para Mensagens multimédia.

- 1 Para iniciar a gravação abra o Gravador de vídeo e seleccione **Opções** → **Gravar** e é mostrada a vista para gravar. Consulte a fig. 1, p. 69.
- 2 Para iniciar a gravação, prima .
A barra de progresso na parte inferior do visor mostra-lhe o tempo de gravação disponível. Para fazer uma pausa durante a gravação, prima .

 Vá para **Menu** → **Gravador vídeo**.



Fig. 1 Gravar um clip de vídeo.

Para reproduzir imediatamente o clip de vídeo que acabou de gravar, prima .

O clip de vídeo é guardado na memória do telefone ou no cartão de memória, dependendo das definições de *Memória em utilizaç.* Consulte '[Configurar o Gravador de vídeo](#)', p. 71.

Opções na vista de clips de vídeo do Gravador de vídeo: [Reproduzir](#), [Gravar](#), [Enviar](#), [Apagar](#), [Mudar nome](#), [Definições](#), [Acerca do produto](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).



Fig. 2 Lista de clips vídeo.

Ver um clip de vídeo

Para ver um clip de vídeo a partir da lista de clips de vídeo do Gravador de vídeo:

- 1 Abra o Gravador de vídeo.
- 2 Seleccione um clip de vídeo e escolha **Opções** → [Reproduzir](#). Consulte a fig. 2, p. 70.

Durante a reprodução do clip de vídeo, estarão disponíveis opções semelhantes às existentes durante a reprodução de um clip de vídeo no '[RealOne Player™](#)'. Consulte '[RealOne Player™](#)', p. 72.

Enviar clips de vídeo

Pode enviar clips de vídeo utilizando a opção [Enviar](#) a partir da lista de clips de vídeo.

- 1 Seleccione o clip de vídeo que pretende enviar e escolha **Opções** → [Enviar](#).
- 2 Seleccione uma das quatro formas de envio de clips de vídeo disponíveis, [Por multimédia](#), [Por e-mail](#), [Por Bluetooth](#) ou [Por infravermelhos](#).

Configurar o Gravador de vídeo

Pode definir se pretende gravar os clips de vídeo na memória do telefone ou no cartão de memória, se tiver um destes cartões e como dar um nome aos clips de vídeo.

Selecione **Opções** → *Definições* e é mostrado:

- *Memória em utilizaç.* - Escolha entre *Memória telefone* e *Cartão memória*.
- *Nome predef. vídeos* - Defina o nome predefinido dos vídeos.



Exemplo: Se definir 'Férias' como nome predefinido do clip de vídeo, o Gravador de vídeo irá dar o nome de 'Férias', 'Férias(01)', 'Férias(02)' e sucessivamente a todos os clips de vídeo que gravar, até que esta definição seja novamente alterada.

1 7. RealOne Player™

← Vá para **Menu** →
RealOne Player.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Com o RealOne Player™ pode reproduzir ficheiros de multimédia guardados na memória do telefone ou numa placa de memória, ou reproduzir ficheiros de música e vídeo e conteúdo de transmissão em sequência ao vivo a partir da Internet.



Glossário: Os ficheiros de multimédia são clips de vídeo, música ou áudio que pode reproduzir num leitor de média como o RealOne Player. Os ficheiros com extensões .3gp, .amr, .mp4, .rm, .ram, .ra e .rv. são suportados pelo RealOne Player.

O RealOne Player não suporta necessariamente todas as variações de todos os formatos de ficheiro suportados. Por exemplo, o RealOne Player irá tentar abrir todos os ficheiros .mp4. Contudo, alguns ficheiros .mp4 podem incluir conteúdo não compatível com standards 3GPP, não sendo, por isso, suportados pelo telefone Nokia 3660. Neste caso, a operação pode falhar e resultar numa reprodução parcial ou numa mensagem de erro.

O RealOne Player utiliza memória partilhada. Consulte '[Memória partilhada](#)', p. 18.

O menu Opções apresenta as seguintes diferentes opções de disponibilidade:

- Quando a lista não apresenta ficheiros, ligações ou pastas: *Abrir, Nova pasta, Definições, Acerca do produto, Ajuda e Sair.*
- Quando o item seleccionado for um ficheiro local: *Reproduzir, Abrir, Mudar nome (se nenhum item estiver marcado), Apagar, Nova pasta, Mover para pasta, Marcar/ Desmarcar, Enviar, Juntar a Favoritos, Definições, Acerca do produto, Ajuda e Sair.*

Opções: Consulte a lista adjacente.

- Quando o item seleccionado for uma ligação de rede: *Reproduzir* (se nenhum item estiver marcado), *Abrir*, *Mudar nome*, *Modificar ligação*, *Apagar*, *Nova pasta*, *Mover para pasta*, *Marcar/Desmarcar*, *Enviar*, *Juntar a Favoritos*, *Definições*, *Acerca do produto*, *Ajuda* e *Sair*.
- Quando uma pasta estiver evidenciada: *Abrir pasta* (se nenhum item estiver marcado), *Abrir*, *Mudar nome* (se nenhum item estiver marcado), *Apagar*, *Nova pasta*, *Marcar/Desmarcar*, *Definições*, *Acerca do produto*, *Ajuda* e *Sair*.
- Quando estiverem seleccionados muitos itens: *Abrir*, *Apagar*, *Nova pasta*, *Mover para pasta*, *Marcar/Desmarcar*, *Enviar*, *Juntar a Favoritos*, *Definições*, *Acerca do produto*, *Ajuda* e *Sair*.

Guia multimédia

Utilizando o RealOne Player pode abrir uma página do browser contendo um Media Guide com ligações para sites com transmissão em sequência e ficheiros multimédia. Consulte '[Transmissão em sequência a partir da Internet](#)', p. 75.



Fig. 1 Lista de clips de música e vídeo

Reproduzir ficheiros de multimédia

Pode reproduzir qualquer ficheiro de música ou vídeo da lista apresentada quando iniciar o RealOne Player ou directamente da Internet.



Fig. 2 Reproduzir um ficheiro de multimédia local

- Para reproduzir um ficheiro de multimédia guardado na memória do telefone ou na placa de memória, abra o RealOne Player, avance para o ficheiro e seleccione **Opções** → **Reproduzir**. Consulte a fig. 1, p. 73 e a fig. 2, p. 74.
 - Para reproduzir um ficheiro de multimédia directamente da Internet:
 - 1 Seleccione **Opções** → **Abrir** → **Endereço URL**.
 - 2 Introduza o URL do site a partir do qual pretende reproduzir ou transmitir conteúdo.
-  **Nota:** Não é possível ligar a um site a menos que tenha configurado um Ponto de Acesso, consulte a definição *Pt. acesso predefin.*, p. 77. Muitos fornecedores de serviço pedem que utilize um Ponto de acesso à Internet (IAP) como Ponto de acesso predefinido. Outros fornecedores de serviço permitem utilizar um ponto de acesso de WAP. Contacte o fornecedor de serviços para obter conselhos ou conhecer a disponibilidade.

 **Glossário:**
A transmissão em sequência consiste na reprodução de som ou vídeo em tempo real, à medida que é transferido da Internet, sem ser guardado num ficheiro local primeiro.



Nota: No RealOne Player, só pode abrir um endereço `rtsp://` URL. Não é possível abrir um endereço URL `http://`, mas o RealOne Player reconhece uma hiperligação `http` para um ficheiro `.ram` desde que um ficheiro `.ram` seja um ficheiro de texto contendo uma hiperligação `rtsp`.

Transmissão em sequência a partir da Internet

- Para transmitir conteúdo em sequência e ao vivo a partir da Internet (serviço de rede), configure primeiro o Ponto de acesso predefinido, consulte a Nota, p. 74. Em seguida:
 - 1 Abra o RealOne Player e seleccione [Opções](#) → [Abrir](#) → [Guia](#). Abra o Guia multimédia para localizar uma ligação a um site de transmissão em sequência que lhe interesse.
 - 2 Seleccione a ligação. É-lhe pedido para desligar o ponto de acesso de WAP.
- Se tiver configurado um Ponto de acesso à Internet (IAP) como Ponto de acesso predefinido no RealOne Player (de acordo com o seu fornecedor de serviços), aceite o pedido.
- Se tiver configurado um Ponto de acesso de WAP como Ponto de acesso predefinido no RealOne Player (de acordo com o seu fornecedor de serviços), recuse o pedido.

A sessão de transmissão em sequência deverá começar.

Antes de iniciar a reprodução do ficheiro de multimédia ou da sequência, o telefone irá ligar ao site e carregar o ficheiro. Consulte a fig. 3, p. 76.

Para obter mais informações sobre como configurar o telefone Nokia 3660 para transmissão em sequência com o RealOne Player, visite o site <http://www.nokia.com/phones/3660/support>.

**Glossário:**

Armazenar na memória temporária é o armazenamento numa memória temporária de uma parte do conteúdo de transmissão em sequência na memória do telefone antes de ser reproduzido.



Fig. 3 Transmitir em sequência um ficheiro de multimédia a partir da Internet; ligar, armazenar na memória temporária, em seguida, reproduzir

Controlo do volume

- Para aumentar o volume prima ou para diminuir o volume prima .
- Para silenciar o som prima e mantenha premido até o indicador ser apresentado.
- Para subir o som, prima e mantenha premido até ver o indicador , consulte a [fig 2](#), p. [74](#).

Enviar ficheiros de multimédia

Pode enviar ficheiros de multimédia utilizando a opção *Enviar* a partir da lista de clips de vídeo.

- 1 Seleccione o ficheiro que pretende enviar e escolha *Opções* → *Enviar*.
- 2 Seleccione uma das quatro formas de envio do ficheiro, *Por infravermelhos*, *Por Bluetooth*, *Por multimédia* ou *Por e-mail*.

Alterar as definições

Para alterar as definições de *Vídeo*, seleccione *Opções* → *Definições* → *Vídeo* para abrir a seguinte lista de definições:

- *Qualidade vídeo* - Seleccione *Imagens nítidas* para obter uma melhor qualidade de imagem, mas uma velocidade de frames mais baixa ou *Alta taxa frames* para obter uma velocidade de frames mais rápida, mas uma qualidade de imagem inferior.
- *Mudança aut. escala* - Seleccione *Sim* para obter o redimensionamento automático da imagem de vídeo.

Para alterar as definições de *Reproduzir*, seleccione *Opções* → *Definições* → *Reproduzir* para abrir a seguinte definição:

- *Repetição* - Seleccione *Sim* para que a reprodução do ficheiro de vídeo ou de áudio seja iniciada automaticamente quando tiver terminado.

Para alterar as definições de *Rede*, seleccione *Opções* → *Definições* → *Rede* para abrir a seguinte lista de definições:

- *Pt. acesso predefin.* - Como é definido em *Definições da ligação*, consulte '[Pontos de acesso](#)', p. 39. Consulte também a instrução no Passo 2, p. 74.
- *Largura de banda* - Seleccione *Automática* para obter a melhor velocidade de transmissão disponível.



Sugestão! Quando selecciona uma das definições, é aberta uma vista de separadores. Prima  ou  para mover entre os diferentes separadores de definições. Os seguintes ícones indicam a definição em que se encontra:



para *Vídeo*



para *Reproduzir*



para *Rede* e



para *Proxy*.

- *Largura máx. banda* - Selecione a largura de banda máxima para a transmissão em sequência do conteúdo.
- *Tempo limite ligação* - Abra o controlo de regulação para alterar o tempo de espera para a ligação inicial ao servidor numa sessão de transmissão em sequência.
- *Esgotado t. lim. serv.* - Abra o controlo de regulação para alterar o tempo permitido sem receber uma resposta do servidor.
- *Porta c/nº mais alto* e *Porta c/nº mais baixo* - Introduza os números das portas para transmissão em sequência. Se não tiver a certeza dos números, contacte o fornecedor de serviços.

Para alterar as definições de *Proxy*, selecione *Opções* → *Definições* → *Proxy* para abrir a seguinte lista de definições:

- *Utilizar Proxy* / *Endereço do host* / *Porta* - Selecione se será utilizado um proxy.



8. Mensagens



Nota: Para utilizar esta função na pasta **Mensagens**, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Em Mensagens pode criar, enviar, receber, visualizar, editar e organizar:

- mensagens curtas,
- mensagens multimédia,
- mensagens de correio electrónico e
- mensagens inteligentes, mensagens curtas especiais que contêm dados.

Além destas, pode receber mensagens e dados através de uma ligação por infravermelhos ou Bluetooth, receber mensagens do serviço, mensagens de difusão, bem como enviar comandos do serviço.

As mensagens curtas e multimédia utilizam memória partilhada. Consulte '[Memória partilhada](#)', p. 18.

Quando abre Mensagens, pode ver a função *Criar mensagem* e uma lista de pastas predefinidas:



Cx. de entrada - contém mensagens recebidas, excepto mensagens de correio electrónico e de difusão. As mensagens de correio electrónico são guardadas na *Cx. de correio*. Pode ler mensagens de difusão seleccionando **Opções** → *Difusão por células*.



Minhas pastas - para organizar as mensagens em pastas.



Vá para **Menu** → **Msgs.**

Opções na vista principal de Mensagens: *Criar mensagem*, *Ligar* (mostrada se tiver especificado definições para a caixa de correio) ou *Desligar* (mostrada se existir uma ligação activa à caixa de correio), *Mensagens SIM*, *Difusão por células*, *Comandos serviço*, *Definições*, *Ajuda* e *Sair*.

**Sugestão!**

Organize as mensagens adicionando novas pastas em Minhas pastas.

**Sugestão!**

Quando tiver aberto uma das pastas predefinidas, por exemplo, **Enviadas**, pode mover-se facilmente entre as pastas: premindo  para abrir a pasta seguinte (**Caixa de saída**) ou premindo  para abrir a pasta anterior (**Rascunhos**).



Cx. de correio – Quando abre esta pasta, pode ligar à caixa de correio remota para obter as novas mensagens de correio electrónico ou visualizar offline as mensagens de correio electrónico obtidas anteriormente. Consulte a p. [100](#) para mais informações sobre os modos online e offline. Depois de especificar as definições para uma nova caixa de correio, o nome atribuído à mesma substituirá **Cx. de correio** na vista principal. Consulte ['Definições para correio electrónico'](#), p. [110](#).



Rascunhos – guarda rascunhos que não tenham sido enviados.



Caixa de saída – é um local de armazenamento temporário para mensagens a aguardar envio.



Enviadas – guarda as últimas 15 mensagens que foram enviadas. Para alterar o número de mensagens a guardar, consulte ['Definições para a pasta Outros'](#), p. [113](#).



Relatórios – pode solicitar à rede o envio de um relatório de entrega de mensagens curtas, mensagens inteligentes e mensagens multimédia que tenha enviado. Para activar a recepção de relatórios de entrega, seleccione **Opções** → **Definições** → **Mensagem curta** ou **Msg. multimédia**, seleccione **Receber relatório**, e seleccione **Sim**.



Nota: Poderá não ser possível receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de correio electrónico.



Nota: Para poder criar uma mensagem multimédia, escrever uma mensagem de correio electrónico ou ligar à caixa de correio remota, tem de ter as definições de ligação correctas. Consulte ['Definições necessárias para correio electrónico'](#), p. [93](#) e ['Definições necessárias para mensagens multimédia'](#), p. [89](#).

Mensagens – Informações gerais

O estado da mensagem é sempre rascunho, enviada ou recebida. As mensagens podem ser guardadas na pasta Rascunhos antes de serem enviadas. As mensagens são colocadas temporariamente na Caixa de saída a aguardar o envio. Depois de uma mensagem ter sido enviada, pode encontrar uma cópia da mesma na pasta Enviadas. Mensagens recebidas e enviadas estão no modo só de leitura até seleccionar *Responder* ou *Reencaminhar*, que copia a mensagem para um editor. Não pode reencaminhar mensagens de correio electrónico enviadas por si.



Nota: Mensagens ou dados enviados através de uma ligação por infravermelhos ou Bluetooth não são guardados nas pastas Rascunhos ou Enviadas.

Abrir uma mensagem recebida

- Quando recebe uma mensagem,  e a nota *1 mensagem nova* são mostrados no modo de espera. Prima **Mostrar** para abrir a mensagem.
- Se tiver mais do que uma mensagem nova, prima **Mostrar** para abrir a Caixa de entrada e ver os cabeçalhos das mensagens. Para abrir uma mensagem na Caixa de entrada, seleccione-a e prima .

Adicionar um destinatário à mensagem

Quando cria uma mensagem, existem várias maneiras de adicionar um destinatário:

- adicione destinatários a partir do directório Contactos. Para abrir o directório Contactos, prima  ou  nos campos *Para:* ou *Cc:* ou seleccione **Opções** → *Juntar destinatário*. Escolha uma função e prima  para marcá-la. Pode marcar vários destinatários de cada vez. Prima **OK** para voltar à mensagem. Os destinatários são listados no campo *Para:* e separados automaticamente por um ponto e vírgula (;).
- escreva o número de telefone ou endereço de correio electrónico do destinatário no campo *Para:* ou



Exemplo: +44 123 456; 050 456 876

- copie as informações do destinatário de outra aplicação e, em seguida, cole-as no campo *Para:*. Consulte '[Copiar texto](#)', p. 86.

Prima  para apagar um destinatário à esquerda do cursor.



Nota: Se escrever muitos números de telefone ou endereços de correio electrónico no campo *Para:*, não se esqueça de adicionar um ponto e vírgula (;) entre cada item para os separar. Quando obtém destinatários do directório Contactos, o ponto e vírgula é adicionado automaticamente.

Opções de envio

Para alterar o modo de envio de uma mensagem, seleccione **Opções** → *Opções de envio* quando estiver a editar uma mensagem. Quando guardar a mensagem, as respectivas definições de envio também são guardadas.

Escrever texto

Pode introduzir texto de duas maneiras diferentes, utilizando o método normalmente utilizado em telemóveis ou outro método designado por introdução de texto previsível.

Utilizar a introdução de texto tradicional

O indicador  é mostrado no canto superior direito do visor quando escrever texto utilizando a introdução tradicional.

- Prima uma tecla numérica ( - ) repetidamente até aparecer o carácter pretendido. Existem mais caracteres disponíveis para uma tecla numérica do que os impressos na tecla.

 **Sugestão!** Para activar ou desactivar a introdução de texto previsível, prima  duas vezes, rapidamente, ao escrever texto.

- Para inserir um número, prima a tecla numérica sem soltar. Para alternar entre os modos numérico e alfanumérico, prima sem soltar.
- Se a letra seguinte estiver localizada na mesma tecla que a actual, aguarde que o cursor apareça (ou prima para terminar o tempo de espera) e, em seguida, introduza a letra.
- Em caso de engano, prima para remover um carácter. Prima a tecla sem soltar para apagar mais do que um carácter.
- Os sinais de pontuação mais comuns estão disponíveis em . Prima repetidamente para encontrar o sinal de pontuação pretendido. Prima para abrir uma lista de caracteres especiais. Utilize a tecla de deslocamento para percorrer a lista e prima **Escolher** para seleccionar um carácter.
- Para inserir um espaço, prima . Para mover o cursor para a linha seguinte, prima três vezes.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima .

Utilizar a introdução de texto previsível

Para activar a introdução de texto previsível, prima e seleccione **Activar dicionário**. Isto activará a introdução de texto previsível para todos os editores do telefone. O indicador é mostrado na parte superior do visor.

- 1 Escreva a palavra pretendida premindo as teclas - . Prima cada tecla apenas uma vez para uma letra. A palavra muda após a pressão de cada tecla.



Nota: Não preste atenção ao que aparece no visor. A correspondência da palavra está a evoluir, aguarde até ter escrito toda a palavra para verificar o resultado.

Ícones: **ABC** e **abc** indicam se foram seleccionadas maiúsculas ou minúsculas. **Abc** significa que a primeira letra da palavra seguinte foi escrita em maiúsculas e todas as outras letras serão automaticamente escritas em minúsculas. **123** indica o modo numérico.



Fig. 1 Introdução de texto previsível.

Por exemplo, para escrever 'Nokia' quando o dicionário de inglês estiver seleccionado, prima

 para 'N',  para 'o',  para 'k',  para 'i', e  para 'a'.

Como pode ver na fig. 1, p. 83, a sugestão de palavra muda após a pressão de cada tecla.

2 Quando terminar a palavra, verifique se está correcta.

- Se a palavra estiver correcta, pode confirmá-la premindo  ou premindo  para inserir um espaço. O sublinhado desaparece e pode começar a escrever uma nova palavra.
- Se a palavra não estiver correcta, tem as seguintes opções:
 - Prima  repetidamente para visualizar as palavras coincidentes encontradas pelo dicionário, uma a uma.
 - Premir  e seleccionar **Dicionário** → **Correspondências** para visualizar uma lista de palavras coincidentes. Escolha a palavra que pretende utilizar e prima  para seleccioná-la.
 - Se o carácter ? for apresentado a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta no dicionário. Para adicionar uma palavra ao dicionário, prima **Letras**, escreva a palavra (máx. 32 letras) utilizando a introdução de texto tradicional e prima **OK**. A palavra é adicionada ao dicionário. Quando o dicionário ficar cheio, uma nova palavra substitui a palavra adicionada mais antiga.
 - Para remover o ? e apagar os caracteres da palavra um a um, prima .

Sugestões sobre a utilização da introdução de texto previsível

- Para apagar um carácter, prima . Prima a tecla  sem soltar para apagar mais do que um carácter.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, **Abc**, **abc** e **ABC**, prima . Se premir  duas vezes rapidamente, a introdução de texto previsível é desactivada.

- Para inserir um número no modo alfanumérico, prima a tecla numérica pretendida, sem soltar.
Ou prima  e seleccione *Inserir número*, introduza os números pretendidos, e prima **Escolher**.
- Para alternar entre os modos numérico e alfanumérico, prima  sem soltar.
- Os sinais de pontuação mais comuns estão disponíveis em . Prima  e, em seguida,  repetidamente para encontrar o sinal de pontuação pretendido.
Prima a tecla  sem soltar para abrir uma lista de caracteres especiais. Utilize a tecla de deslocamento para percorrer a lista e prima **OK** para seleccionar um carácter.
Ou prima  e seleccione *Inserir símbolo*.
- Prima  repetidamente para visualizar as palavras coincidentes encontradas pelo dicionário, uma a uma.

Também pode premir , seleccionar *Dicionário* e seleccione

- *Correspondências* - para visualizar uma lista de palavras que coincidam com as teclas premidas. Seleccione a palavra pretendida e prima .
- *Inserir palavra* - para adicionar uma palavra (máx. 32 letras) ao dicionário utilizando a introdução de texto tradicional. Quando o dicionário ficar cheio, uma nova palavra substitui a palavra adicionada mais antiga.
- *Modificar palavra* - para abrir uma vista onde poderá editar a palavra, disponível apenas se a palavra estiver activa (sublinhada).

Escrever palavras compostas

- Escreva a primeira metade da palavra composta e confirme-a premindo . Escreva a última parte da palavra composta e conclua a mesma premindo  para adicionar um espaço.

Desactivar a introdução de texto previsível

- Prima  e escolha *Dicionário* → *Não* para desactivar a introdução de texto previsível para todos os editores do telefone.



Sugestão!

A introdução de texto previsível tentará descobrir qual o sinal de pontuação habitualmente utilizado (.,?!) necessário. A ordem e a disponibilidade dos sinais de pontuação depende do idioma do dicionário.

Copiar texto

Se pretender copiar texto para a área de transferência, os métodos seguintes são os mais fáceis:

- 1 Para seleccionar letras e palavras, prima , sem soltar. Ao mesmo tempo, prima  ou . À medida que a selecção se desloca, o texto é realçado. Para seleccionar linhas de texto, prima , sem soltar. Ao mesmo tempo, prima  ou .
- 2 Para terminar a selecção, liberte a tecla de deslocamento (enquanto a mantém  premida).
- 3 Para copiar o texto para a área de transferência, mantendo  premida, prima **Copiar**.
Ou liberte  e, em seguida, prima-a uma vez para abrir uma lista de comandos de edição, por exemplo, **Copiar** ou **Cortar**.
Se pretender remover o texto seleccionado do documento, prima .
- 4 Para inserir o texto num documento, prima , sem soltar, e prima **Colar**.
Ou prima  uma vez e seleccione **Colar**.

Opções de edição

Quando prime , são apresentadas as seguintes opções (dependendo do modo e da situação de edição):

- **Dicionário** (introdução de texto previsível), **Modo alfanumérico** (introdução de texto tradicional), **Modo numérico**
- **Cortar**, **Copiar** - disponível apenas se existir texto seleccionado.
- **Colar** - disponível apenas quando existir texto cortado ou copiado na área de transferência.
- **Inserir número**, **Inserir símbolo** e
- **Idioma de escrita**: - altera o idioma de introdução em todos os editores do telefone. Consulte '[Definições do telefone](#)', p. 31.

Criar e enviar novas mensagens



Nota: Quando enviar mensagens, o telefone pode apresentar a indicação "*Enviada*". Esta é uma indicação de que a mensagem foi enviada pelo telefone para o número do centro de mensagens programado no telefone. Esta não é uma indicação de que a mensagem foi recebida no destino pretendido. Para mais informações sobre serviços de mensagens, contacte o seu operador de rede.

Existem duas maneiras de começar a criar uma mensagem:

- Selecionando *Nova msg.* → *Criar*: → *Mensagem curta*, *Mensagem multimédia* ou *E-mail* na vista principal de Mensagens ou
- Criando uma mensagem a partir de uma aplicação que tenha a opção *Enviar*. Neste caso o ficheiro seleccionado (como uma imagem ou texto) é adicionado à mensagem.

Escrever e enviar mensagens curtas

- 1 Seleccione *Nova msg.* Abre-se uma lista de opções de mensagem. Consulte a fig. 2, p. 87.
- 2 Seleccione *Criar*: → *Mensagem curta*. O editor é aberto com o cursor no campo *Para*: Prima  para seleccionar o(s) destinatário(s) no directório Contactos ou escreva o número de telefone do mesmo. Prima  para adicionar um ponto e vírgula (;) a separar cada destinatário. Prima  para passar para o campo da mensagem.
- 3 Escreva a mensagem.



Nota: O telefone suporta o envio de várias mensagens curtas ao mesmo tempo, por isso, o limite normal de 160 caracteres de uma mensagem curta pode ser excedido. Se o texto exceder 160 caracteres, será enviado em duas ou mais mensagens e o envio destas poderá ser mais dispendioso.

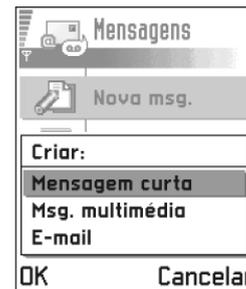


Fig. 2 Criar uma mensagem, tipos de mensagens.

Opções no editor de mensagens curtas: *Enviar*, *Juntar destinatário*, *Inserir*, *Apagar*, *Detalhes da msg.*, *Opções de envio*, *Ajuda* e *Sair*.



Sugestão!

Também pode receber tons de toque, logótipos do operador ou definições de fornecedores de serviços, consulte a p. [97](#).



Fig. 3 Editar uma mensagem de imagem.

Na barra de navegação, pode ver o indicador do comprimento da mensagem, contando de 160 para trás. Por exemplo, 10 (2) significa que ainda pode adicionar 10 caracteres para enviar o texto em duas mensagens.

- 4 Para enviar a mensagem, seleccione **Opções** → *Enviar* ou prima .

Enviar mensagens inteligentes

Mensagens inteligentes são mensagens curtas especiais que podem conter dados. Pode enviar mensagens inteligentes como:

- mensagens de imagem,
- cartões de visita contendo informações de contacto em formato genérico (vCard),
- notas de Agenda (formato vCalendar).

Para obter mais informações, consulte '[Enviar informações de contacto](#)', p. [58](#), '[Enviar entradas da agenda](#)', p. [123](#), e '[Enviar fichas](#)', p. [139](#).

Criar e enviar mensagens de imagem

O telefone permite enviar e receber mensagens de imagem. Mensagens de imagem são mensagens curtas que contêm pequenos gráficos a preto e branco. Existem várias imagens predefinidas disponíveis na pasta *Msgs. imagem* em **Imagens**.



Nota: Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Só podem receber e apresentar mensagens de imagens telefones que disponham de funções de mensagens de imagens.

Para enviar uma mensagem de imagem:

- Existem duas possibilidades:
 - Vá para *Imagens* → *Msgs. imagem* e seleccione uma imagem a enviar. Seleccione *Opções* → *Enviar* ou
 - Seleccione *Mensagens* → *Nova msg.* → *Criar: Mensagem curta* e seleccione *Inserir* → *Imagem*.
- Introduza informações do destinatário e adicione texto. Consulte a fig. 3, p. 88.
- Seleccione *Opções* → *Enviar* ou prima .



Nota: Cada mensagem de imagem é constituída por várias mensagens curtas. Por isso, enviar uma mensagem de imagem pode ser mais dispendioso do que uma mensagem curta.

Opções no editor de mensagens de imagem:
Enviar, Juntar destinatário, Inserir, Remover imagem, Apagar, Detalhes da msg., Ajuda e Sair.

Mensagens multimédia

Uma mensagem multimédia pode conter uma combinação de texto e clips de vídeo ou texto, imagens e cliques de com mas nunca uma combinação de imagens e clips de vídeo.



Nota: Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Apenas dispositivos com funções de mensagens multimédia ou de correio electrónico compatíveis podem receber e apresentar mensagens multimédia. Os dispositivos que não tenham estas funções podem receber detalhes de uma ligação para uma página web.

Definições necessárias para mensagens multimédia

Poderá receber as definições como mensagem inteligente, do operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte '[Receber mensagens inteligentes](#)', p. 97.

 **Exemplo:** Nomes de domínio como **www.nokia.com** podem ser convertidos em endereços IP como **192.100.124.195**.

Opções no editor de mensagens multimédia:
[Enviar](#), [Juntar destinatário](#), [Inserir](#), [Pré-visualizar msg.](#), [Objectos](#), [Remover](#), [Apagar](#), [Detalhes da msg.](#), [Opções de envio](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

Para informações sobre disponibilidade e subscrição de serviços de dados, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.

- Vá para **Menu** → **Ferramen.** → **Definições** → *Definições da ligação* → *Pontos de acesso* e especifique as definições de um ponto de acesso de mensagens multimédia:
Nome da ligação - Atribua um nome descritivo à ligação.
Modo da sessão - Seleccione um tipo de ligação de dados: *Dados GSM*, *GSM alta velocid.* ou *GPRS*.
Ender. IP do gateway - introduza o endereço, veja o exemplo na parte lateral da página.
Homepage - introduza o endereço do centro de mensagens multimédia.
 - Se seleccionou *Dados GSM* ou *GSM alta velocid.*, preencha: *Número a marcar* - um número de telefone para a chamada de dados.
 - Se seleccionou *GPRS*, preencha: *Nome ponto acesso* - o nome atribuído pelo fornecedor de serviços.
 Para mais informações sobre as várias ligações de dados, consulte também '[Definições da ligação](#)', p. [35](#).
- Vá para **Mensagens** → **Opções** → **Definições** → *Mensagem multimédia*. Abra *Ligação preferida* e seleccione o ponto de acesso criado para ser utilizado como a ligação preferida. Consulte também '[Definições para mensagens multimédia](#)', p. [108](#).

Definir a memória em utilização

A memória em utilização define se é utilizada a memória do telefone ou o cartão de memória como predefinição. Para definir a memória em utilização:

- Vá para **Mensagens** e seleccione **Opções** → **Definições** → *Outras* → *Memória em utilizaç.* e seleccione a memória do telefone ou o cartão de memória, se utilizar um.

Criar mensagens multimédia



Nota: Quando enviar uma mensagem multimédia para um telefone que não seja o Nokia 3650, Nokia 3660 ou o Nokia 7650, recomendamos a utilização de um tamanho de imagem mais pequeno e de um clipe de som que não dure mais de 15 segundos. A predefinição é *Tamanho da imagem: Pequeno*. Se pretender verificar a definição do tamanho da imagem, vá para **Mensagens** → **Opções** → **Definições** → **Mensagem multimédia** ou seleccione **Opções** → **Opções de envio** quando criar uma mensagem multimédia. Quando enviar uma mensagem multimédia para um endereço de e-mail ou para outro Nokia 3650, Nokia 3660 ou Nokia 7650, se possível, utilize o tamanho de imagem maior (dependente da rede). Para alterar a definição, seleccione **Opções** → **Opções de envio** → **Tamanho da imagem** → **Grande** quando criar uma mensagem multimédia.

- Em Mensagens, seleccione **Nova msg.** → **Criar:** → **Mensagem multimédia** e prima .
- Prima  para seleccionar o(s) destinatário(s) no directório Contactos ou escreva o número de telefone ou endereço de correio electrónico do mesmo no campo **Para:**. Adicione um ponto e vírgula (;) a separar cada destinatário. Prima  para passar para o campo seguinte.
- Podem adicionar os vários objectos da mensagem multimédia pela ordem que quiser.
 - Para adicionar uma imagem, seleccione **Opções** → **Inserir** → **Imagem** ou **Nova imagem**.

 **Sugestão!** Se estiver a enviar uma mensagem multimédia para um endereço de correio electrónico, recomenda-se que aumente o tamanho da imagem, seleccione **Opções** → **Opções de envio** → **Tamanho da imagem** → **Grande**. Quando enviar uma mensagem multimédia para outro telefone, utilize o tamanho predefinido **Pequeno**.
 - Para adicionar um som, seleccione **Opções** → **Inserir** → **Clip de som** ou **Novo clip de som**. Depois de adicionar o som, o ícone  é mostrado na barra de navegação. Consulte a fig. 4, p. 91.
 - Para adicionar vídeo, seleccione **Opções** → **Inserir** → **Clip de vídeo**.

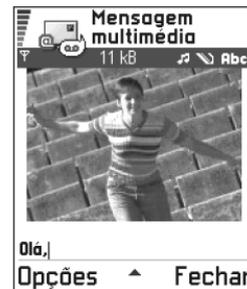


Fig. 4 Criar uma mensagem multimédia.

- Para escrever texto, prima .
- Se escolher *Inserir* → *Imagem*, *Clip de som*, *Clip de vídeo* ou *Modelo*, abre-se uma lista de itens. Seleccione o item que pretende adicionar e prima **Escolher**.
 - ➡ **Nota:** Se tiver escolhido *Imagem*, primeiro terá de seleccionar se a imagem está guardada na memória do telefone ou no cartão de memória, se utilizar um.
- Se escolher *Inserir* → *Nova imagem*, é aberta a Camera e pode tirar uma nova fotografia. Prima **Remover** para remover a fotografia e tirar outra.
- Se escolher *Inserir* → *Novo clip de som*, é aberto o Gravador e pode gravar um novo som. A nova fotografia ou som é guardado automaticamente e é inserida uma cópia na mensagem.
 - ➡ **Nota:** Uma mensagem multimédia apenas pode conter uma fotografia e um clip de som ou de vídeo.

4 Para enviar a mensagem, seleccione **Opções** → *Enviar* ou prima .

Pré-visualizar uma mensagem multimédia

Para ver o aspecto da mensagem multimédia, seleccione **Opções** → *Pré-visualizar msg.*

Remover um objecto de uma mensagem multimédia

Para remover um objecto multimédia, seleccione **Opções** → *Remover* → *Imagem Clip de vídeo* ou *Clip de som*. Prima  para remover texto.

Trabalhar com vários objectos multimédia

Para ver todos os objectos multimédia incluídos numa mensagem multimédia, abra uma mensagem multimédia e seleccione **Opções** → *Objectos* para abrir a vista Objectos.

Na vista Objectos, pode alterar a ordem dos diferentes objectos, apagar objectos ou abrir um objecto numa aplicação correspondente.

Na fig. 5, p. 92, pode ver uma lista de vários objectos e respectivos tamanhos de ficheiro.

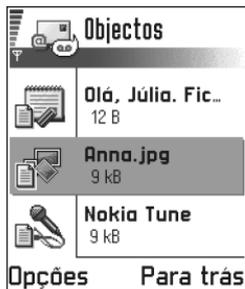


Fig. 5 Vista Objectos de multimédia.

Correio electrónico

Definições necessárias para correio electrónico

Para poder enviar, receber, obter, responder a e reencaminhar correio electrónico, tem de:

- Configurar correctamente um ponto de acesso à Internet (IAP). Consulte '[Definições da ligação](#)', p. 35.
- Definir correctamente as definições de correio electrónico. Consulte '[Definições para correio electrónico](#)', p. 110.



Nota: Siga as instruções fornecidas pelo fornecedor de serviços Internet e de caixa de correio remota.

Escrever e enviar mensagens de correio electrónico

- 1 Seleccione *Nova msg.* → *Criar*: → *E-mail*. O editor é aberto.
- 2 Prima  para seleccionar o(s) destinatário(s) no directório Contactos ou escreva o número de telefone ou endereço de correio electrónico do mesmo no campo *Para*:. Adicione um ponto e vírgula (;) a separar cada destinatário. Se pretender enviar uma cópia da mensagem a alguém, escreva o endereço no campo *Cc*:. Prima  para passar para o campo seguinte.
- 3 Escreva a mensagem. Se pretender adicionar um anexo ao correio electrónico, seleccione **Opções** → *Inserir* → *Imagem*, *Clip de som*, *Clip de vídeo* ou *Nota*.  será apresentado na barra de navegação para indicar que o correio electrónico tem um anexo. *Modelo* adiciona texto pré-escrito ao correio electrónico. Também pode adicionar um anexo a uma mensagem de correio electrónico seleccionando **Opções** → *Anexos* numa mensagem aberta. A vista Anexos é aberta onde poderá adicionar, visualizar e remover anexos.



Nota: Se tiver escolhido *Imagem*, primeiro terá de seleccionar se a imagem está guardada na memória do telefone ou no cartão de memória, se utilizar um.

Opções na vista Objectos:
Abrir, *Inserir*, *Colocar imagem 1º* | *Colocar o texto 1º*, *Remover*, *Ajuda* e *Sair*.

Opções no editor de correio electrónico: *Enviar*, *Juntar destinatário*, *Inserir*, *Anexos*, *Apagar*, *Detalhes da msg.*, *Opções de envio*, *Ajuda* e *Sair*.

 **Sugestão!** Se pretender enviar outros ficheiros que não fotografias, sons e notas como anexos, abra a aplicação apropriada e seleccione a opção *Enviar* → *Por e-mail*, se disponível.

Opções na Caixa de entrada: *Abrir*, *Criar mensagem*, *Apagar*, *Detalhes da msg.*, *Mover para pasta*, *Marcar/Desmarcar*, *Ajuda* e *Sair*.

- 4 Para remover um anexo, seleccione o anexo e seleccione **Opções** → *Remover*.
 - 5 Para enviar a mensagem, seleccione **Opções** → *Enviar* ou prima .
-  **Nota:** As mensagens de correio electrónico são automaticamente colocadas na Caixa de saída antes do envio. No caso de algo correr mal quando o telefone estiver a enviar a mensagem, esta fica na Caixa de saída com o estado *Falhou*.



Caixa de entrada – receber mensagens

Mensagens e dados podem ser recebidos através de mensagens curtas ou serviços multimédia, através de uma ligação por infravermelhos ou Bluetooth. Quando existem mensagens não lidas na Caixa de entrada, o ícone é alterado para .

Na Caixa de entrada, os ícones da mensagem indicam qual o tipo da mensagem. Eis alguns dos ícones que poderá ver:

-  para uma mensagem curta não lida e  para uma mensagem inteligente não lida,
-  para uma mensagem multimédia não lida,
-  para uma mensagem de serviço não lida,
-  para dados recebidos por infravermelhos,
-  para dados recebidos por Bluetooth e
-  para um tipo de mensagem desconhecido.

Visualizar mensagens na Caixa de entrada

- Para abrir uma mensagem, seleccione-a e prima . Utilize a tecla de deslocamento para deslocar-se para cima ou para baixo na mensagem. Prima  ou  para passar para a mensagem anterior ou seguinte, na pasta.

Opções nos vários visualizadores de mensagens

As opções disponíveis dependem do tipo de mensagem aberta para visualização:

- *Guardar imagem* - guarda a imagem em **Imagens** → *Msgs. imagem*.
- *Responder* - copia o endereço do remetente para o campo *Para*: . Selecione *Responder* → *A todos* - para copiar o endereço do remetente e dos destinatários no campo *Cc*. para a nova mensagem.
- *Reencaminhar* - copia o conteúdo da mensagem para um editor.
- *Chamar* - ligue pressionando .
- *Ver imagem* - permite visualizar e guardar a imagem.
- *Reproduzir clip som* - permite ouvir sons da mensagem.
- *Objectos* - mostra uma lista de todos os objectos multimédia de uma mensagem multimédia.
- *Anexos* - mostra uma lista de ficheiros enviados como anexos de correio electrónico.
- *Detalhes da msg.* - mostra informações detalhadas sobre a mensagem.
- *Mover para pasta | Copiar para pasta* - permite mover ou copiar mensagens para a Caixa de entrada, Minhas pastas ou outras pastas criadas. Consulte "Mover itens para uma pasta", p. 16.
- *Juntar a Contactos* - permite copiar o número de telefone ou endereço de correio electrónico do remetente da mensagem para o directório Contactos. Escolha se pretende criar um novo cartão de contacto ou adicionar as informações a um cartão existente.
- *Encontrar* - Procura números de telefone, endereços de correio electrónico e endereços da Internet na mensagem. Após a procura, pode efectuar uma chamada ou enviar uma mensagem para o número ou endereço de correio electrónico encontrado, ou guardar os dados em Contactos ou como uma ficha do browser.

Visualizar mensagens multimédia na Caixa de entrada

Pode reconhecer mensagens multimédia pelo respectivo ícone :

- Para abrir uma mensagem multimédia, seleccione-a e prima . Pode ver uma imagem, ler uma mensagem e ouvir um som simultaneamente.

Se estiver a ser reproduzido som, prima  ou  para aumentar ou diminuir o volume de som. Se pretender desactivar o som, prima **Parar**.

Objectos de mensagens multimédia

- Para ver que tipos de objectos multimédia foram incluídos na mensagem multimédia, abra a mensagem e seleccione **Opções** → *Objectos*. Na vista *Objectos* pode visualizar ficheiros que tenham sido incluídos na mensagem multimédia. Pode optar por guardar o ficheiro no telefone ou enviá-lo, por exemplo, por infravermelhos, para outro dispositivo.
- Para abrir um ficheiro, seleccione-o e prima .
-  **Importante:** Objectos de mensagens multimédia podem conter vírus ou podem ser perigosos para o telefone ou PC. Se não tiver a certeza da fidedignidade do remetente da mensagem, não abra os anexos. Para obter mais informações, consulte '[Gestão de certificação](#)', p. 46.

Sons numa mensagem multimédia

Objectos de som numa mensagem multimédia são indicados pelo indicador  na barra de navegação. Por predefinição, os sons são reproduzidos através do altifalante. Para parar o som, prima **Parar** quando este estiver a ser reproduzido. Pode alterar o nível do volume premindo  ou .

- Se pretender ouvir um som novamente depois de todos os objectos terem sido mostrados e a reprodução ter parado, seleccione **Opções** → *Reproduzir clip som*.

Opções na vista *Objectos*:
Abrir, *Guardar*, *Enviar*,
Ajuda, e *Sair*.

 **Exemplo:** Pode abrir um ficheiro vCard e guardar as informações de contacto do ficheiro em Contactos.

Receber mensagens inteligentes

O telefone pode receber muitos tipos de mensagens inteligentes, mensagens curtas que contêm dados (também designadas por mensagens Over-The-Air (OTA)). Para abrir uma mensagem inteligente recebida, abra a Caixa de entrada, seleccione a mensagem (📧) e prima .

- **Mensagem de imagem** - para guardar a imagem na pasta *Msgs. imagem* em **Imagens** para utilização posterior, seleccione **Opções** → *Guardar imagem*.
- **Cartão de visita** - para guardar as informações de contacto, seleccione **Opções** → *Guard. cartão visita*.
 **Nota:** Se existirem ficheiros de certificados ou de som anexados a cartões de visita, não serão guardados.
- **Tom de toque** - para guardar o tom de toque no Compositor, seleccione **Opções** → *Guardar*.
- **Logotipo do operador** - para guardar o logótipo, seleccione **Opções** → *Guardar*. O logótipo do operador já pode ser visualizado no modo de espera, em vez da identificação do operador de rede.
- **Entrada da Agenda** - para guardar o convite na Agenda, seleccione **Opções** → *Guardar na Agenda*.
- **Mensagem WAP** - para guardar a ficha, seleccione **Opções** → *Guardar em Fichas*. A ficha é adicionada à lista Fichas no serviço browser. Se a mensagem contiver definições de pontos de acesso e fichas do browser, para guardar os dados seleccione **Opções** → *Guardar todos*. Ou seleccione **Opções** → *Ver detalhes* para visualizar a ficha e as informações de pontos de acesso separadamente. Se não pretender guardar todos os dados, seleccione uma definição ou ficha, abra os detalhes e seleccione **Opções** → *Guardar em Definiç.* ou *Guardar em Fichas* dependendo do que estiver a visualizar.
- **Notificação de e-mail** - Indica o número de mensagens de correio electrónico novas na caixa de correio remota. Uma notificação expandida poderá listar informações mais detalhadas como assunto, remetente, anexos, etc.



Sugestão! Se receber um ficheiro vCard com uma imagem anexada, a imagem também será guardada em Contactos.



Sugestão! Para alterar posteriormente o ponto de acesso predefinido para o serviço browser ou mensagens multimédia, vá para **Serviços** → **Opções** → *Definições* → *Pt. acesso predefin.* ou **Mensagens** → **Opções** → *Definições* → *Mensagem multimédia* → *Ligação preferida*.

Opções ao visualizar uma mensagem do serviço: [Importar mensagem](#), [Mover para pasta](#), [Detalhes da msg.](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

- Além disso, poderá receber um número de serviço de mensagens curtas, número de caixa de correio de voz, definições de perfil para sincronização remota, definições de pontos de acesso para o browser, mensagens ou correio electrónico multimédia, definições de guião de entrada em sessão de pontos de acesso ou definições de correio electrónico.

Para guardar as definições, seleccione **Opções** → [Guar. em definiç. SMS](#), [Guard. em Corr. voz](#), [Guard. em definições](#), [Guardar em Definiç.](#) ou [Guard. em def. e-mail](#).

Mensagens do serviço

Pode pedir mensagens do serviço (envio de mensagens) a fornecedores de serviços. As mensagens do serviço são notificações de, por exemplo, notícias e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço de browser. Para informações sobre disponibilidade e subscrição, contacte o fornecedor de serviços.

Os fornecedores de serviços podem actualizar uma mensagem do serviço existente sempre que uma nova mensagem do serviço seja recebida. As mensagens podem ser actualizadas mesmo que as tenha movido para uma pasta diferente da Caixa de entrada. Quando as mensagens de serviço expiram, são automaticamente apagadas.

Visualizar mensagens do serviço na Caixa de entrada

- 1 Na Caixa de entrada, seleccione uma mensagem do serviço (📧) e prima .
- 2 Para importar ou visualizar o serviço, prima **Importar mensagem**. A nota [A importar mensagem](#) é apresentada. O telefone inicia uma ligação de dados, se necessário.
- 3 Prima **Para trás** para voltar à Caixa de entrada.

Visualizar mensagens do serviço no browser

Quando estiver a navegar, seleccione **Opções** → [Ler msgs. serviço](#) para importar e visualizar novas mensagens do serviço.



Minhas pastas

Em Minhas pastas pode organizar as mensagens em pastas, criar novas pastas, mudar o nome e apagar pastas. Seleccione **Opções** → *Mover para pasta*, *Nova pasta* ou *Mudar nome pasta*. Para mais informações, consulte "Mover itens para uma pasta", p. 16.

Pasta Modelos

- Pode utilizar modelos de texto para evitar reescrever mensagens enviadas com frequência. Para criar um novo modelo, seleccione **Opções** → *Novo modelo*.



Caixa de correio remota

Quando abre esta pasta, pode ligar à caixa de correio remota:

- para obter novos cabeçalhos ou mensagens de correio electrónico, ou
- visualizar offline os cabeçalhos ou mensagens de correio electrónico obtidos anteriormente.

Se seleccionar *Nova msg.* → *Criar*: → *E-mail* ou *Cx. de correio* na vista principal de Mensagens e não tiver configurado a conta de correio electrónico, ser-lhe-á pedido que o faça. Consulte '[Definições necessárias para correio electrónico](#)', p. 93.

Quando cria uma nova caixa de correio, o nome atribuído substituirá automaticamente *Cx. de correio* na vista principal de Mensagens. Pode ter várias caixas de correio (máx. seis).

Abrir a caixa de correio

Quando abre a caixa de correio, pode escolher se pretende visualizar offline as mensagens e cabeçalhos de correio electrónico obtidos anteriormente ou ligar ao servidor de correio electrónico.

Opções em Minhas pastas:
Abrir, *Nova msg.*, *Apagar*,
Detalhes da msg., *Mover*
para pasta, *Nova pasta*,
Mudar nome, *Ajuda* e *Sair*.



Sugestão! O programa Assistente de definições, incluído no PC Suite para Nokia 3660, pode ajudá-lo a configurar as definições do ponto de acesso e da caixa de correio. Também pode copiar definições existentes, por exemplo, do computador para o telefone. Consulte o CD-ROM fornecido no pacote de venda.

- Quando selecciona a caixa de correio e prime , o telefone pergunta se pretende *Ligar à caixa de correio?* Selecciona *Sim* para ligar à caixa de correio ou *Não* para visualizar offline mensagens de correio electrónico obtidas anteriormente.
- Outra maneira de iniciar uma ligação consiste em seleccionar **Opções** → *Ligar*.

Visualizar mensagens de correio electrónico online

Quando está online, está continuamente ligado à caixa de correio remota através de uma chamada de dados ou uma ligação de dados por pacote. Consulte também '[Indicadores de ligação de dados](#)', p. 12, '[Chamadas de dados GSM](#)', p. 36 e '[Dados de pacote \(General Packet Radio Service, GPRS\)](#)', p. 37.



Nota: Se estiver a utilizar o protocolo POP3, as mensagens de correio electrónico não serão actualizadas automaticamente no modo online. Para ver as mensagens de correio electrónico mais recentes, tem de desligar e efectuar uma nova ligação à caixa de correio.

Visualizar mensagens de correio electrónico offline

Quando visualiza mensagens de correio electrónico offline, o telefone não está ligado à caixa de correio remota. Este modo pode ajudá-lo a poupar custos de ligação. Consulte a p. 36 para mais informações.

Para visualizar mensagens de correio electrónico offline, tem de obter primeiro as mensagens a partir da caixa de correio, consulte a secção seguinte. Depois de obter as mensagens de correio electrónico para o telefone, para terminar a ligação de dados, seleccione **Opções** → *Desligar*.

Pode continuar a ler offline os cabeçalhos e/ou mensagens de correio electrónico obtidas. Pode escrever novas mensagens de correio electrónico, responder às mensagens obtidas e reencaminhar mensagens de correio electrónico. Pode pedir que as mensagens de correio electrónico sejam enviadas da próxima vez que ligar à caixa de correio. Quando abrir a *Cx. de correio* novamente e pretender visualizar e ler as mensagens de correio electrónico offline, responda **Não** à pergunta *Ligar à caixa de correio?*

Opções ao visualizar cabeçalhos de correio electrónico: *Abriu, Nova msg., Ligar | Desligar, Obter, Apagar, Detalhes da msg., Copiar, Marcar/ Desmarcar, Ajuda e Sair*.

Obter mensagens de correio electrónico da caixa de correio

- Se estiver offline, seleccione **Opções** → **Ligar** para iniciar uma ligação a uma caixa de correio remota.

A vista da caixa de correio remota é semelhante à da pasta Caixa de entrada em Mensagens. Pode mover a lista para cima e para baixo premindo ou . Os ícones seguintes são utilizados para mostrar o estado do correio electrónico:



- novo correio electrónico (modo offline ou online). O conteúdo não foi obtido da caixa de correio para o telefone (a seta aponta para fora).



- novo correio electrónico, o conteúdo foi obtido da caixa de correio (a seta aponta para dentro).



- para mensagens de correio electrónico lidas.



- para cabeçalhos de correio electrónico lidos e o conteúdo das mensagens apagado do telefone.

- Quando tiver uma ligação a uma caixa de correio remota aberta, seleccione **Opções** → **Obter** →
 - **Novas** - para obter todas as mensagens de correio electrónico novas para o telefone.
 - **Escolhidas** - para obter apenas as mensagens de correio electrónico seleccionadas. Utilize os comandos **Marcar/Desmarcar** → **Marcar** / **Desmarcar** para seleccionar mensagens uma a uma. Consulte a p. 16 para informações sobre como seleccionar muitos itens ao mesmo tempo.
 - **Todas** - para obter todas as mensagens da caixa de correio.
 Para cancelar a obtenção, prima **Cancelar**.
- Depois de obter as mensagens de correio electrónico, pode continuar a visualizá-las online. Seleccione **Opções** → **Desligar** para fechar a ligação e visualizar as mensagens de correio electrónico offline.



Fig. 6 Visualizar mensagens de correio electrónico.

Opções ao visualizar mensagens de correio electrónico: *Responder, Reencaminhar, Apagar, Anexos, Detalhes da msg., Mover para pasta, Juntar a Contactos, Encontrar, Ajuda e Sair.*

Opções na vista Anexos: *Abrir, Obter, Guardar, Enviar, Apagar, Ajuda e Sair.*

Copiar mensagens de correio electrónico para outra pasta

Se pretender copiar uma mensagem da caixa de correio remota para uma pasta em Minhas pastas, seleccione **Opções** → *Copiar*. Seleccione uma pasta da lista e prima **OK**.

Abrir mensagens de correio electrónico

- Quando visualizar mensagens de correio electrónico no modo online ou offline, seleccione a mensagem que pretende visualizar e prima  para abri-la. Se a mensagem de correio electrónico não tiver sido obtida (seta do ícone a apontar para fora) e estiver offline e seleccionar *Abrir*, ser-lhe-á perguntado se pretende obter esta mensagem da caixa de correio. A ligação de dados é deixada aberta depois do correio electrónico ter sido obtido. Seleccione **Opções** → *Desligar* para terminar a ligação de dados.

Desligar da caixa de correio

Quando estiver online, seleccione **Opções** → *Desligar* para terminar a chamada de dados ou ligação GPRS à caixa de correio remota. Consulte também '[Indicadores de ligação de dados](#)', p. 12.

Visualizar anexos de correio electrónico

- Abra uma mensagem que tenha o indicador de anexo  e seleccione **Opções** → *Anexos* para abrir a vista Anexos. Na vista Anexos, pode obter, abrir ou guardar anexos. Também pode enviar anexos por infravermelhos ou Bluetooth.
-  **Importante:** Anexos de correio electrónico podem conter vírus ou podem ser perigosos para o telefone ou PC. Se não tiver a certeza da fidedignidade do remetente da mensagem, não abra os anexos. Para obter mais informações, consulte '[Gestão de certificados](#)', p. 46.

Obter anexos para o telefone

- Se o anexo tiver um indicador esbatido, não foi obtido para o telefone. Para obter o anexo, seleccione-o e escolha **Opções** → **Obter**.



Nota: Se a caixa de correio utilizar o protocolo IMAP 4, pode optar por obter apenas cabeçalhos de correio electrónico, apenas mensagens ou mensagens e anexos. Com o protocolo POP3, as opções são apenas cabeçalhos de correio electrónico ou mensagens e anexos. Para mais informações, consulte a p. [110](#).

Abrir um anexo

- 1 Na vista Anexos, seleccione um anexo e prima  para abri-lo.
 - Se estiver online, o anexo é obtido directamente do servidor e aberto na aplicação correspondente.
 - Se estiver offline, o telefone pergunta se pretende obter o anexo para o telefone. Se responder *Sim*, é iniciada uma ligação à caixa de correio remota.
- 2 Prima **Para trás** para voltar ao visualizador de correio electrónico.

Guardar anexos separadamente

Para guardar um anexo, seleccione **Opções** → **Guardar** na vista Anexos. O anexo é guardado na aplicação correspondente. Por exemplo, sons podem ser guardados no Gravador e ficheiros de texto (.TXT) em Notas.



Nota: Anexos como, por exemplo, imagens podem ser guardados no cartão de memória, se utilizar um.

Apagar mensagens de correio electrónico

- Para apagar uma mensagem de correio electrónico do telefone mantendo-a na caixa de correio remota. Seleccione **Opções** → **Apagar** → **Apenas telefone**.



Sugestão! Para poupar memória, pode remover anexos de um correio electrónico mantendo-os no servidor de correio electrónico. Seleccione **Opções** → **Apagar** na vista Anexos.



Sugestão! Os formatos de imagem suportados estão listados na p. [66](#). Para ver uma lista de outros formatos de ficheiro suportados pelo Nokia 3660, veja as informações de produto em www.nokia.com.



Nota: O telefone apresenta uma imagem dos cabeçalhos de correio electrónico da caixa de correio remota. Assim, apesar de apagar o conteúdo da mensagem, o cabeçalho mantém-se no telefone. Se pretender remover também o cabeçalho, tem de apagar primeiro a mensagem de correio electrónico da caixa de correio remota e, em seguida, efectuar uma ligação do telefone à caixa de correio remota novamente, para actualizar o estado.

- Para apagar uma mensagem de correio electrónico do telefone, bem como da caixa de correio remota.

Selecione **Opções** → *Apagar* → *Telefone e servidor*.



Nota: Se estiver offline, a mensagem será apagada primeiro do telefone.

Durante a próxima ligação à caixa de correio remota, será automaticamente apagada da caixa de correio remota.

Se utilizar o protocolo POP3, as mensagens marcadas para serem apagadas são removidas apenas depois de fechar a ligação à caixa de correio remota.

Recuperar mensagens de correio electrónico offline

Para cancelar a eliminação de um correio electrónico do telefone e do servidor, selecione uma mensagem que tenha sido marcada para eliminação durante a próxima ligação

() e selecione **Opções** → *Recuperar*.



Caixa de saída

A Caixa de saída é um local de armazenamento temporário para mensagens a aguardar envio.

Estado das mensagens na Caixa de saída

- **A enviar** - Está a ser efectuada uma ligação e a mensagem está a ser enviada.
- **A aguardar / Em fila de espera** - Por exemplo, se existirem dois tipos de mensagens semelhantes na Caixa de saída, uma aguarda até que a primeira seja enviada.
- **Reenviar às (hora)** - O envio falhou. O telefone tentará enviar a mensagem novamente após um período de tempo. Prima **Enviar** se pretender reiniciar o envio imediatamente.
- **Adiada** - Pode definir documentos como 'em espera' enquanto estiverem na Caixa de saída. Seleccione a mensagem que está a ser enviada e seleccione **Opções** → **Adiar o envio**.
- **Falhou** - O número máximo de tentativas de envio foi alcançado. O envio falhou. Se estava a tentar enviar uma mensagem curta, abra a mensagem e verifique se as opções de Envio estão correctas.



Exemplo: As mensagens são colocadas na Caixa de saída, por exemplo, quando o telefone está fora da área de cobertura da rede. Também pode agendar mensagens de correio electrónico para envio da próxima vez que ligar à caixa de correio.

Visualizar mensagens num cartão SIM

Para poder visualizar mensagens SIM, tem de copiá-las para uma pasta do telefone.

- 1 Na vista principal de Mensagens, seleccione **Opções** → **Mensagens SIM**.
- 2 Seleccione **Opções** → **Marcar/Desmarcar** → **Marcar** ou **Marcar todos** para marcar mensagens.
- 3 Seleccione **Opções** → **Copiar**. Abre-se uma lista de pastas.
- 4 Seleccione uma pasta e prima **OK**. Vá para a pasta para visualizar as mensagens.

➔ Na vista principal de Mensagens, seleccione **Opções** → *Difusão por células*.

Opções em Difusão: *Abrir, Assinar / Anular assinatura, Marcar / Desmarcar, Tópico, Definições, Ajuda e Sair.*

➔ Na vista principal de Mensagens, seleccione **Opções** → *Comandos serviço*.



Difusão (serviço de rede)

Pode receber mensagens sobre vários tópicos, como condições meteorológicas ou de trânsito, do fornecedor de serviços. Para informações sobre tópicos disponíveis e respectivos números, contacte o fornecedor de serviços. Na vista principal poderá ver:

- o estado do tópico:  - para mensagens subscritas novas e  - para mensagens novas não subscritas.
- o número do tópico, nome do tópico e se foi assinalado () para acompanhamento. Será notificado quando chegarem mensagens pertencentes a um tópico assinalado.



Nota: Uma ligação de dados por pacote (GPRS) poderá impedir a recepção de difusão. Contacte o operador de rede para obter as definições de GPRS correctas. Para mais informações sobre definições de GPRS, consulte '[Dados de pacote \(General Packet Radio Service, GPRS\)](#)', p. 37.



Editor de comandos de serviço

Pode enviar pedidos de serviço, como comandos de activação para serviços de rede (também conhecidos como comandos USSD), ao fornecedor de serviços. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços. Para enviar um pedido:

- no modo de repouso ou quando tiver uma chamada activa, introduza o(s) número(s) do comando e prima **Enviar** ou
- se tiver de introduzir letras, além de números, seleccione **Mensagens** → **Opções** → *Comandos serviço*.

Definições de Mensagens

As definições de Mensagens foram divididas em grupos de acordo com diferentes tipos de mensagens. Selecciona as definições que pretende modificar e prima .

Definições para mensagens curtas

Vá para **Mensagens** e seleccione **Opções** → **Definições** → **Mensagem curta** para abrir a seguinte lista de definições:

- **Centros de msgs.** - Lista todos os centros de serviço de mensagens curtas definidos. Consulte ['Adicionar um novo centro de mensagens curtas'](#), p. 108.
- **Ctr. msgs. em utiliz.** (Centro de mensagens em utilização)- Define qual o centro de mensagens utilizado para a entrega de mensagens curtas e mensagens inteligentes como mensagens de imagem.
- **Receber relatório** (relatório de entrega)- Quando este serviço de rede está definido como *Sim*, o estado da mensagem enviada (*Pendente, Falhou, Entregue*) é mostrado no Registo. Consulte a p. 24.
- **Validade da msg.** - Se o destinatário de uma mensagem não for alcançado no período de validade, a mensagem é removida do centro de mensagens curtas. A rede tem de suportar esta função. **Tempo máximo** é o período máximo de tempo permitido pela rede.
- **Msg. enviada como** - As opções são *Texto, Fax, Por pager* e *E-mail*. Para mais informações, contacte o operador de rede.

 **Nota:** Altere esta opção apenas se tiver certeza que o centro de serviços pode converter mensagens curtas para estes formatos.
- **Ligação preferida** - Pode enviar mensagens curtas através da rede GSM normal ou através de GPRS, se suportado pela rede. Consulte ['Dados de pacote \(General Packet Radio Service, GPRS\)'](#), p. 37.

Opções ao editar definições do centro de mensagens curtas: *Novo centro msgs., Modificar, Apagar, Ajuda* e *Sair*.

- *Respos. mesmo cntr.* (serviço de rede) – Definindo esta opção como *Sim*, se o destinatário responder à mensagem, a mensagem devolvida é enviada utilizando o mesmo número do centro de mensagens curtas. Isto poderá não funcionar entre todos os operadores.

Adicionar um novo centro de mensagens curtas

- 1 Abrir *Centros de msgs.* e seleccione **Opções** → *Novo centro msgs.*
- 2 Prima , escreva um nome para o centro de serviço e prima **OK**.
- 3 Prima , prima  e escreva o número do centro de mensagens curtas (**A ser definido**). Prima **OK**. Para enviar mensagens curtas e de imagem é necessário o número do centro de mensagens. O número é fornecido pelo fornecedor de serviços.
 - Para utilizar as novas definições, regresse à vista de definições. Seleccione *Ctr. msgs. em utiliz.*, prima  e seleccione o novo centro de serviço.

Definições para mensagens multimédia

Vá para **Mensagens** e seleccione **Opções** → *Definições* → *Mensagem multimédia* para abrir a seguinte lista de definições:

- *Ligação preferida (A ser definido)* – Seleccione o ponto de acesso utilizado como ligação preferida para o centro de mensagens multimédia. Consulte ['Definições necessárias para mensagens multimédia'](#), p. 89.
 -  **Nota:** Se receber definições de mensagens multimédia numa mensagem inteligente e as guardar, as definições recebidas são utilizadas automaticamente como Ligação preferida. Consulte ['Receber mensagens inteligentes'](#), p. 97.
- *Ligação secundária* – Seleccione o ponto de acesso utilizado como ligação secundária para o centro de mensagens multimédia.
 -  **Nota:** A *Ligação preferida* e *Ligação secundária* têm de ter a mesma definição de *Homepage* a apontar para o mesmo centro de serviço multimédia. Apenas a ligação de dados é diferente.



Exemplo: Se a ligação preferida utilizar uma ligação de dados por pacote, poderá pretender utilizar chamada de dados de alta velocidade ou normal para a ligação secundária. Deste modo, poderá enviar e receber mensagens multimédia mesmo quando não estiver numa rede que suporte dados de pacote. Para informações sobre disponibilidade e subscrição de serviços de dados, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte também '[Informações gerais sobre ligações de dados e pontos de acesso](#)', p. 35.

- **Recepção multimédia** - Seleccione:
Só rede assinada. - se pretender receber mensagens multimédia apenas quando estiver na rede assinada. Quando não estiver na rede assinada, a recepção de mensagens multimédia é desactivada.
Sempre activa - se pretender receber sempre mensagens multimédia.
Nunca - se não pretender receber mensagens multimédia nem anúncios.



Importante:

- Quando não estiver na rede assinada, o envio e recepção de mensagens multimédia poderá ser mais dispendioso.
- Se as definições *Só rede assinada*. ou *Sempre activa* foram seleccionadas, o telefone pode efectuar uma chamada de dados ou ligação GPRS activa sem o seu conhecimento.
- **Ao receber a msg.** - Seleccione:
Obter imediatamente. - se pretender que o telefone obtenha mensagens multimédia instantaneamente. Se existirem mensagens com o estado Adiada, também serão obtidas.
Adiar a obtenção - se pretender que o centro de mensagens multimédia guarde a mensagem para obtenção posterior. Para obter a mensagem mais tarde, defina *Ao receber a msg.* como *Obter imediatamente*.
Rejeitar a msg. - se pretender rejeitar mensagens multimédia. O centro de mensagens multimédia apagará as mensagens.

- *Perm. msgs.anónimas* - Selecciona *Não*, se pretender rejeitar mensagens de remetentes anónimos.
- *Receber publicidade* - Defina se pretende receber anúncios de mensagens multimédia ou não.
- *Receber relatório* - Defina como *Sim*, se pretender que o estado da mensagem enviada (*Pendente, Falhou, Entregue*) seja mostrado no Registo. Consulte a p. 24.
 **Nota:** Poderá não ser possível receber um relatório de entrega de uma mensagem multimédia que tenha sido enviada para um endereço de correio electrónico.
- *Negar envio relator.* - Selecciona *Sim*, se não pretender que o telefone envie relatórios de entrega de mensagens multimédia recebidas.
- *Validade da msg.* - Se o destinatário de uma mensagem não for alcançado no período de validade, a mensagem é removida do centro de mensagens multimédia. A rede tem de suportar esta função. *Tempo máximo* é o período máximo de tempo permitido pela rede.
- *Tamanho da imagem* - Defina o tamanho da imagem de uma mensagem multimédia. As opções são: *Pequeno* (máx. de 160*120 pixels) e *Grande* (máx. 640*480 pixels).
- *Predefinir* - Selecciona *Altifalante* ou *Telefone*, se pretender que os sons de uma mensagem multimédia sejam reproduzidos através do altifalante ou do auricular. Para obter mais informações, consulte '*Altifalante*', p. 17.

Definições para correio electrónico

Vá para **Mensagens** e selecciona **Opções** → **Definições** → **E-mail**.

Abrir **Cx.corr.em utilização** para seleccionar a caixa de correio que pretende utilizar.

Definições para caixas de correio

Selecciona **Caixas de correio** para abrir uma lista de caixas de correio definidas. Se não existirem caixas de correio definidas, ser-lhe-á pedido que o faça. É mostrada a seguinte lista de definições:

- **Nome cx. de correio** - Escreva um nome descritivo para a caixa de correio.
 - **Ponto acesso em uso (A ser definido)** - O ponto de acesso à Internet (IAP) utilizado para a caixa de correio. Seleccione um IAP da lista. Para mais informações sobre como criar um IAP, consulte também '[Definições da ligação](#)', p. 35.
 - **O meu ender. correio (A ser definido)** - Escreva o endereço de correio electrónico atribuído pelo fornecedor de serviços. O endereço deve conter o carácter @. As respostas às suas mensagens são enviadas para este endereço.
 - **Servidor envio correio: (A ser definido)** - Escreva o endereço IP ou nome de host do computador que envia o correio electrónico.
 - **Enviar mensagem** - Defina o modo como o correio electrónico é enviado do telefone. **Imediatamente** - É iniciada imediatamente uma ligação à caixa de correio depois de seleccionar **Enviar**. **Durante prx.ligaç.** - O correio electrónico é enviado da próxima vez que ligar à caixa de correio remota.
 - **Env. cópia ao próprio** - Seleccione **Sim** para guardar uma cópia da mensagem na caixa de correio remota e no endereço definido em **O meu ender. correio**.
 - **Incluir assinatura** - Seleccione **Sim** se pretender anexar uma assinatura às mensagens de correio electrónico e para começar a escrever ou modificar uma assinatura.
 - **Nome do utilizador:** - Escreva o nome de utilizador, atribuído pelo fornecedor de serviços.
 - **Senha:** - Escreva a password. Se deixar este campo em branco, ser-lhe-á pedida a password quando tentar ligar à caixa de correio remota.
 - **Serv.recepção correio: (A ser definido)** - O endereço IP ou nome de host do computador que recebe o correio electrónico.
 - **Tipo de cx. de correio:** - Define o protocolo de correio electrónico recomendado pelo fornecedor de serviços de caixa de correio. As opções são **POP3** e **IMAP4**.
-  **Nota:** Esta definição apenas pode ser seleccionada uma vez e não pode ser alterada se tiver guardado ou saído das definições da caixa de correio.
- **Segurança** - Utiliza-se com os protocolos POP3, IMAP4 e SMTP para proteger a ligação à caixa de correio remota.

Opções ao editar definições de correio electrónico: *Modificar, Nova cx. de correio, Apagar, Ajuda e Sair.*

- *Inic.sess.seguro APOP* - Utiliza-se com o protocolo POP3 para codificar o envio de passwords ao servidor de correio electrónico remoto. Não é mostrado se IMAP4 for seleccionado para *Tipo de cx. de correio*.
- *Obter anexos* (não é mostrado se o protocolo de correio electrónico for definido como POP3) - Para obter correio electrónico com ou sem anexos.
- *Obter cabeçalhos* - Para limitar o número de cabeçalhos de correio electrónico que pretende obter para o telefone. As opções são *Todos* e *Definido p/ utiliz.* Utiliza-se apenas com o protocolo IMAP4.

Definições para mensagens do serviço

Quando vai para **Mensagens** e selecciona **Opções** → **Definições** → **Mensagem do serviço**, é aberta a seguinte lista de definições:

- *Msgs. do serviço* - Selecciona se pretende receber mensagens do serviço.
- *Necess. autenticação* - Selecciona se pretende receber mensagens do serviço apenas de origens autorizadas.

Definições para Difusão

Pergunte ao fornecedor de serviços se a Difusão está disponível e quais os tópicos disponíveis e respectivos números. Vá para **Mensagens** → **Opções** → **Definições** → **Difusão por células** para alterar as definições: *Recepção* - *Sim* ou *Não*.

- *Idioma* - *Todos* permite a recepção de mensagens de difusão em qualquer idioma. *Escolhidos* permite escolher os idiomas em que pretende receber mensagens de difusão. Se o idioma que pretende não se encontrar na lista, selecciona *Outro*.
- *Deteção de tópicos* - Se receber uma mensagem que não pertença a nenhum dos tópicos existentes, *Deteção de tópicos* → *Sim* permite guardar o número do tópico automaticamente. O número do tópico é guardado na lista de tópicos e mostrado sem nome. Selecciona *Não* se não pretender guardar novos números de tópico automaticamente.

Definições para a pasta Outros

Vá para **Mensagens** e seleccione **Opções** → **Definições** → **Outras** para abrir a seguinte lista de definições:

- **Guardar msgs. env.** - Seleccione se pretende guardar uma cópia de todas as mensagens curtas, mensagens multimédia ou correio electrónico enviado, na pasta Enviadas.
- **Nº msgs. guardadas** - Defina o número de mensagens enviadas que são guardadas na pasta Enviadas de cada vez. O limite predefinido é de 20 mensagens. Quando o limite é atingido, a mensagem mais antiga é apagada.
- **Memória em utilizaç.** - Defina a memória utilizada. As opções são: memória do telefone ou cartão de memória, se utilizar um.

9. Perfis

↩ Vá para **Menu** → **Perfis**.

 **Atalho:** Para alterar o perfil, prima  em modo de espera. Seleccione o perfil que pretende activar e prima **OK**.

Em Perfis, pode ajustar e personalizar os tons do telefone para diferentes eventos, ambientes ou grupos de autores de chamadas. Existem cinco perfis predefinidos: *Geral*, *Silencioso*, *Reunião*, *Exterior* e *Pager*, que pode personalizar de acordo com as suas necessidades.

Pode ver o perfil actualmente seleccionado na parte superior do ecrã, em modo de espera. Se o perfil Geral estiver a ser utilizado, apenas será apresentada a data actual.

Os tons podem ser tons de toque predefinidos, tons criados no Compositor, tons recebidos numa mensagem ou transferidos para o telefone por infravermelhos, Bluetooth ou uma ligação de PC e, em seguida, guardados no telefone.

Alterar o perfil

- 1 Vá para **Menu** → **Perfis**. Abre-se uma lista de perfis. Consulte a fig. 1, p. 114.
- 2 Na lista Perfis, seleccione um perfil e escolha **Opções** → **Activar**.

Personalizar perfis

- 1 Para modificar um perfil, seleccione o perfil na lista Perfis e escolha **Opções** → **Personalizar**. Abre-se uma lista de definições de perfis.
- 2 Seleccione a definição que pretende alterar e prima  para abrir as opções:
 - **Tom de toque** - Para definir o tom de toque para chamadas de voz, escolha um tom de toque na lista. Quando percorre a lista, pode parar num tom para o ouvir antes de seleccionar. Para parar o som, prima qualquer tecla. Se utilizar um cartão de memória, os tons guardados no mesmo têm o ícone  ao lado do nome do tom. Os tons de toque utilizam memória partilhada. Consulte '[Memória partilhada](#)', p. 18.

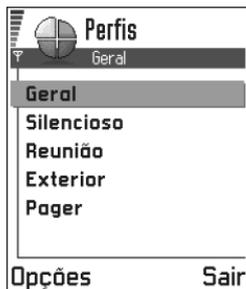


Fig. 1 A lista de Perfis.



Nota: Pode alterar os tons de toque em dois locais: Perfis ou Contactos. Consulte '[Adicionar um tom de toque a um cartão ou grupo de contacto](#)', p. 57.

- **Alerta ch. a chegar** - Quando *Aumentar* estiver seleccionado, o volume do toque inicia a partir do nível um e aumenta nível a nível até ao nível de volume definido.
- **Volume de toque** - Para definir o nível sonoro de tons de toque e de aviso de recepção de mensagens.
- **Tom alerta de msg.** - Para definir o tom para mensagens.
- **Alerta vibratório** - Para configurar o telefone para vibrar quando receber chamadas de voz e mensagens.
- **Tons de teclado** - Para definir o volume dos tons de teclado.
- **Tons de aviso** - O telefone emite um tom de aviso, por exemplo, quando a bateria está prestes a ficar sem carga.
- **Alerta para** - Para configurar o telefone para tocar apenas quando receber chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo de contactos seleccionado. As chamadas recebidas de pessoas que não façam parte do grupo seleccionado terão um alerta silencioso. As opções são *Todas as ch.* / (lista de grupos de contactos, caso tenham sido criados). Consulte '[Criar grupos de contactos](#)', p. 58.
- **Nome do perfil** - Pode mudar o nome de um perfil e atribuir o nome que pretender. Não é possível mudar o nome do perfil Geral.

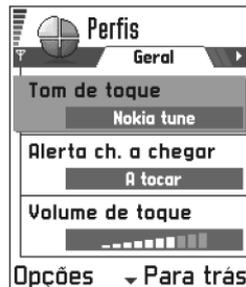


Fig. 2 Definições de perfil.

10. Favoritos

↩ Vá para **Menu** →
Favoritos.

➡ **Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Pode utilizar a pasta Favoritos para guardar atalhos, ligações para as suas fotografias preferidas, clips de vídeo, notas, ficheiros de som do Gravador, fichas do browser e páginas do browser guardadas.

Os atalhos predefinidos:  - abre o editor de Notas,  - abre a Agenda com a data actual seleccionada,  - abre a Caixa de entrada de Mensagens. Consulte a fig. 1, p. 116.



Fig. 1 A vista principal de Favoritos.

Adicionar atalhos

Só é possível adicionar atalhos a partir das aplicações individuais. Nem todas as aplicações têm esta funcionalidade.

- 1 Abra a aplicação e seleccione o item que pretende adicionar como um atalho aos Favoritos.
- 2 Seleccione **Opções** → *Juntar a Favoritos* e prima **OK**.

➡ **Nota:** Um atalho na pasta Favoritos é actualizado automaticamente se mover o item para o qual ele aponta, por exemplo, de uma pasta para outra.

Em Favoritos:

- **Para abrir um atalho**, seleccione o ícone e prima . O ficheiro é aberto na aplicação correspondente.
- **Para apagar um atalho**, seleccione o atalho que pretende remover e seleccione **Opções** → *Apagar atalho*. Remover um atalho não afecta o ficheiro a que este se refere.
- **Para alterar o título do atalho**, seleccione **Opções** → *Modif. nome atalho*. Escreva o novo nome. Esta alteração afecta apenas o atalho, não o ficheiro ou item a que o atalho se refere.

Opções na vista principal de Favoritos: *Abriu, Modif. nome atalho, Ícone de atalho, Apagar atalho, Mover, Vista em lista | Vista em grelha, Ajuda e Sair.*



11. Agenda e tarefas

A fazer

↩ Vá para **Menu** →
Agenda

Opções ao editar uma entrada da agenda:
Apagar, Enviar, Ajuda e Sair.



Fig. 1 Editar uma entrada da agenda.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Na Agenda, pode controlar os seus compromissos, reuniões, aniversários e outros acontecimentos. Também pode definir um alarme da agenda para o lembrar de acontecimentos futuros.

A agenda utiliza memória partilhada. Consulte '[Memória partilhada](#)', p. 18.

Criar entradas da agenda

- 1 Seccione **Opções** → *Nova entrada* e seccione:
 - *Reunião* para o lembrar de um compromisso com uma data e hora específicas.
 - *Lembrete* para escrever uma entrada geral para um determinado dia.
 - *Aniversário* para o lembrar de aniversários ou datas especiais. As entradas de aniversários repetem-se todos os anos.
- 2 Preencha os campos, consulte a secção '[Campos da entrada da agenda](#)', p. 119. Consulte a fig. 1, p. 118. Utilize a tecla de deslocamento para se deslocar entre campos. Prima para alternar entre maiúsculas e minúsculas.
- 3 Para guardar a entrada, prima **Efectuad.**

Editar entradas da agenda

- 1 Na vista Diária, seleccione a entrada e prima para a abrir.
 - 2 Edite os campos da entrada e prima **Efectuad.**
- Se estiver a editar uma entrada repetida, escolha como pretende que as alterações tenham efeito. *Todas ocorrências* - todas as entradas repetidas são alteradas / *Apenas esta entr.* - só será alterada a entrada actual.

Apagar entradas da agenda

- Na vista Diária, seleccione a entrada que pretende apagar e escolha **Opções** → *Apagar* ou prima . Prima **Sim** para confirmar.
- Se estiver a apagar uma entrada repetida, escolha como pretende que a alteração tenha efeito. *Todas ocorrências* - todas as entradas repetidas são apagadas / *Apenas esta entr.* - só será apagada a entrada actual.

Exemplo: A sua aula semanal foi cancelada. Definiu a agenda para o lembrar todas as semanas. Seleccione *Apenas esta entr.* e a agenda lembrá-lo-á de novo na próxima semana.

Campos da entrada da agenda

- *Assunto / Ocasião* - Escreva uma descrição do acontecimento.
- *Local* - o local de uma reunião, opcional.
- *Hora de início, Hora de fim, Data de início e Data de fim.*
- *Alarme* - Prima para activar os campos para a *Hora do alarme e Data do alarme.*
- *Repetição* - Prima para alterar a entrada de modo a tornar-se repetitiva. Mostrado com na vista Diária.

Exemplo: A função de repetição é útil no caso de ter um acontecimento recorrente, uma aula semanal, uma reunião quinzenal ou uma rotina diária de que tenha de se lembrar.

- *Repetir até* - Pode definir uma data de fim para a entrada repetida, por exemplo, a data de fim de um curso semanal que esteja a tirar. Esta opção só é mostrada se tiver seleccionado a repetição do acontecimento.

**Sugestão!**

Se premir  nas vistas Mensal, Semanal ou Diária, a data actual será automaticamente evidenciada.

- **Sincronização** - Se escolher *Privada*, após a sincronização, a entrada da agenda só poderá ser visualizada por si e não será mostrada a outras pessoas que tenham acesso online para a visualizar. Esta característica é útil quando, por exemplo, sincroniza a sua agenda com uma agenda de um computador compatível do escritório. Se escolher *Pública*, a entrada da agenda será mostrada a outras pessoas que tenham acesso para visualizar a agenda online. Se escolher *Nenhuma*, a entrada da agenda não será copiada para o seu PC quando sincronizar a agenda.

Vistas da agenda

Vista Mensal

Na vista Mensal, uma linha corresponde a uma semana. A data actual está sublinhada. As datas que tenham entradas de agenda estão marcadas com um pequeno triângulo no canto inferior direito. Existe uma moldura à volta da data actualmente seleccionada. Consulte a fig. 2, p. 121.

- Para abrir a vista Diária, seleccione a data que pretende abrir e prima .
- Para ir para uma determinada data, seleccione **Opções** → *Ir para data*. Escreva a data e prima **OK**.

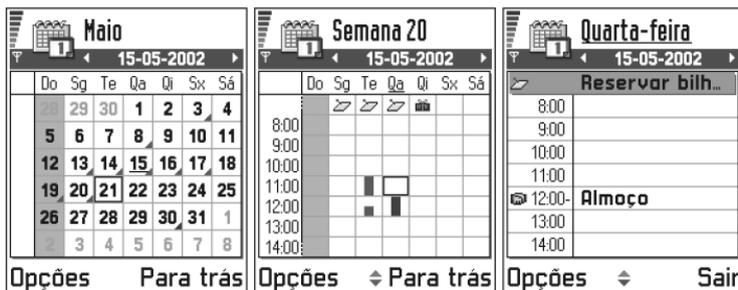


Fig. 2 Vistas Mensal, Semanal e Diária na Agenda.

Vista Semanal

Na vista Semanal, as entradas da agenda para a semana seleccionada são mostradas em sete caixas referentes aos dias. O dia actual da semana está sublinhado. Lembretes e Aniversários são colocados antes das 8:00 horas. As entradas de reunião são marcadas com barras coloridas de acordo com as horas de início e de fim. Consulte a fig. 2, p. 121.

- Para ver ou editar uma entrada, seleccione a célula que tem uma entrada, prima para abrir a vista Diária e, em seguida, seleccione a entrada e prima para abri-la.

Vista Diária

Na vista Diária, pode ver as entradas da agenda para o dia seleccionado. As entradas estão agrupadas de acordo com a respectiva hora de início. Lembretes e Aniversários são colocados antes das 8:00 horas. Consulte a fig. 2, p. 121.

- Para abrir uma entrada para edição, seleccione-a e prima .
- Prima para ir para o dia seguinte ou prima para ir para o dia anterior.

Ícones de entradas da agenda nas vistas Diária e Semanal:

- Reunião,
- Lembrete e
- Aniversário.

Ícones de sincronização na vista Mensal:

- Privada,
- Pública,
- Nenhuma e
- o dia tem mais do que uma entrada.

Opções nas diferentes vistas da agenda: *Abri*, *Nova entrada*, *Vista Semanal* / *Vista Mensal*, *Apagar*, *Ir para data*, *Enviar*, *Definições*, *Ajuda* e *Sair*.



Atalho: Para escrever uma entrada da agenda, prima qualquer tecla ( - ) em qualquer vista de agenda. É aberta uma entrada de Reunião e os caracteres que escrever são adicionados ao campo *Assunto*.

Definições para vistas da agenda

Selecione **Opções** → *Definições* e selecione:

- *Vista predefinida* - Para seleccionar a vista que é mostrada primeiro quando abre a Agenda.
- *A semana começa* - Para alterar o primeiro dia da semana.
- *Título vista semanal* - Para alterar o título da vista Semanal para ser o número da semana ou as datas da semana.

Definir alarmes da agenda

- 1 Crie uma nova entrada de Reunião ou Aniversário ou abra uma entrada criada anteriormente.
- 2 Selecione *Alarme* e prima  para abrir a *Hora do alarme* e *Data do alarme*.
- 3 Defina a hora e a data do alarme.
- 4 Prima **Efectuad**. É mostrado um indicador de alarme  ao lado da entrada na vista Diária.

Parar um alarme da agenda

- A duração do alarme é de um minuto. Quando o tempo do alarme expirar, prima **Parar** para terminar o alarme da agenda. Se premir outra tecla, o alarme é configurado para repetir.

Enviar entradas da agenda

- Na vista Diária, seleccione a entrada que pretende enviar e seleccione **Opções** → **Enviar**. Em seguida, seleccione o método; as opções são: *Por mensagem curta*, *Por e-mail* (apenas disponível se estiverem especificadas as definições de correio electrónico correctas), *Por Bluetooth* ou *Por infravermelhos*. Para obter mais informações, consulte o capítulo '**Mensagens**', '**Enviar e receber dados por infravermelhos**', p. 159 e '**Enviar dados por Bluetooth**', p. 155.



Tarefas A fazer

Na lista de tarefas A fazer, pode manter uma lista de actividades que tem de realizar. Consulte a fig. 3, p. 123.

A lista de tarefas A fazer utiliza memória partilhada. Consulte '**Memória partilhada**', p. 18.

- Para começar a escrever uma nota de tarefas a fazer, prima qualquer tecla (**Enter** - **↵**). O editor é aberto e o cursor fica intermitente após as letras que introduziu.
 - Escreva a tarefa no campo **Assunto**. Prima **⌨** para adicionar caracteres especiais.
 - Para definir uma data final para a tarefa, seleccione o campo **Data limite** e escreva uma data.
 - Para definir uma prioridade para a nota da tarefa a fazer, seleccione o campo **Prioridade** e prima **⊙**.
 - Para guardar a nota da tarefa a fazer, prima **Efectuad.**
- Nota:** Se remover todos os caracteres e premir **Efectuad.**, a nota anteriormente guardada será apagada.

- Para abrir uma nota de tarefa a fazer, seleccione-a e prima **⊙**.
- Para apagar uma nota de tarefa a fazer, seleccione-a e escolha **Opções** → **Apagar** ou prima **Ⓞ**.

↩ Vá para **Menu** → **Afazer**.

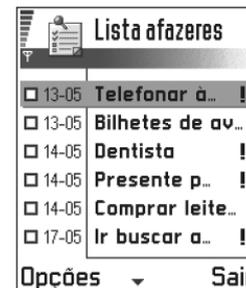


Fig. 3 Tarefas da lista A fazer.

- Para marcar uma nota de tarefa a fazer como concluída, seleccione-a e escolha **Opções** → *Marcar c/ concluída*.
- Para restaurar uma nota tarefa a fazer, seleccione **Opções** → *Marc. não concluída*.

Ícones de prioridade:  - *Alta*,  - *Baixa* e (sem ícone) - *Normal*.

Ícones de estado: - tarefa concluída e - não concluída.

Importar dados de outros telefones Nokia

Pode mover dados de agenda, contactos ou de tarefas A fazer a partir de muitos telefones Nokia para o Nokia 3660 utilizando a aplicação Data Import do PC Suite para Nokia 3660. Poderá encontrar instruções para utilizar a aplicação na ajuda online do PC Suite no CD-ROM.

12. Extras

 **Nota:** Para utilizar esta função na pasta **Extras**, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



Calculadora

- 1 Introduza o primeiro número do cálculo. Prima **C** para apagar um erro no número.
- 2 Escolha uma função e prima **⊙** para seleccioná-la.
Utilize **+** para somar, **-** para subtrair, **×** para multiplicar ou **÷** para dividir.
- 3 Introduza o segundo número.
- 4 Para executar o cálculo, seleccione **=** e prima **⊙**.

 **Nota:** A Calculadora tem uma precisão limitada e podem ocorrer erros de arredondamento, sobretudo em divisões extensas.

- Para colocar uma vírgula, prima **⊙^{0.0}**.
- Prima **C** sem soltar para limpar o resultado do cálculo anterior.
- Utilize **⊗** e **⊘** para ver os cálculos anteriores e deslocar-se na folha.
- Seleccione **MS** para guardar um número na memória, indicada por **M**. Para obter o número na memória, seleccione **MR**.
- Para obter o resultado do último cálculo, seleccione **Opções** → *Último resultado*.

 Vá para **Menu** → **Extras** → **Calculad.**

Opções da Calculadora:
*Último resultado, Memória,
Limpar ecrã, Ajuda e Sair.*

 **Sugestão!** Prima **⊙** repetidamente para seleccionar as funções. Pode ver a mudança de selecção entre as funções.



Compositor

↩ Vá para **Menu** →
Extras → **Compositor**.

Opções na vista principal do Compositor: *Abrir, Novo tom, Apagar, Marcar/Desmarcar, Mudar nome, Duplicar, Ajuda e Sair.*

Opções de composição:
Tocar, Inserir símbolo, Estilo, Tempo, Volume, Ajuda e Sair.

O Compositor permite criar tons de toque personalizados. Note que não é possível editar um tom de toque predefinido.

- 1 Selecciona **Opções** → *Novo tom* para abrir o editor e começar a compor.
 - Utilize as teclas para adicionar notas e pausas. Consulte a tabela. Ou selecciona **Opções** → *Inserir símbolo* para abrir a lista de notas e pausas. A duração predefinida de uma nota é 1/4.
 - Para ouvir o tom, prima  ou selecciona **Opções** → *Tocar*. Para interromper a reprodução, prima **Parar**.
 - Para ajustar o volume, selecciona **Opções** → *Volume* antes de iniciar a reprodução do tom.
 - Para ajustar o tempo, selecciona **Opções** → *Tempo*. Para aumentar ou diminuir o tempo gradualmente, prima  ou , respectivamente. O tempo é medido em compassos por minuto. O máximo é de 250 compassos, o tempo predefinido para um novo tom é de 160 compassos e o mínimo é de 50 compassos.
 - Para seleccionar muitas notas ou pausas ao mesmo tempo, prima  sem soltar e prima  ou  sem soltar, ao mesmo tempo.
 - Para aplicar diferentes estilos de reprodução, selecciona duas ou mais notas e, em seguida, seleccione **Opções** → *Estilo* → *Legato* - as notas são reproduzidas de um modo suave e regular ou selecciona uma ou mais notas e, em seguida, selecciona *Staccato* - as notas são reproduzidas separadamente para produzir sons sustentados curtos.
 - Para mover notas meio tom para cima ou para baixo na pauta, selecciona a nota e prima  ou .
 - Para produzir C#, prima  sem soltar, em conjunto com .
- 2 Prima **Para trás** para guardar.

Tecla	Nota	Tecla e função
	c	 <i>Abrevia a duração da(s) nota(s)/pausa(s) seleccionada(s), em intervalos.</i>
	d	 <i>Alonga a duração da(s) nota(s)/pausa(s) seleccionada(s), em intervalos.</i>
	e	 <i>Insere uma pausa.</i>
	f	<i>Prima  para abrir uma lista de notas e pausas.</i>
	g	 <i>Muda de oitavas, todas as notas ou pausas seleccionadas são movidas para a oitava seguinte.</i>
	a	 <i>Elimina notas seleccionadas.</i>
	b	<i>Premir as teclas  -  de forma prolongada produz uma nota ou pausa prolongada (com ponto de aumentação) ou abrevia uma nota prolongada.</i>



Conversor

No Conversor, pode converter medidas como, por exemplo, *Comprimento* de uma unidade (*Jardas*) para outra (*Metros*).



Nota: O Conversor tem uma precisão limitada, pelo que podem ocorrer erros de arredondamento.

 Vá para **Menu** →
Extras → **Conversor**.

Opções do Conversor:

Escolher unidade / *Cambiar moeda*, *Tipo de conversão*, *Taxas de câmbio*, *Ajuda* e *Sair*.



Sugestão! Para mudar o nome de uma moeda, vá para a vista Taxas de câmbio, seleccione a moeda e escolha **Opções** → *Mudar nome moeda*.

Converter unidades

- 1 Desloque-se para o campo *Tipo* e prima  para abrir uma lista de medidas. Seleccione a medida que pretende utilizar e prima **OK**.
- 2 Desloque-se para o primeiro campo de *Unidade* e prima  para abrir uma lista de medidas disponíveis. Seleccione a unidade **de** que pretende converter e prima **OK**. Desloque-se para o campo *Unidade* seguinte e seleccione a unidade **para** que pretende converter.
- 3 Desloque-se para o primeiro campo de *Quantid.* e introduza o valor que pretende converter. O outro campo de *Quantid.* muda automaticamente para mostrar o valor convertido.
Prima  para colocar uma vírgula e prima  para os símbolos +, - (para temperatura) e E (expoente).



Nota: A ordem de conversão muda se escrever um valor no segundo campo de *Quantid.* O resultado é apresentado no primeiro campo de *Quantid.*

Definir uma moeda base e taxas de câmbio

Para poder fazer conversões de moedas, tem de seleccionar uma moeda base (normalmente a moeda nacional) e adicionar taxas de câmbio.



Nota: A taxa da moeda base é sempre 1. A moeda base determina as taxas de conversão das outras moedas.

- 1 Seleccione *Moeda* como tipo de medida e seleccione **Opções** → *Taxas de câmbio*. Abre-se uma lista de moedas e pode ver a moeda base actual no início.
- 2 Para alterar a moeda base, seleccione a moeda (normalmente a moeda nacional) e seleccione **Opções** → *Def.como moed.base*.
 **Importante:** Quando altera a moeda base, todas as taxas de câmbio anteriormente definidas são redefinidas como **0**, sendo necessário introduzir novas taxas.

- 3 Adicione taxas de câmbio, seleccione a moeda e introduza uma nova taxa, ou seja, o número de unidades que equivale a uma unidade da moeda base que seleccionou. Consulte o exemplo na parte lateral da página.
- 4 Depois de introduzir todas as taxas de câmbio necessárias, pode efectuar conversões de moeda, consulte '[Converter unidades](#)', p. 128.



Notas

Podem ligar notas a Favoritos e enviá-las para outros dispositivos. Os ficheiros de texto (formato TXT) que receber podem ser guardados em Notas.

- Prima (-) para começar a escrever. Prima para apagar letras. Prima **Efectuad.** para guardar.



Relógio

Alterar definições de relógio

- Para alterar a data ou a hora, seleccione **Opções** → *Definições* no Relógio. Para alterar o relógio apresentado em modo de espera, desloque-se nas definições de *Data e hora* e seleccione *Tipo de relógio* → *Analógico* ou *Digital*.

Definir um alarme

- 1 Para definir um novo alarme, seleccione **Opções** → *Definir alarme*.
- 2 Introduza a hora do alarme e prima **OK**. Quando o alarme estiver activo, será apresentado o indicador .



Nota: O despertador funciona mesmo se o telefone estiver desligado.

- Para cancelar um alarme, vá para o relógio e seleccione **Opções** → *Remover alarme*.

Exemplo: Se definir o Euro (EUR) como moeda base, uma Libra britânica (GBP) é aproximadamente 1,63575 EUR. Deste modo, escreveria 1.63575 como sendo a taxa de câmbio da GBP.

Vá para **Menu** → **Extras** → **Notas**.

Vá para **Menu** → **Extras** → **Relógio**.

Opções do Relógio: *Definir alarme*, *Redefinir alarme*, *Remover alarme*, *Definições*, *Ajuda* e *Sair*.

↔ Vá para **Menu** →
Extras → **Gravador**.

Opções do Gravador:

*Abrir, Gravar clip de som,
 Apagar, Mover p/mem. tel.,
 Mover p/cart. mem.,
 Marcar/Desmarcar, Mud.
 nome clip som, Enviar,
 Juntar a Favoritos,
 Definições, Ajuda e Sair.*

Desligar o alarme

- Prima **Parar** para desligar o alarme.
- Quando o tom do alarme toca, prima qualquer tecla ou **Repetir** para parar o alarme durante cinco minutos, período após o qual voltará a tocar. Pode fazê-lo um máximo de cinco vezes.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o telefone estiver desligado, o telefone é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir **Parar**, o telefone pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima **Não** para desligar o telefone ou **Sim** para efectuar e receber chamadas.

 **Nota:** Não prima **Sim** quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



Gravador

O gravador de voz permite gravar conversas telefónicas e lembretes de voz. Se estiver a gravar uma conversa telefónica, as duas partes ouvirão um sinal sonoro de cinco em cinco segundos durante a gravação.

 **Nota:** Cumpra toda a legislação que regulamenta a gravação de chamadas. Não utilize esta funcionalidade ilegalmente.

- Selecciona **Opções** → *Gravar clip de som*, escolha uma função e prima  para seleccioná-la. Utilize:  - para gravar,  - para fazer uma pausa,  - para parar,  - para avançar rapidamente,  - para voltar atrás rapidamente ou  - para reproduzir um ficheiro de som aberto.

 **Nota:** O Gravador não pode ser utilizado quando estiver activa uma chamada de dados ou uma ligação GPRS.

Jogos

Para iniciar um jogo, prima **Menu** → **Jogos**, avance para o ícone do jogo e prima .
Para obter instruções sobre como jogar, prima **Opções** → *Ajuda*.

 Vá para **Menu** → **Jogos**.



Cartão de memória

Se tiver um cartão de memória pode utilizá-lo para guardar os ficheiros multimédia como clips de vídeo e ficheiros de som, fotografias, informações de mensagens e para efectuar cópias de segurança de informações da memória do telefone.

O cartão de memória incluído no pacote pode conter material promocional de terceiros que pode ser eliminado.



Importante: Mantenha os cartões de memória fora do alcance das crianças.



Nota: Poderá encontrar pormenores sobre como utilizar o cartão de memória com outras funções e aplicações do Nokia 3660 nas secções que descrevem estas funções e aplicações.

 Vá para **Menu** → **Extras** → **Cart. memória**.

Opções no cartão de memória: *Criar cóp.seg.m.tel., Restaurar do cartão, Formatar cart.mem., Nome cart.memória, Definir senha, Mudar senha, Remover senha, Desbloq. cart.mem., Detalhes memória, Ajuda e Sair.*

Para inserir o cartão de memória

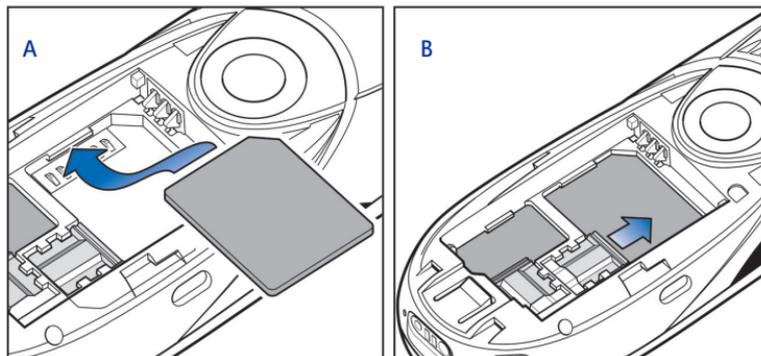


Fig. 1 Colocar e fixar o cartão de memória.

- 1 Certifique-se de que o telefone está desligado. Se estiver ligado, prima  sem soltar, para desligá-lo.
- 2 Com a parte de trás do telefone virada para si, deslize a tampa para abri-la e retire a bateria, consulte a secção "Inserir o cartão SIM e carregar a bateria" do manual Início rápido para obter instruções sobre como retirar a tampa.
- 3 Coloque o cartão de memória na respectiva ranhura, como mostrado na fig. 1 A, p. 132.
Certifique-se de que os contactos dourados do cartão estão virados para baixo.
- 4 Deslize a patilha prateada para cima do cartão de memória para o fixar. Consulte a fig. 1 B, p. 132.
- 5 Depois de fixar o cartão, coloque novamente a bateria e a tampa, deslizando-a até encaixar.

 **Importante:** Não retire o cartão de memória durante uma operação. Certifique-se de que fecha todas as aplicações do cartão de memória antes de retirá-lo.

 **Importante:** Se estiver a instalar uma aplicação no cartão de memória e necessitar de reiniciar o telefone, não retire o cartão até o reinício ser concluído. Caso contrário, poderão perder-se os ficheiros da aplicação.

Formatar o cartão de memória

Tem de formatar o cartão de memória para poder utilizá-lo pela primeira vez.

- Seleccione *Opções* → *Formatar cart. mem.*

Ser-lhe-á pedido que confirme o pedido e, assim que o fizer, a formatação é iniciada. Consulte a fig. 2, p. 133.

Efectuar cópias de segurança e restaurar informações

Pode efectuar cópias de segurança de informações da memória do telefone para o cartão de memória.

- Seleccione *Opções* → *Criar cóp.seg.m.tel.*

Pode restaurar informações do cartão de memória para a memória do telefone.

- Seleccione *Opções* → *Restaurar do cartão.*

Password do cartão de memória

Pode definir uma password para bloquear o cartão de memória contra utilizações não autorizadas.

 **Nota:** A password é guardada no telefone e não terá de reintroduzi-la quando utilizar o cartão de memória no mesmo telefone. Se pretender utilizar o cartão de memória noutra telefone, ser-lhe-á solicitada a password.

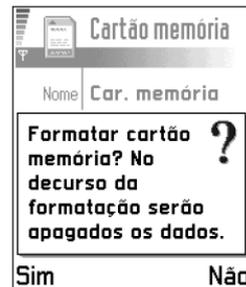


Fig. 2 Formatar o cartão de memória.

Para configurar, alterar ou remover a password

- Seleccione *Opções* → *Definir senha*, *Mudar senha* ou *Remover senha*.

Para cada opção, ser-lhe-á solicitada a introdução e confirmação da password.

A password pode ter até oito caracteres.



Importante: Assim que a password for removida, o cartão de memória será desbloqueado e poderá ser utilizado noutro telefone, sem a mesma.

Desbloquear o cartão de memória

Se inserir outro cartão de memória protegido por uma password no telefone, ser-lhe-á pedido que introduza a password do cartão. Para desbloquear o cartão, *Opções* → *Desbloq. cart. mem.*

Verificar o consumo de memória

Utilizando a opção *Detalhes memória*, poderá verificar o consumo de memória dos diferentes grupos de dados e a memória disponível para instalação de novas aplicação ou software, no cartão de memória.

- Seleccione *Opções* → *Detalhes memória*

13. Serviços (XHTML)

 **Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Existem páginas de vários fornecedores de serviços na Internet, especificamente concebidas para telemóveis, que oferecem serviços como, por exemplo, notícias, boletins meteorológicos, serviços bancários, informações de turismo, entretenimento e jogos. Com o browser XHTML pode ver estes serviços como páginas WAP escritas em WML, páginas XHTML escritas em XHTML ou uma combinação das duas.

 **Nota:** Verifique a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, junto do operador de rede e/ou fornecedor de serviços. Os fornecedores de serviços também oferecerão instruções de utilização dos seus serviços.

 Vá para **Menu** → **Serviços** ou prima  sem soltar no modo de espera.

 **Glossário:** O browser XHTML suporta páginas escritas em XHTML (Extensible Hypertext Markup Language) e WML (Wireless Markup Language).



Fig. 1 A vista Fichas com o campo Ir para no fim.



Sugestão! As definições podem estar disponíveis, por exemplo, no site de um operador de rede ou fornecedor de serviços.

Instruções básicas de acesso

- Guarde as definições necessárias para aceder ao serviço web que pretende utilizar. Consulte a secção seguinte '[Configurar o telefone para o serviço browser](#)'.
- Estabeleça uma ligação ao serviço. Consulte a p. [137](#).
- Comece a navegar nas páginas web. Consulte a p. [139](#).
- Termine a ligação ao serviço. Consulte a p. [143](#).

Configurar o telefone para o serviço browser

Receber definições numa mensagem inteligente

Pode receber definições de serviço numa mensagem curta especial, denominada mensagem inteligente, do operador de rede ou do fornecedor de serviços que oferece o serviço. Consulte '[Receber mensagens inteligentes](#)', p. [97](#). Para mais informações, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.

Introduzir as definições manualmente

Siga as instruções fornecidas pelo seu fornecedor de serviços.

- 1 Vá para **Definições** → *Definições da ligação* → *Pontos de acesso* e especifique as definições de um ponto de acesso. Consulte '[Definições da ligação](#)', p. [35](#).
- 2 Vá para **Serviços** → **Opções** → *Juntar ficha*. Escreva um nome para a ficha e o endereço da página do browser definida para o ponto de acesso actual.

Efectuar uma ligação

Depois de guardar todas as definições de ligação necessárias, poderá aceder a páginas do browser.

Existem três maneiras diferentes de aceder a páginas do browser:

- Selecione a página inicial () do fornecedor de serviços,
- Selecione uma ficha na vista Fichas ou
- Prima as teclas  -  para começar a escrever o endereço de um serviço de browser. O campo Ir para no fim do visor é imediatamente activado e pode continuar a escrever o endereço nesse campo.

Depois de seleccionar uma página ou escrever o endereço, prima  para iniciar a importação da página. Consulte também '[Indicadores de ligação de dados](#)', p. 12.



Sugestão! Para aceder à vista Fichas durante a navegação, prima sem soltar o . Para regressar à vista Browser, selecione **Opções** → *Regressar à página*.

Segurança da ligação

Se o indicador de segurança  for apresentado durante uma ligação, a transmissão de dados entre o telefone e o gateway ou servidor do browser é codificada e segura.



Nota: O ícone de segurança não indica que a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdos (local onde o recurso pedido está armazenado) é segura. Cabe ao fornecedor de serviços tornar segura a transmissão de dados entre o gateway e o servidor de conteúdos.

Opções da vista Fichas (selecção numa ficha ou pasta): *Abrir, Importar, Regressar à página, Enviar, Ir para ender. URL | Encontrar ficha, Juntar ficha, Modificar, Apagar, Ler msg.s. serviço, Desligar, Mover para pasta, Nova pasta, Marcar/Desmarcar, Mudar nome, Limparcache, Detalhes, Juntar a Favoritos, Definições, Ajuda e Sair.*

Ver Fichas



Glossário: Uma ficha é constituída por um endereço Internet (obrigatório), título da ficha, ponto de acesso WAP e, se o serviço o requerer, um nome de utilizador e password.



Nota: O telefone poderá ter algumas fichas instaladas previamente para páginas da Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por aceder às mesmas, deverá tomar as mesmas precauções, no que diz respeito à segurança ou a conteúdos, que teria relativamente a qualquer outro site.

Na vista Fichas, pode ver fichas que apontam para diferentes tipos de páginas web. As fichas são indicadas pelos seguintes ícones:



- A página inicial definida para o ponto de acesso do browser. Se utilizar outro ponto de acesso web para navegar, a página inicial é alterada em conformidade.



- A última página visitada. Quando o telefone é desligado do serviço, o endereço da última página visitada é mantido na memória até uma nova página ser visitada durante a ligação seguinte.



- Uma ficha que mostra o título.

Quando percorre as fichas, pode ver o endereço da ficha realçada no campo Ir para, na parte inferior do visor. Consulte a fig. 1, p. [136](#).

Adicionar fichas manualmente

- 1 Na vista Fichas, seleccione **Opções** → *Juntar ficha*.
- 2 Comece a preencher os campos, consulte a fig. 2, p. 139. Apenas o endereço é obrigatório. O ponto de acesso predefinido é atribuído à ficha se nenhum outro for seleccionado. Prima  para introduzir caracteres especiais como, por exemplo, /, ., : e @. Prima  para apagar caracteres.
- 3 Seleccione **Opções** → *Guardar* para guardar a ficha.

Enviar fichas

- Para enviar uma ficha, seleccione-a e escolha **Opções** → *Enviar* → *Por mensagem curta*.

Navegar

Numa página do browser, as novas ligações são apresentadas sublinhadas a azul e as ligações já visitadas a roxo. Imagens que funcionam como ligações têm um limite azul circundante. Consulte a fig. 3, p. 140.

Teclas e comandos utilizados na navegação

- Para abrir uma ligação, prima .
- Para se deslocar na vista, utilize a tecla de deslocamento.
- Para introduzir letras e números num campo, prima as teclas  - . Prima  para introduzir caracteres especiais como, por exemplo, /, ., : e @. Prima  para apagar caracteres.

Opções ao navegar: *Abrir, Opções do serviço, Fichas, Histórico, Ir para ender. URL, Ver imagem, Ler msgs. serviço, Guardar como Ficha, Enviar ficha, Recarregar, Desligar, Mostrar imagens, Limpar cache, Guardar página, Encontrar, Detalhes, Sessão, Segurança, Definições, Ajuda e Sair.*

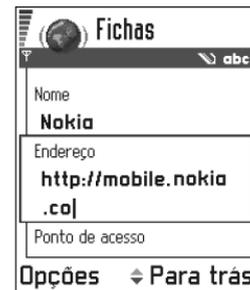


Fig. 2 Editar uma ficha.



Fig. 3 Uma página web.

- Para ir para a página anterior ao navegar, prima **Para trás**. Se **Para trás** não estiver disponível, seleccione **Opções** → *Histórico* para visualizar uma lista cronológica das páginas que visitou durante uma sessão de navegação. A lista de histórico é apagada sempre que uma sessão for fechada.
- Para marcar caixas e efectuar selecções, prima o .
- Para obter o conteúdo mais recente do servidor, seleccione **Opções** → *Recarregar*.
- Para abrir uma sublista de comandos ou acções para a página web actualmente aberta, seleccione **Opções** → *Opções do serviço*.
- Prima  para desligar de um serviço web e abandonar a navegação.

Visualizar novas mensagens do serviço durante a navegação

Para importar e visualizar novas mensagens do serviço durante a navegação:

- 1 Seleccione **Opções** → *Ler msgs. serviço* (mostrado apenas se existirem novas mensagens).
- 2 Seleccione a mensagem e prima  para importá-la e abri-la.

Para obter mais informações sobre mensagens do serviço, consulte '[Mensagens do serviço](#)', p. [98](#).

Guardar fichas

- Para guardar uma ficha durante a navegação, seleccione **Opções** → *Guardar como Ficha*.
- Para guardar uma ficha recebida numa mensagem inteligente, abra a mensagem na pasta Caixa de entrada em Mensagens e seleccione **Opções** → *Guardar em Fichas*. Consulte também '[Receber mensagens inteligentes](#)', p. [97](#).

Visualizar páginas guardadas

Se navegar regularmente em páginas que contenham informações que não são alteradas com frequência, por exemplo o horário de um comboio, pode guardá-las e, em seguida, navegar nessas páginas em modo offline.

- Para guardar uma página durante a navegação, seleccione **Opções** → *Guardar página*. As páginas guardadas são indicadas pelo seguinte ícone:
 - A página web guardada.
 Na vista Páginas guardadas, também pode criar pastas para armazenar as páginas web guardadas.
 As pastas são indicadas pelo seguinte ícone:
 - Uma pasta que contém páginas web guardadas.
- Para abrir a vista Páginas guardadas, prima  na vista Fichas, consulte a fig. 4, p. 141. Na vista Páginas guardadas, prima  para abrir uma página guardada.

Se pretender iniciar uma ligação ao serviço web e obter a página novamente, seleccione **Opções** → *Recarregar*. Pode também colocar as páginas em pastas.



Nota: O telefone mantém-se online após o recarregamento da página.

Importar

Pode importar itens como tons de toque, imagens, logótipos do operador e clips de vídeo através do browser do telemóvel. Estes itens podem ser fornecidos gratuitamente ou com encargos adicionais.

Uma vez importados, os itens são tratados pelas respectivas aplicações do telefone, no caso de uma fotografia, irá ser guardada em **Imagens**.

Opções na vista Páginas guardadas: *Abrir, Regressar à página, Recarregar, Remover, Ler msgs. serviço, Desligar, Mover para pasta, Nova pasta, Marcar/ Desmarcar, Mudar nome, Limpar cache, Detalhes, Juntar a Favoritos, Definições, Ajuda e Sair.*

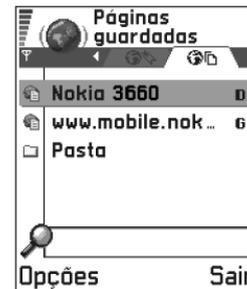


Fig. 4 A vista Páginas guardadas.

**Glossário:**

O DRM (Digital Rights Management) é um sistema de protecção de copyright de conteúdo digital distribuído online.



Nota: A informação ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Uma memória cache é uma memória tampão utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se acedeu a informações confidenciais que exigem palavras-passe (por exemplo, a sua conta bancária), limpe a memória cache do seu telefone após cada utilização. Para limpar a memória cache, seleccione **Opções** → *Limpar cache*.

Importar directamente de uma página web

Para importar o item directamente de uma página web:

- Seleccione uma ligação e escolha **Opções** → *Abrir*.

Adquirir um item



Nota: As protecções de copyright podem prevenir a cópia, modificação, transferência ou reencaminhamento de determinadas imagens e tons de toque.

Para importar o item:

- Seleccione uma ligação e escolha **Opções** → *Abrir*.
- Seleccione a opção adequada para adquirir o item, por exemplo, 'Comprar'.

Verificar um item antes de importar

Pode ver os detalhes sobre um item antes de o importar. Os detalhes sobre um item podem incluir o respectivo preço, uma breve descrição e o tamanho.



Nota: Consulte o operador de serviços para saber se este serviço está disponível.

- Seleccione uma ligação e escolha **Opções** → *Abrir*.
Pode ver os detalhes sobre o item no telefone. Consulte a fig. 5 na p. 143.
- Se pretender continuar a importar, prima *Aceitar* caso contrário, prima *Cancelar*.

Terminar uma ligação

- Seleccione **Opções** → *Desligar* ou
- Prima  sem soltar para abandonar a navegação e regressar ao modo de espera.

Definições do browser

- **Pt. acesso predefin.** – Se pretender alterar o ponto de acesso predefinido, prima  para abrir uma lista de pontos de acesso disponíveis. O ponto de acesso predefinido actual está realçado. Para obter mais informações, consulte '[Definições da ligação](#)', p. 35.
- **Mostrar imagens** – Seleccione se pretende visualizar imagens ao navegar. Se seleccionar *Não*, poderá carregar imagens mais tarde durante a navegação seleccionando **Opções** → *Mostrar imagens*.
- **Tamanho das letras** – Pode escolher cinco tamanhos de texto no browser: *O menor*, *pequeno*, *normal*, *grande* e *O maior*.
- **Codificação predefin.** – Para garantir que as páginas do browser apresentam caracteres de texto correctamente, seleccione o tipo de idioma adequado.
- **Cookies** – *Permitir* / *Rejeitar*. Pode activar ou desactivar a recepção e envio de cookies.
- **Confirm. envio DTMF** – *Sempre* / *Apenas da 1ª vez*. O browser suporta funções a que pode aceder durante a navegação. Pode: efectuar uma chamada de voz enquanto está numa página do browser, enviar tons DTMF durante uma chamada de voz, guardar um nome e número de telefone de uma página do browser em Contactos. Seleccione se pretende confirmar antes de o telefone enviar tons DTMF durante uma chamada de voz. Consulte também "Tons DTMF", p. 23.



Fig. 5 Exemplo de detalhes num ficheiro de conteúdo.

- *Translinear texto* - Seleccione *Não* se não pretender que o texto de um parágrafo seja moldado automaticamente ou *Sim* caso pretenda que o texto seja moldado automaticamente.

14. Aplicações (Java™)

 **Nota:** Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Na vista principal de Aplicações pode abrir aplicações Java instaladas ou removê-las. Na vista Instalar pode instalar aplicações Java novas (extensões de ficheiros .JAD ou .JAR).

 **Nota:** O telefone suporta aplicações Java J2ME™. Não transfira aplicações PersonalJava™ para o telefone, pois não podem ser instaladas.

Ao abrir a vista principal de Aplicações, pode ver uma lista das aplicações Java que foram instaladas no telefone. Consulte a fig. 1 na p. 146.

- Seleccione uma aplicação e escolha **Opções** → *Ver detalhes* para ver:
 - *Estado* - *Instaladas*, *A executar* ou *Importadas* (mostrado apenas na vista Instalar),
 - *Versão* - o número de versão da aplicação,
 - *Fornec.* - o fornecedor ou fabricante da aplicação,
 - *Tamanho* - o tamanho do ficheiro da aplicação em kilobytes,
 - *Tipo* - uma descrição breve da aplicação,
 - *URL* - um endereço de uma página de informações na Internet e
 - *Dados* - o tamanho dos dados da aplicação como, por exemplo, pontuações elevadas em kilobytes.

 Vá para **Menu** → **Aplicações**

Opções da vista principal de Aplicações: *Abriu*, *Ver detalhes*, *Definições*, *Remover*, *Ir p/ endereço URL*, *Actualizar*, *Ajuda* e *Sair*.

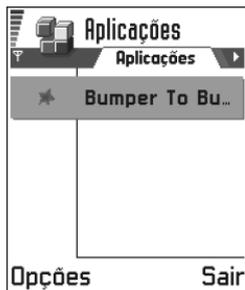


Fig. 1 Vista principal de Aplicações.

Opções da vista Instalar:
[Instalar](#), [Ver detalhes](#),
[Apagar](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

- Para iniciar uma ligação de dados e para visualizar informações adicionais sobre a aplicação, seleccione-a e escolha **Opções** → *Ir p/ endereço URL*.
- Para iniciar uma ligação de dados e para verificar se existe uma actualização disponível para a aplicação, seleccione-a e escolha **Opções** → *Actualizar*.

As aplicações utilizam memória partilhada. Consulte '[Memória partilhada](#)', p. 18.

Instalar uma aplicação Java

Os ficheiros de instalação podem ser transferidos para o telefone a partir de um computador, durante a navegação ou enviados numa mensagem multimédia, como anexo de correio electrónico, via Bluetooth ou por infravermelhos. Se estiver a utilizar o PC Suite para Nokia 3660 para transferir o ficheiro, coloque-o na pasta `c:\nokia\installs` do telefone.



Importante: Instale apenas software proveniente de fontes que oferecem protecção contra vírus e outros tipos de software perigoso.

- 1 Na vista principal de Aplicações, para ver os pacotes de instalação, prima  para abrir a vista [Importadas](#).
 **Nota:** Na vista Instalar, só pode instalar ficheiros de instalação de software Java com a extensão .JAD ou .JAR.
- 2 Para instalar uma aplicação, seleccione um ficheiro de instalação e escolha **Opções** → [Instalar](#).
 Em alternativa, procure o ficheiro de instalação na memória do telefone, seleccione-o e prima  para iniciar a instalação. Consulte o exemplo na parte lateral da página.

3 Prima **Sim** para confirmar a instalação.

O ficheiro .JAR é necessário para a instalação. Se estiver em falta, poderá ser solicitada a sua transferência. Se não existir um ponto de acesso definido para Aplicações, ser-lhe-á pedido que seleccione um. Quando estiver a transferir o ficheiro .JAR, poderá ser necessário introduzir um nome de utilizador e uma password para ter acesso ao servidor. Pode obter estes ficheiros junto do fornecedor ou fabricante da aplicação.

Durante a instalação, o telefone verifica a integridade do pacote a instalar. O telefone mostra informações sobre as verificações executadas, estando disponíveis opções para continuar ou cancelar a instalação. Uma vez que o telefone tenha verificado a integridade do pacote de software, a aplicação é instalada.

4 O telefone informa-o quando a instalação estiver concluída.

Para abrir a aplicação Java depois da instalação, tem de ir para a vista principal de Aplicações.



Sugestão! Quando estiver a navegar em páginas WAP ou do browser, pode transferir um ficheiro de instalação e instalá-lo imediatamente. Note que, no entanto, a ligação fica activa em segundo plano durante a instalação.

Abrir uma aplicação Java

- Seleccione uma aplicação na vista principal de Aplicações e prima  para abri-la.

Desinstalar uma aplicação Java

- Seleccione a aplicação na vista principal de Aplicações e escolha **Opções** → **Remover**.



Exemplo: Se tiver recebido o ficheiro de instalação como um anexo de correio electrónico, vá para a caixa de correio, abra a mensagem, abra a vista Anexos, seleccione o ficheiro de instalação e prima  para iniciá-la.

Definições da aplicação Java

Para definir um ponto de acesso predefinido para transferir componentes da aplicação em falta, seleccione *Opções* → *Definições* → *Pt. acesso predefinido*. Para mais informações sobre como criar pontos de acesso predefinidos, consulte '*Pontos de acesso*', p. 39.

Selecione uma aplicação e escolha *Opções* → *Definições* e, em seguida, seleccione um dos seguintes:

- *Ponto de acesso* - Seleccione um ponto de acesso a ser utilizado pela aplicação para transferir dados adicionais.
- *Ligação à rede* - Algumas aplicações Java podem requerer que seja efectuada uma ligação de dados a um ponto de acesso definido. Se não tiver sido seleccionado nenhum ponto de acesso, ser-lhe-á solicitado que seleccione um. As opções são:
 - Permitida* - A ligação é criada imediatamente sem uma notificação.
 - Pergunt. primeiro* - Ser-lhe-á solicitada a confirmação antes de a aplicação efectuar a ligação.
 - Não permitida* - As ligações não são permitidas.

15. Gestor – instalar aplicações e software

 **Nota:** Para utilizar esta função na pasta **Ferramen.**, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

O Gestor permite instalar novas aplicações e pacotes de software e remover aplicações do telefone. Também pode verificar o consumo de memória.

Quando abre o Gestor, pode ver uma lista de:

- pacotes de instalação que tenham sido guardados no Gestor,
- aplicações instaladas parcialmente (indicadas por ) e
- aplicações totalmente instaladas que podem ser removidas (indicadas por )

 **Nota:** No Gestor, apenas pode utilizar ficheiros de instalação de software de dispositivo com uma extensão .SIS.

- Seleccione um ficheiro de instalação e escolha **Opções** → *Ver detalhes* para visualizar o *Nome, Versão, Tipo, Tamanho, Fornec.* e *Estado* do pacote de software.
- Seleccione um pacote de software e escolha **Opções** → *Ver certificado* para visualizar os detalhes do certificado de segurança de um pacote de software. Consulte '[Gestão de certificad.](#)', p. 46.

 **Importante:** Instale apenas software proveniente de fontes que oferecem protecção contra vírus e outros tipos de software perigoso.

 Vá para **Menu** → **Ferramen.** → **Gestor**

Opções na vista principal do Gestor: *Ver detalhes, Ver certificado, Instalar, Remover, Ver registo, Enviar registo, Detalhes memória, Ajuda e Sair.*

 **Sugestão!** Para instalar aplicações Java™ (extensão de ficheiro .JAD ou .JAR), vá para Aplicações. Para obter mais informações, consulte '[Aplicações \(Java™\)](#)', p. 145.

**Sugestão!**

Selecione **Opções** → *Ver registo* para ver que pacotes de software foram instalados ou removidos e quando.

Para o ajudar, o sistema de instalação de software utiliza assinaturas e certificados digitais nos pacotes de software. Não instale a aplicação se o Gestor apresentar um aviso de segurança durante a instalação.

Instalar software

Pode instalar aplicações que se destinam especificamente ao Nokia 3660 ou que são compatíveis com o sistema operativo Symbian. Um pacote de software é normalmente um ficheiro comprimido que contém muitos ficheiros componentes.



Nota: Se instalar um programa que não tenha sido especificamente concebido para o Nokia 3660, o seu funcionamento e aspecto podem diferir significativamente das aplicações do Nokia 3660.



Importante: Se instalar um ficheiro que contenha uma actualização ou reparação para uma aplicação existente, só poderá restaurar a aplicação original se tiver o ficheiro de instalação original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Para restaurar a aplicação original, primeiro remova-a e, em seguida, instale-a novamente a partir do ficheiro de instalação original ou da cópia de segurança.

- 1 Os pacotes de instalação podem ser transferidos para o telefone a partir de um computador, durante a navegação ou enviados numa mensagem multimédia, como anexo de correio electrónico, via Bluetooth ou por infravermelhos. Se estiver a utilizar o PC Suite para Nokia 3660 para transferir o ficheiro, coloque-o na pasta **c:\nokia\installs** do telefone.

- Abra o Gestor, seleccione o pacote de instalação e escolha **Opções** → *Instalar* para iniciar a instalação.

Em alternativa, procure o ficheiro de instalação na memória do telefone ou no cartão de memória, seleccione-o e prima  para iniciar a instalação. Consulte o exemplo na parte lateral da página.

Se estiver a instalar software sem assinatura digital nem certificado, o telefone avisa-o dos riscos da instalação do mesmo. Continue a instalação apenas se tiver a certeza absoluta de que conhece a origem e o conteúdo do pacote de software.

Durante a instalação, o telefone verifica a integridade do pacote a instalar. O telefone mostra informações sobre as verificações executadas, estando disponíveis opções para continuar ou cancelar a instalação. Uma vez que o telefone tenha verificado a integridade do pacote de software, a aplicação é instalada.

Remover software

- Para remover um pacote de software, seleccione-o e escolha **Opções** → *Remover*.
- Prima **Sim** para confirmar a remoção.



Importante: Se remover software, só poderá voltar a instalá-lo se tiver o pacote de software original ou uma cópia de segurança completa do pacote de software removido. Se remover um pacote de software, pode já não ser possível abrir documentos criados com esse software. Se outro pacote de software depender do que foi removido, poderá deixar de funcionar. Para obter informações detalhadas, consulte a documentação do pacote de software instalado.



Exemplo: Se tiver recebido o ficheiro de instalação como um anexo de correio electrónico, vá para a caixa de correio, abra a mensagem, abra a vista Anexos, seleccione o ficheiro de instalação e prima  para iniciá-la.



Sugestão! Para enviar o registo de instalação para um centro de assistência para que possam ver o que foi instalado ou removido, seleccione **Opções** → *Enviar registo* → *Por mensagem curta* ou *Por e-mail* (apenas disponível se estiverem especificadas as definições de correio electrónico correctas).

Ver consumo de memória

- Para abrir a vista de memória, seleccione **Opções** → *Detalhes memória*.
 **Nota:** Se tiver um cartão de memória instalado no telefone, terá duas vistas de memória à escolha, uma para o telefone ou *Memória do telefone* e uma para o *Cartão memória*. Caso contrário, apenas terá *Memória do telefone*.

Quando abre uma das vistas de memória, o telefone calcula a quantidade de memória disponível para guardar dados e instalar software novo. Nas vistas de memória, pode ver o consumo de memória dos diferentes grupos de dados: *Agenda, Contactos, Documentos, Mensagens, Imagens, Ficheiro som, Clips de vídeo, Aplicações, Mem. utiliz.* e *Mem. livre*.



Sugestão! Se o telefone estiver com pouca memória, remova alguns documentos ou mova-os para o cartão de memória. Consulte também o capítulo '[Detecção e resolução de problemas](#)', p. 164.

16. Conectividade

 **Nota:** Para utilizar esta função na pasta **Conectividade**, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Pode transferir dados do telefone para outro dispositivo compatível, por exemplo, um telefone ou um computador, por Bluetooth ou infravermelhos.



Ligação Bluetooth

 **Nota:** O telefone Nokia 3660 foi concebido para ser compatível e adoptar a especificação Bluetooth 1.1. Contudo, o funcionamento entre o telefone e outros produtos com a tecnologia sem fios Bluetooth depende também dos perfis e protocolos utilizados. Para obter mais informações sobre a compatibilidade entre dispositivos Bluetooth, consulte o seu revendedor.

A aplicação Bluetooth permite ligações sem fios gratuitas entre dispositivos electrónicos, a uma distância máxima de 10 metros. Uma ligação Bluetooth pode ser utilizada para enviar imagens, vídeos, textos, cartões de visita, notas de agenda ou para estabelecer uma ligação sem fios a dispositivos com capacidades Bluetooth como, por exemplo, computadores.

Como os dispositivos Bluetooth comunicam através de ondas de rádio, não é necessário o telefone e o outro dispositivo Bluetooth estarem em linha de vista directa. Consulte a [fig. 1](#), p. [153](#).

 Vá para **Menu** → **Conectividade** → **Bluetooth**

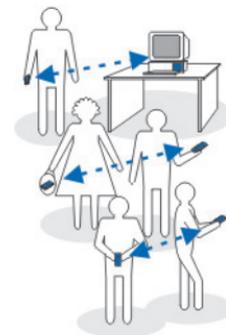


Fig. 1 Utilizar a aplicação Bluetooth.

Os dois dispositivos têm de estar um máximo de 10 metros um do outro, embora a ligação possa estar sujeita a interferências de obstruções como, por exemplo, paredes ou outros dispositivos electrónicos.

A utilização da tecnologia Bluetooth consome bateria, reduzindo a autonomia do telefone. Leve este factor em consideração quando executar outras operações com o telefone.

A utilização de dispositivos Bluetooth pode estar sujeita a restrições. Consulte as autoridades locais.

Activar a aplicação Bluetooth pela primeira vez

Quando activa a aplicação Bluetooth pela primeira vez, é-lhe solicitada a atribuição de um nome Bluetooth ao telefone.



Nota: Depois de ter activado a aplicação Bluetooth e de ter alterado *Visibilid.meu telefone* como *Visível a todos*, o telefone e este nome podem ser vistos por outros utilizadores de dispositivos Bluetooth.

- Escreva um nome (máx. 30 letras). Se enviar dados via Bluetooth antes de ter especificado um nome Bluetooth individual para o telefone, será utilizado o nome predefinido.

Definições da aplicação Bluetooth

Para modificar as definições de Bluetooth, seleccione a definição que pretende alterar e prima .

- *Bluetooth* - Seleccione *Activado* se pretender utilizar Bluetooth. Se a definir como *Desactivado* todas as ligações Bluetooth activas são terminadas e não é possível utilizar esta aplicação para enviar ou receber dados.



Fig. 2 Definições da aplicação Bluetooth.

- **Visibilid.meu telefone** - Se escolher *Visível a todos*, o telefone poderá ser localizado por outros dispositivos Bluetooth durante a procura de dispositivos. Se escolher *Oculto*, o telefone não poderá ser localizado por outros dispositivos durante a procura de dispositivos.
- **Meu nome Bluetooth** - Defina um nome Bluetooth para o telefone. Depois de ter activado a aplicação Bluetooth e de ter alterado *Visibilid.meu telefone* como *Visível a todos*, este nome pode ser visto por outros utilizadores de dispositivos Bluetooth.



Sugestão! Durante a procura, alguns dispositivos Bluetooth podem mostrar apenas os endereços Bluetooth exclusivos (endereços de dispositivo). Para descobrir o endereço Bluetooth exclusivo do telefone, introduza o código ***#2820#** no modo de espera.



Sugestão! Para enviar texto via Bluetooth (em vez de mensagens curtas), vá para **Notas**, escreva o texto e seleccione **Opções** → **Enviar** → **Por Bluetooth**.

Enviar dados por Bluetooth



Nota: Apenas pode existir uma ligação Bluetooth activa de cada vez.

- 1 Abra a aplicação onde o item que pretende enviar está guardado. Por exemplo, para enviar uma fotografia para outro dispositivo, abra a aplicação Imagens.
- 2 Seleccione o item que pretende enviar, por exemplo, uma fotografia, e escolha **Opções** → **Enviar** → **Por Bluetooth**.
- 3 O telefone inicia a procura de dispositivos dentro da distância abrangida. Os dispositivos com capacidades Bluetooth que se encontram dentro da distância abrangida aparecem um a um no visor. Consulte a fig. 3, p. 155. Pode ver um ícone do dispositivo, o nome Bluetooth do dispositivo, o tipo do dispositivo ou um nome abreviado. Os dispositivos emparelhados são mostrados com .



Nota: Se já tiver procurado dispositivos Bluetooth, primeiro será mostrada uma lista dos dispositivos localizados anteriormente. Para iniciar uma nova procura, seleccione **Mais dispositivos**. Se desligar o telefone, a lista de dispositivos é apagada e é necessário iniciar a procura de dispositivos novamente antes de enviar dados.



Fig. 3 Ao enviar uma imagem via Bluetooth, o telefone começa a procurar dispositivos.

**Glossário:**

Emparelhamento significa autenticação. Os utilizadores dos dispositivos com capacidades Bluetooth devem combinar previamente a senha e utilizar a mesma senha em ambos os dispositivos, de modo a emparelhá-los. Os dispositivos que não têm interface de utilizador têm uma senha predefinida de fábrica.

- Para interromper a procura, prima **Parar**. A lista de dispositivos fica "congelada" e pode começar a formar uma ligação a um dos dispositivos já localizados.
- 4 Selecciona o dispositivo ao qual pretende ligar e prima **Escolher**. O item que vai enviar é copiado para a Caixa de saída e é mostrada a nota *A ligar*.
- 5 **Emparelhamento (se não for requerido pelo outro dispositivo, vá para o passo 6)**
 - Se o outro dispositivo requerer emparelhamento antes da transmissão de dados, soa um toque e é solicitada a introdução de uma senha.
 - Crie a sua própria senha (1-16 caracteres de comprimento, numéricos) e combine com o proprietário do outro dispositivo Bluetooth para utilizar a mesma senha. Esta senha é utilizada apenas uma vez e não é necessário memorizá-la.
 - Depois do emparelhamento, o dispositivo é guardado na vista Dispositivos emparelhados.
- 6 Quando a ligação tiver sido correctamente estabelecida, é mostrada a nota *A enviar dados*.



Nota: Os dados recebidos por Bluetooth encontram-se na pasta Caixa de entrada, em Mensagens. Consulte a p. 94 para mais informações.



Nota: Se ocorrer uma falha no envio, a mensagem ou os dados serão eliminados. A pasta Rascunhos em Mensagens não guarda mensagens enviadas por Bluetooth.

Verificar o estado da ligação Bluetooth

- Quando  é mostrado no modo de espera, a aplicação Bluetooth está activa.
- Quando  está intermitente, o telefone está a tentar estabelecer ligação com o outro dispositivo.
- Quando  é mostrado continuamente, a ligação Bluetooth está activa.

Vista Dispositivos emparelhados

Emparelhar com um dispositivo torna as procuras de dispositivo mais fáceis e mais rápidas. Os dispositivos emparelhados são mais facilmente reconhecíveis, sendo indicados por  na lista de resultados de procura. Na vista principal de Bluetooth, prima  para abrir uma lista de dispositivos emparelhados ().

Emparelhar com um dispositivo

- 1 Seleccione **Opções** → *Novo disp.emparelh.* na vista Dispositivos emparelhados. O telefone inicia a procura de dispositivos dentro da distância abrangida. Ou se tiver já tido procurado por dispositivos Bluetooth, primeiro será mostrada uma lista dos dispositivos encontrados anteriormente. Para iniciar uma nova procura, seleccione **Mais dispositivos**.
- 2 Seleccione o dispositivo com o qual pretende emparelhar e prima **Escolher**.
- 3 Troque as senhas, consulte o passo 5 (Emparelhar) na secção anterior. O dispositivo é adicionado à lista Dispositivos emparelhados.

Cancelar o emparelhamento

- Na vista Dispositivos emparelhados, seleccione o dispositivo cujo emparelhamento pretende cancelar e prima  ou seleccione **Opções** → *Apagar*. O dispositivo é removido da lista Dispositivos emparelhados e o emparelhamento é cancelado.
 - Se pretender cancelar todos os emparelhamentos, seleccione **Opções** → *Apagar todos*.
-  **Nota:** Se estiver actualmente ligado a um dispositivo e eliminar o emparelhamento com o mesmo, o emparelhamento é removido imediatamente mas a ligação permanecerá activa.

Ícones para vários dispositivos Bluetooth:

-  - *Computador*,
-  - *Telefone*,
-  - *Outro* e
-  - *Desconhecido*.

Opções na vista de dispositivos emparelhados: *Novo disp.emparelh., Ligar | Desligar, Atrib. nome abrev., Apagar, Apagar todos, Definir como autor. | Definir como n/ aut., Ajuda e Sair.*



Sugestão! Também pode jogar por telefone via Bluetooth.

 **Exemplo:** Atribua um nome abreviado ao dispositivo com capacidades Bluetooth do seu amigo ou ao seu computador, para poder reconhecê-lo com mais facilidade.

Atribuir nomes abreviados a dispositivos emparelhados

Pode definir um nome abreviado (um pseudónimo, nome alternativo), para ajudar a reconhecer um determinado dispositivo. Este nome é guardado na memória do telefone e não pode ser visto por outros utilizadores de dispositivos Bluetooth.

- Para atribuir um nome abreviado, seleccione um dispositivo e escolha **Opções** → *Atrib. nome abrev.* Escreva o nome abreviado e prima **OK**.



Nota: Escolha um nome que seja fácil de lembrar e reconhecer. Posteriormente, quando estiver a procurar dispositivos ou quando um dispositivo solicitar uma ligação, o nome escolhido será utilizado para identificar o dispositivo.

Definir a autorização das ligações de um dispositivo

Depois de ter emparelhado com um dispositivo, pode definir a autorização das respectivas ligações:

Não autorizado (predefinição) – É necessário aceitar sempre os pedidos de ligação deste dispositivo, separadamente.

Autorizado – As ligações entre o telefone e este dispositivo podem ser efectuadas sem o conhecimento do utilizador. Não é necessária aceitação ou autorização separada. Utilize este estado para os seus dispositivos, por exemplo, o PC ou dispositivos que pertencem a alguém da sua confiança. O ícone  é acrescentado a seguir aos dispositivos autorizados na vista Dispositivos emparelhados. Consulte a fig. 4, p. 158.

- Na vista Dispositivos emparelhados, seleccione o dispositivo e escolha **Opções** → *Definir como autor. | Definir como n/aut.*

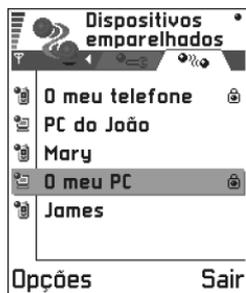


Fig. 4 Estão definidos dois dispositivos com ligações autorizadas.

Receber dados por Bluetooth

Quando recebe dados por Bluetooth, é emitido um toque e é-lhe perguntado se pretende aceitar a mensagem Bluetooth. Se aceitar,  é mostrado e o item é colocado na pasta Caixa de entrada em Mensagens. As mensagens Bluetooth são indicadas por . Consulte a p. 94 para mais informações.

Desligar a aplicação Bluetooth

Uma ligação Bluetooth é desligada automaticamente depois de enviar ou receber dados.



Ligação por infravermelhos

Por infravermelhos, pode enviar ou receber dados como, por exemplo, cartões de visita e notas de agenda de e para um telefone ou dispositivo de dados compatível.

Não aponte o feixe de IV (infravermelhos) na direcção dos olhos nem o deixe interferir com outros dispositivos de IV. Este dispositivo é um produto de Laser Classe 1.

Enviar e receber dados por infravermelhos



Nota: Todos os itens que são recebidos por infravermelhos são colocados na pasta Caixa de entrada em Mensagens. As novas mensagens recebidas por infravermelhos são indicadas por . Consulte a p. 94 para mais informações.

- 1 Certifique-se de que as portas de infravermelhos dos dispositivos de envio e recepção estão a apontar uma para a outra e de que não existem obstruções entre os mesmos. A distância recomendada entre os dois dispositivos é um metro, no máximo. Para encontrar a porta de infravermelhos, consulte a imagem das teclas e dos componentes, no manual Início rápido.

 Para iniciar a ligação por infravermelhos, vá para **Menu** → **Conectividade** → **Infravermelhos**

 **Sugestão!** Também pode jogar por telefone via infravermelhos.

 **Exemplo:** Para enviar um cartão de contacto por infravermelhos: (1) Peça ao receptor para activar a porta de infravermelhos no respectivo dispositivo. (2) Vá para Contactos, seleccione um cartão e escolha **Opções** → **Enviar cartão visita** → **Por infravermelhos**.

- O utilizador do dispositivo de recepção activa a porta de infravermelhos. Para activar a porta de infravermelhos do telefone para receber dados por infravermelhos, vá para **Menu** → **Conectividade** → **Infravermelhos** e prima .
- O utilizador do dispositivo de envio selecciona a função de infravermelhos pretendida para iniciar a transferência de dados. Para enviar dados por infravermelhos, seleccione **Opções** → **Enviar** → **Por infravermelhos** numa aplicação.

Se a transferência de dados não for iniciada até um minuto após a activação da porta de infravermelhos, a ligação é cancelada e tem de ser iniciada novamente.



Nota: Windows 2000: Para poder utilizar infravermelhos para transferir ficheiros entre o Nokia 3660 e um computador compatível, vá para "Painel de controlo" e seleccione "Ligação sem fios". No separador "Transferência de ficheiros" da "Ligação sem fios" seleccione "Permitir que outros enviem ficheiros para o seu computador utilizando comunicações por infravermelhos".

Verificar o estado da ligação por infravermelhos

- Quando  está intermitente, o telefone está a tentar estabelecer ligação com o outro dispositivo ou perdeu-se uma ligação.
- Quando  é mostrado continuamente, a ligação por infravermelhos está activa e o telefone está preparado para enviar e receber dados através da respectiva porta de infravermelhos.

Ligar o telefone a um computador

Para informações adicionais sobre como efectuar uma ligação a um computador compatível por infravermelhos ou Bluetooth e sobre como instalar o PC Suite para Nokia 3660, consulte o **Manual de Instalação do PC Suite para Nokia 3660** no CD-ROM, na secção "Instalar". Para obter mais informações sobre como utilizar o PC Suite para Nokia 3660, consulte a **ajuda online** do PC Suite.

Utilizar o CD-ROM

O CD-ROM deve iniciar automaticamente quando é inserido na unidade de CD-ROM do PC compatível. Se tal não acontecer, proceda do seguinte modo:

- 1 Clique no botão **Iniciar** do Windows e seleccione Programas → Explorador do Windows.
- 2 Na unidade de CD-ROM, localize um ficheiro com o nome **Nokia3660.exe** e faça duplo clique sobre o mesmo. Abre-se a interface do CD-ROM.
- 3 Pode encontrar o PC Suite para Nokia 3660 na secção "Instalar". Faça duplo clique em "PC Suite para Nokia 3660". O assistente de instalação guia-o através do processo de instalação.



Utilizar o telefone como um modem para estabelecer ligação à Internet ou para enviar ou receber faxes

Podem ser encontradas instruções de instalação detalhadas em **Manual de consulta rápida do Modem options for 3660**, no CD-ROM fornecido com o telefone.



Sincroniz. – sincronização remota



Nota: Tem de importar a aplicação Sincroniz. a partir do web site da Nokia www.nokia.com/phones/3660/support..

A aplicação Sincroniz. permite-lhe sincronizar a agenda ou os contactos com diversas aplicações de agenda ou de livro de endereços, num computador compatível ou na Internet. A sincronização tem lugar através de uma chamada de dados GSM ou através de uma ligação de dados de pacote.

 Vá para **Menu** →
Conectividade →
Sincronizar



Glossário: Perfil de sincronização contém as definições para o servidor remoto. Pode criar vários perfis se necessitar de sincronizar os seus dados com múltiplos servidores ou aplicações.

Opções na vista principal Sincronização remota:
[Sincronizar](#), [Novo perfil de sincr.](#), [Modif. perfil de sincr.](#), [Apagar](#), [Ver registo](#), [Ajuda](#) e [Sair](#).

A aplicação de sincronização utiliza a tecnologia SyncML para a sincronização. Para obter mais informações sobre compatibilidade SyncML, contacte o fornecedor da agenda ou da aplicação de livro de endereços que pretende sincronizar com os dados do telefone.

Criar um novo perfil de sincronização

- Se não tiverem sido criados perfis, o telefone pergunta-lhe se pretende criar um novo perfil. Seleccione **Sim**.
 Para criar um novo perfil para além dos já existentes, seleccione **Opções** → *Novo perfil de sincr.*. Escolha se pretende utilizar os valores predefinidos ou copiar os valores de um perfil existente para serem utilizados como base para o novo perfil.
- Defina o seguinte:
 - Nome perfil de sinc.* - Escreva um nome descritivo para o perfil.
 - Tipo de portadora* / *Endereço do host* / *Porta* / *Autenticação HTTP* - Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter os valores correctos.
 - Ponto de acesso* - Seleccione um ponto de acesso que pretende utilizar para a ligação de dados. Para obter mais informações, consulte '[Definições da ligação](#)', p. 35.
 - Nome do utilizador* - O ID de utilizador para o servidor de sincronização. Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter o ID correcto.
 - Senha* - Escreva a password. Contacte o fornecedor de serviços ou o administrador de sistema para obter o valor correcto.
 - Agenda* - Seleccione **Sim** se pretender sincronizar a agenda.
 - Agenda remota* - Introduza o caminho correcto para a agenda remota no servidor. Tem de ser definido se a definição anterior *Agenda* tiver sido definida como **Sim**.
 - Contactos* - Seleccione **Sim** se pretender sincronizar os contactos .
 - Contactos remotos* - Introduza o caminho correcto para o livro de endereços no servidor. Tem de ser definido se a definição anterior *Contactos* tiver sido definida como **Sim**.
- Prima **Efectuad.** para guardar as definições.

Sincronizar dados

Na vista principal de Sincroniz. poderá ver os diferentes perfis. Consulte a fig. 5, p. 163. Pode ver também qual o protocolo utilizado pelo perfil:  http ou  WAP e qual o tipo de dados que irão ser sincronizados: Agenda, Contactos ou ambos.

- 1 Na vista principal, seleccione um perfil e escolha **Opções** → **Sincronizar**. O estado da sincronização é mostrado na parte inferior do ecrã.
Para cancelar a sincronização antes de terminar, prima **Cancelar**.
 - 2 Será notificado quando a sincronização tiver concluída.
- Após a sincronização ter terminado, prima **Ver regis.** ou seleccione **Opções** → **Ver registo** para ver um ficheiro de registo mostrando o estado da sincronização (**Concluída** ou **Incompleta**) e quantas agendas ou entradas de contactos foram adicionadas, actualizadas ou rejeitadas (não sincronizadas) no telefone ou no servidor.

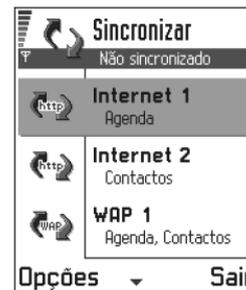


Fig. 5 A vista principal de Sincronização remota.

17. Detecção e resolução de problemas

Memória quase cheia

Quando forem apresentadas as notas que se seguem, a memória do telefone está quase cheia e terá de começar a apagar alguns dados: *Memória insuficiente para efectuar a operação. Apagar 1º alguns dados.* ou *Memória quase cheia. Apagar alguns dados.* Para ver o tipo de dados que tem e quanta memória é consumida pelos diferentes grupos de dados, vá para **Gestor** e seleccione **Opções** → *Detalhes memória*.

Pode optar por eliminar os seguintes itens regularmente para evitar que a memória fique cheia:

- mensagens das pastas Caixa de entrada, Rascunhos e Enviadas em Mensagens,
- mensagens de correio electrónico obtidas, chamadas recentes, da memória do telefone,
- páginas do browser guardadas e
- imagens e fotografias, em Imagens.

Se pretender apagar informações de contactos, notas da agenda, contadores de chamadas, contadores de custos de

chamadas, pontuações de jogos ou quaisquer outros dados, vá para a aplicação respectiva para remover os dados.

Se estiver a eliminar vários itens e for apresentada outra das seguintes notas: *Memória insuficiente para efectuar a operação. Apagar 1º alguns dados.* ou *Memória quase cheia. Apagar alguns dados.*, tente eliminar itens um a um (começando pelo uitem mais pequeno).

Limpar a memória da agenda - Para remover mais do que um acontecimento de cada vez, vá para a vista Mensal e seleccione **Opções** → *Apagar entradas* → e

- *Anteriores a* - para apagar todas as notas da agenda que ocorram antes de uma certa data. Introduza a data antes da qual serão apagadas todas as notas da agenda ou
- *Todas as entradas* - para apagar todas as notas da agenda.

Apagar informações do registo - Para apagar permanentemente todo o conteúdo do registo, o Registo de chamadas recentes e Relatórios de entrega de mensagens, vá para Registo e seleccione **Opções** → *Limpar registo* ou vá para *Definições* → *Duração do registo* → *Sem registo*.

Várias formas de guardar dados:

- utilize o PC Suite para Nokia 3660 para efectuar uma cópia de segurança de todos os dados para o computador; consulte a p. [160](#).

P&R

Visor do telefone

- P: Por que aparecem pontos descoloridos, brilhantes, ou em falta no visor, sempre que ligo o telefone?
R: Esta é uma característica intrínseca do visor de matriz activa. O visor do seu telefone contém vários elementos activáveis para controlar os pixels. Poderá detectar um pequeno número de pontos descoloridos, brilhantes, ou em falta, no visor.

Câmara

- P: Por que motivo a imagem aparece escura quando tiro uma fotografia com a câmara ou visualizo imagens?
R: As definições de contraste do visor afectam o aspecto das imagens. Verifique a definição de contraste do visor e aclare-a. Vá para [Definições](#) → [Definições do telefone](#) → [Ecrã](#) → [Contraste](#).
- P: Por que é que as imagens parecem desfocadas?
R: Verifique se a janela de protecção da lente da câmara está limpa. Para limpar a janela, siga as instruções em ['Cuidados e manutenção'](#), p. [169](#).

Bluetooth

- P: Por que motivo não consigo terminar uma ligação Bluetooth?

- envie imagens para o seu endereço de correio electrónico e, em seguida, guarde-as no computador ou
- envie dados por infravermelhos ou Bluetooth para outro dispositivo.

R: Se outro dispositivo estiver a funcionar emparelhado com o seu telefone, mas não estiver a enviar dados, e deixar a ligação aberta, a única forma de desligar é desactivar totalmente a ligação Bluetooth. Vá para Bluetooth e seleccione a definição [Bluetooth](#) → [Desactivado](#).

- P: Por que motivo não consigo localizar o dispositivo com capacidades Bluetooth dos meus amigos?
R: Verifique se ambos activaram o Bluetooth. Verifique se a distância entre os dois dispositivos é superior a 10 metros ou se existem paredes ou outros obstáculos entre os dispositivos. Verifique se o outro dispositivo está no modo 'Oculto'.

Mensagens multimédia

- P: O que devo fazer se o telefone indica que não pode receber uma mensagem multimédia porque a memória está cheia?
R: A quantidade de memória necessária é indicada na mensagem de erro: [Memória insuficiente para obter mensagem. Apagar primeiro alguns dados](#). Para ver que tipo de dados tem e quanta memória consomem os diferentes grupos de dados, vá para [Gestor](#) e seleccione [Opções](#) →

Detalhes memória. Depois de ter libertado memória, o centro de mensagens multimédia tenta reenviar as mensagens multimédia.

- P: O que devo fazer quando o telefone apresenta a mensagem: *Impossível obter mensagem multimédia. Ligação à rede já em utilização.*

R: Termine todas as ligações de dados activas. Não será possível receber mensagens multimédia se outra ligação de dados que esteja a utilizar um endereço de gateway diferente estiver activa para WAP ou correio electrónico.

- P: Como posso terminar uma ligação de dados quando o telefone a inicia repetidamente? As notas: *A obter a mensagem* ou *A tentar obter a mensagem de novo* são apresentadas por instantes. O que está a acontecer?

R: O telefone está a tentar obter uma mensagem multimédia a partir do centro de mensagens multimédia. Verifique se as definições para as mensagens multimédia foram configuradas correctamente e se existem erros nos números de telefone ou nos endereços. Vá para **Mensagens** e seleccione **Opções** → **Definições** → **Mensagem multimédia**.

Para impedir o telefone de efectuar uma ligação de dados, dispõe das opções que se seguem. Vá para **Mensagens** e seleccione **Opções** → **Definições** → **Mensagem multimédia** e, em seguida:

- Seleccione *Ao receber a msg.* → *Adiar a obtenção* se pretender que o centro de mensagens multimédia guarde a mensagem para ser obtida posteriormente, por exemplo, após ter verificado as definições. Após

esta alteração, o telefone ainda necessita de enviar notas informativas para a rede. Para obter a mensagem posteriormente, seleccione *Obter imediatamente*.

- Seleccione *Ao receber a msg.* → *Rejeitar a msg.* - se pretender rejeitar todas as mensagens multimédia recebidas. Após esta alteração, o telefone tem de enviar notas informativas para a rede e o centro de mensagens multimédia apagará todas as mensagens multimédia que estiverem à espera de ser enviadas para si.
- Seleccione *Recepção multimédia* → *Nunca* - se pretender ignorar todas as mensagens multimédia recebidas. Após esta alteração, o telefone não efectuará nenhuma ligação à rede relacionada com mensagens multimédia.

Imagens

- P: O formato da imagem que estou a tentar abrir é suportado?
R: Consulte a p. 66 para obter mais informações sobre os formatos de imagem suportados.

Mensagens

- P: Por que não consigo seleccionar um contacto?
R: Se não conseguir seleccionar um contacto no directório Contactos, o cartão de contacto não tem um número de telefone ou endereço de correio electrónico. Adicione as informações que faltam ao cartão de contacto na aplicação Contactos.

Agenda

- P: Por que faltam os números da semana?
R: Se tiver alterado as definições da Agenda de modo a que a semana comece noutra dia que não segunda-feira, os números da semana não serão apresentados.

Serviços do Browser

- P: *Não definido ponto de acesso válido. Definir um nas definições de Serviços.*
R: Introduza as definições correctas do browser. Contacte o fornecedor de serviços para obter mais informações. Consulte '[Configurar o telefone para o serviço browser](#)', p. [136](#).

Registo

- P: Por que motivo o registo aparece vazio?
R: Pode ter activado um filtro e não terem sido registados acontecimentos de comunicações correspondentes a esse filtro. Para ver todos os acontecimentos, seleccione **Opções** → **Filtrar** → **Todas as comunic.**

Conectividade para PC

- P: Por que tenho problemas ao ligar o telefone ao PC?
R: Certifique-se de que o PC Suite para Nokia 3660 está instalado e a funcionar no seu PC. Consulte a secção "Instalar" no **Manual de instalação do PC Suite** no

CD-ROM. Para obter mais informações sobre como utilizar o PC Suite para Nokia 3660, consulte a **ajuda online** do PC Suite.

Códigos de acesso

- P: Qual é a minha password para o código de bloqueio, código PIN ou PUK?
R: O código de bloqueio predefinido é **12345**. Se esquecer ou perder o código de bloqueio, contacte o agente do telefone.
Se esquecer ou perder um código PIN ou PUK, ou se não tiver recebido qualquer um destes códigos, contacte o fornecedor de serviços de rede.
Para obter informações sobre passwords, contacte o fornecedor do ponto de acesso como, por exemplo, um fornecedor de serviços Internet (ISP) comercial, um fornecedor de serviços ou o operador de rede.

A aplicação não responde

- P: Como posso fechar uma aplicação que não está a responder?
R: Abra a janela de troca de aplicações premindo  sem soltar. Em seguida, seleccione a aplicação e prima  para fechá-la.

18. Informações sobre a bateria

Carregar e descarregar

- O telefone é alimentado por uma bateria recarregável.
- Uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas!
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torna evidente que a autonomia (tempo de conversação e tempo de standby) é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova.
- Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante do telefone e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pelo fabricante. Desligue o carregador quando este não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador por um período superior a uma semana, uma vez que as sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, descarregase ao longo do tempo.
- As temperaturas extremas podem afectar o processo de carga da bateria.
- Utilize a bateria apenas para a sua função específica.
- Nunca utilize um carregador ou uma bateria danificados.
- Não provoque curto-circuito na bateria. Pode originar acidentalmente um curto-circuito se, por exemplo, tiver uma bateria sobressalente no mesmo bolso ou saco em que um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) cause a ligação directa dos terminais + e - (filamentos metálicos da bateria). O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.
- Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente sempre manter a bateria entre os 15°C e os 25°C (59°F e 77°F). Um telefone utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento das baterias fica particularmente limitado quando são sujeitas a temperaturas muito abaixo do nível de congelação.
- Não destrua as baterias queimando-as!
- Destrua as baterias de acordo com a regulamentação local (por exemplo, reciclagem). Não as coloque em contentores de lixo doméstico.
- Retire a bateria apenas quando o telefone estiver desligado.

19. Cuidados e manutenção

O seu telefone é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As recomendações que se seguem ajudá-lo-ão a cumprir todas as obrigações inerentes à garantia e a desfrutar da utilização deste produto por muitos anos.

- Mantenha o telefone, bem como todos os seus componentes e acessórios, fora do alcance das crianças.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize nem guarde o telefone em lugares com pó ou sujidade. Os respectivos componentes móveis podem ser danificados.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando este aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.

- Não tente abrir o telefone. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o telefone. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o telefone.
- Não pinte o telefone. A tinta pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano seco, limpo e macio para limpar as lentes da câmara.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o telefone e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se ao telefone, à bateria, ao carregador e a qualquer acessório. Se algum destes itens não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência qualificada mais próximo. O pessoal de atendimento dar-lhe-á todo o apoio e, se necessário, providenciará assistência técnica.

20. Informações importantes sobre segurança

Segurança no trânsito

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo. Coloque sempre o telefone no respectivo suporte; nunca deixe o telefone no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado, numa colisão ou travagem brusca.

Lembre-se de que a segurança na estrada está sempre em primeiro lugar!

Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir todos os regulamentos especiais aplicados a qualquer área e desligue o seu telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Utilize o telefone apenas na posição normal de funcionamento.

Para estar em conformidade com as directrizes relativas à exposição a frequências de rádio, utilize apenas acessórios aprovados pela Nokia. Quando o telefone estiver ligado ou a ser utilizado junto ao corpo, utilize sempre uma bolsa de transporte aprovada pela Nokia.

Os componentes do telefone são magnéticos. O telefone poderá atrair objectos metálicos; assim, os portadores de

auxiliares de audição não devem utilizar o telefone junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o telefone no respectivo suporte, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do telefone, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser apagadas.

Dispositivos electrónicos

A maior parte dos equipamentos electrónicos modernos está protegida contra sinais de frequência de rádio (RF). Contudo, alguns equipamentos electrónicos poderão não estar protegidos contra os sinais de frequência de rádio emitidos pelo seu telemóvel.

Pacemakers Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 20 cm entre um telefone portátil e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Portadores de pacemakers:

- Deverão manter sempre o telefone a uma distância superior a 20 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o telefone está ligado;

- Não deverão transportar o telefone num bolso junto ao peito;
- Deverão utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Se tiver motivos para suspeitar da ocorrência de interferências, desligue imediatamente o telefone.

Auxiliares de audição Alguns telefones portáteis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. No caso de se verificar uma interferência deste tipo, poderá ter interesse em contactar o seu operador de rede.

Outros dispositivos clínicos O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequência de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o telefone em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequência de rádio externa.

Veículos Os sinais de frequência de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou indevidamente protegidos em veículos motorizados (por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de air bag). Consulte o fabricante ou o representante do veículo. Deverá consultar igualmente o fabricante de

qualquer equipamento que tenha sido acrescentado ao seu veículo.

Afixação de informações Desligue o telefone em instalações onde estejam afixadas informações com indicações nesse sentido.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone quando se encontrar em áreas caracterizadas por ambientes potencialmente explosivos e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. O facto de se provocarem faíscas nessas áreas pode representar perigo de explosão ou de incêndio, resultando em lesões pessoais ou morte, inclusivamente.

Os utilizadores são aconselhados a desligar o telefone quando abastecerem o veículo com combustível (estação de serviço). Os utilizadores são advertidos no sentido de observar as restrições de utilização de equipamento de rádio em depósitos de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos.

As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão quase sempre claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios; instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás líquido (como o propano ou butano); áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como pó ou limalhas, e quaisquer outras áreas em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo.

Veículos

O telefone só deve ser instalado num veículo ou reparado por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis à unidade.

Verifique regularmente se todo o equipamento do telemóvel do seu veículo está montado e a funcionar correctamente.

Não guarde nem transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o telefone e respectivos componentes ou acessórios.

No caso de veículos equipados com air bag, lembre-se de que um air bag é accionado com grande impacto. Não coloque objectos, incluindo equipamento do telemóvel fixo ou portátil, na área sobre o air bag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de telemóvel num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

É proibido utilizar o telefone num avião. Desligue o seu telefone antes de embarcar num avião. A utilização de um telemóvel num avião pode ser perigosa para o controlo do mesmo, afectar a rede móvel e ser ilegal.

O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão ou negação da utilização de telemóveis ao transgressor, a uma acção legal ou a ambas.

Chamadas de emergência



Importante: Este telefone, como qualquer outro telemóvel, funciona utilizando sinais de rádio, redes móveis e fixas, bem como funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Assim, nunca deverá basear-se exclusivamente num telemóvel para as comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).

As chamadas de emergência podem não ser possíveis em todas as redes de telemóveis ou quando determinados serviços da rede e/ou funções do telefone estão em utilização. Consulte o operador de rede local.

Para efectuar uma chamada de emergência:

- 1 Se o telefone estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada.
Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no telefone um cartão SIM válido.
- 2 Prima  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor e preparar o telefone para a realização de chamadas.
- 3 Introduza o número de emergência local (por exemplo, o 112 ou outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de local para local.
- 4 Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar

uma chamada de emergência. Consulte este manual e o operador de rede local.

Quando efectuar uma chamada de emergência, lembre-se de facultar todas as informações necessárias com a maior precisão possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente - não desligue o telefone até ter permissão para o fazer.

Informações de certificação (SAR)

ESTE MODELO DE TELEFONE CUMPRE OS REQUISITOS DA UE RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu telemóvel é um transmissor/receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição à energia de frequência de rádio recomendados pelo Conselho da União Europeia. Estes limites fazem parte de uma regulamentação abrangente e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. A regulamentação foi desenvolvida por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para telemóveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia é de 2,0 W/kg.* Os testes de SAR foram realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o telefone a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de

frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do telefone, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o telefone ter sido concebido para funcionar a vários níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma antena de estação base, menor é a saída de potência.

Antes de um modelo de telefone estar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a directiva europeia R&TTE. Esta directiva inclui como requisito essencial a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas. O valor de SAR mais elevado para este modelo de telefone, quando testado no que se refere à conformidade com a norma, foi de 0,75 W/kg. Embora possam existir diferenças entre os níveis de SAR de diversos telefones e em diversas posições, todos eles cumprem os requisitos da UE relativamente à exposição a frequências de rádio.

Este produto cumpre as normas de exposição a frequências de rádio quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando estiver posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo. Quando uma bolsa de transporte, uma mola para cinto ou um suporte forem utilizados junto ao corpo, não deverão conter metal e devem manter o produto posicionado a uma distância de, pelo menos, 1,5 cm do corpo.

*O limite de SAR para telemóveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido. O limite inclui uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR

podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores

de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.

Índice

A

A chamar

Com um etiqueta de voz 56

Acessórios

Definições 50

Activar altifalante 17

Adaptador auditivo

Activar 50

Agenda 118

Alarme 122

Apagar várias entradas
simultaneamente 164

Campos da entrada da agenda 119

Definições 122

Enviar entradas 123

Parar alarmes 122

Símbolos 121

Sincronização remota 162

Vistas 120

Ajuda online 15

Alternar entre aplicações 14

Altifalante 17

Activar 17

Desactivar 18

Anexos

Obter 102

Visualizar 102

Animações 65

Animações GIF 65

Apagar

Cartões de contacto 52

Contadores de custo de
chamadas 28

Entradas da agenda 119

Registo 29

Registo de chamadas recentes 26

Aplicações 145

Abrir uma aplicação Java 147

Definições da aplicação Java 148

Desinstalar uma aplicação
Java 147

Instalar uma aplicação Java 146

Armazenar na memória temporária

Explicação do glossário 76

Atalhos

em Favoritos 116

em Imagens 66

Atender uma chamada 22

Automático 50

Atendimento automático 50

Auriculares 18

B

Bluetooth 153

Cancelar o emparelhamento 157

Definições 154

Desligar 159

Emparelhar 156

Endereço de dispositivo
exclusivo 155

Enviar dados 155

Ícones de dispositivos 157

Indicadores do estado da
ligação 156

Nomes abreviados para
dispositivos
emparelhados 158

Pedidos de emparelhamento 156

Pedidos de ligação 156

Receber dados 158

Senha predefinida de fábrica 156

Senha, explicação do glossário 156

Browser

Ícones 138

Ligar 137

Páginas WAP 135

Páginas XHTML 135

Pontos de acesso do browser,
consulte *Pontos de acesso*

Terminar ligações 143

Browser XHTML 135

C

Caixa de correio 99

Desligar 102

Caixa de correio remota 99

Desligar 102

Caixa de correio voz 20

Alterar o número 20

Desviar chamadas para a caixa de correio voz 24

Caixa de saída 105

Calculadora 125

Câmara 60

Cartão de memória 63

Consumo de memória 63

Definições 61

Tipos de imagem 62

Campo Procurar 16

Cartão de memória 131

Câmara 63

Clips de vídeo 131

Consumo 134

Cópia de segurança 133

desbloquear 134

Formatar 133

Restaurar 133

Senha 133

Cartão de visita, explicação do glossário 58

Enviar 58

Cartão SIM

Copiar nomes e números 51

Mensagens 105

Nomes e números 30

Visualizar mensagens do SIM 30

Cartões de contacto

Adicionar etiquetas de voz 55

Alterar etiquetas de voz 56

Anexar tons de toque 57

Apagar etiquetas de voz 56

Atribuir números e endereços predefinidos 54

Atribuir teclas de marcação rápida 57

Etiquetas de voz 54

Guardar tons DTMF 23

Inserir imagens 53

Ouvir etiquetas de voz 56

Remover tons de toque 57

Sincronização remota 162

CD-ROM 161

Centro de mensagens curtas

Adicionar novo 108

Certificados 46

Definições de confiança 48

Chamadas

Atender 22

Chamadas de conferência 21

Definições 33

Definições para desvio 24

Desviar 22

Duração 26

Internacionais 19

Limite de custo 27

Marcação rápida 20

Marcadas 25

Não atendidas 25

Opções durante uma chamada 23

Recebidas 25

Rejeitar 22

Transferir 23

Unidades de carregamento 27

Utilizar o directório Contactos 19

Chamadas de conferência 21

Chamadas de emergência 172

Chamadas não atendidas 25

Chamadas recebidas 25

Clip

Consulte *Gravador de vídeo*

Clips de vídeo

Consulte *Ficheiros de multimédia*

Código de bloqueio 44

Código PIN 44

Desbloquear 44

Códigos de acesso 44

Colar

Texto 86

Comandos USSD 106

Compositor 126

Ajustar o tempo 126

- Ajustar o volume do som 126
- Alterar o estilo do tom 126
- Ouvir tons 126
- Controlo do volume** 17
 - Durante uma chamada 19
- Conversor** 127
 - Adicionar taxas de câmbio 129
 - Converter moedas 128
 - Converter unidades 128
 - Mudar o nome de moedas 128
- Conversor de unidades** 127
- Copiar**
 - Contactos entre o cartão SIM e a memória do telefone 51
 - Texto 86
- Correio electrónico** 93
 - Abrir 102
 - Anexos 102
 - Apagar 103
 - Caixa de correio remota 99
 - Definições 110
 - Guardar anexos 103
 - Obter da caixa de correio 101
 - Offline 100
 - Online 100
- Cortar**
 - Texto 86
- Criar**
 - Cartões de contacto 51

D

- Dados de alta velocidade, explicação do glossário** 36
- Dados de pacote** 37
 - Contador de dados 29
 - Contador de ligação 29
 - Custos 37
 - Definições 42
 - Explicação do glossário 37
- Data, definições** 43
- Definições** 31
 - Acessórios 50
 - Agenda 122
 - Aplicações (Java™) 148
 - Bluetooth 154
 - Câmara 61
 - Certificados 46
 - Código de bloqueio 44
 - Código PIN 44
 - Códigos de acesso 44
 - Correio electrónico 110
 - Data e hora 43
 - Definições de dispositivo 31
 - Desvio de chamadas 24
 - Ecrã 33
 - Geral 31
 - Gravador de vídeo 71
 - Ligação 35
 - Marcações permitidas 45
 - Mensagens 107

- Mensagens curtas 107
- Mensagens do serviço 112
- Mensagens, pasta Enviadas 113
- RealOne Player 77
- Registo 29
- Relógio 129
- Restrição de chamadas 48
- Segurança 44
- Serviço de informação 112
- Sons 114
- Definições da ligação** 35
- Definições do visor** 33
- Definições gerais** 31
- Desligar**
 - Bluetooth 159
- Despertador** 129
 - Repetir 130
- Desviar chamadas** 22
- Deteção e resolução de problemas** 164
- Digital rights management** 142
- DNS, Serviço de Nomes de Domínio, explicação do glossário** 41
- DRM** 142
- E**
- Editar**
 - Cartões de contacto 52
 - Entradas da agenda 119
 - Texto 82
- Editor de comandos de serviço** 106
- Efectuar chamadas** 19

Emparelhamento, explicação do
glossário 156

Encargos

Dados de pacote 37

Endereço IP, explicação do
glossário 41

Enviar

Cartões de contacto, Cartões de
visita 58

Clips de vídeo 70, 77

Dados por Bluetooth 155

Dados por infravermelhos 159

Entradas da agenda 123

Ficheiros de multimédia 77

Escrever 82

Introdução de texto previsível 83

Introdução de texto previsível,
desactivar 85

Introdução de texto tradicional 82

Estado de inactividade

Consulte *Modo de espera*

Etiquetas de voz 54

Adicionar 55

Alterar 56

Apagar 56

Efectuar chamadas 56

Explicação do glossário 51

Ouvir 56

F

Favoritos 116

Adicionar um atalho 116

Ferramentas

Consulte o capítulo *Gestor -
instalar aplicações e software*

Ficha, explicação do glossário 138

Ficheiro SIS 149

Ficheiro som

Consulte *Ficheiros de multimédia*

Ficheiros de áudio

Consulte *Ficheiros de multimédia*

Ficheiros de multimédia

Explicação do glossário 72

Formatos de ficheiro 72

Reprodução 74

Ficheiros de música

Consulte *Ficheiros de multimédia*

Ficheiros JAD e JAR 149

Formato vCard 58

Formatos de ficheiro

Ficheiro SIS 149

JAD e JAR 149

RealOne Player 72

Suportados 103

Fornecedor de serviços para ligações de
dados, explicação do
glossário 36

Fotografias

Tirar 60

Visualizar 64

G

GPRS

Consulte *Dados de pacote*

Gravador de vídeo 69

Cartão de memória 71

Clips de vídeo 70

Definições 71

Enviar clips de vídeo 70

Guardar clips de vídeo 70

Gravador de voz 130

Gravador, gravar sons 130

Gravar etiquetas de voz 55

Gravar vídeos 69

Grupos de contactos 58

Adicionar muitos membros ao
mesmo tempo 59

Adicionar tons de toque 57

Remover membros 59

H

Hora, definições 43

HSCSD

Consulte *Dados de alta velocidade*

I

Idioma

para a escrita 32

Imagem de fundo
consulte *Definições/Geral*

Imagens 64

- Adicionar a um cartão de contacto 53
- Atalhos de teclado quando visualiza imagens 66
- Consumo de memória 63
- Ecrã inteiro 65
- Formatos 66
- Mover o foco 65
- Organizar 67
- Pasta Mensagens de imagem 68
- Receber de uma máquina fotográfica digital 64
- Rodar 66
- Visualizar detalhes da imagem 66
- Zoom 65

Indicadores 11

- Ligações de dados 12

Indicadores de ligação

- Bluetooth 156
- Infravermelhos 160
- Ligações de dados 12

Informações sobre a bateria 168

Informações sobre segurança

- Ambiente de funcionamento 170
- Ambientes potencialmente explosivos 171
- Chamadas de emergência 172

- Cuidados e manutenção 169
- Dispositivos electrónicos 170
- Segurança no trânsito 170
- Veículos 172

Infravermelhos 159

Instalar software 150

Introdução de texto 82

Introdução de texto previsível 83

- Desactivar 85
- Sugestões 84

Introdução de texto tradicional 82

ISP

- Consulte *Fornecedor de serviços Internet*

J

Java

- Consulte *Aplicações*.

Jogos 131

JPEG, explicação do glossário 60

L

Leitor de vídeo

- Consulte *RealOne Player*

Ligações de dados

- Definições 35
- Indicadores 12

Ligações do computador 160

Ligar 19

Limite de custo de chamadas 27

- Definido por um operador de rede 27

- Repor o contador 28

Limpar memória

- Entradas da agenda 164
- Registrar informações 164

Lista telefónica

- Consulte *Contactos*

M

Mãos-livres

- Consulte *Altifalante*

Marcação por voz 54

Marcação rápida 57

- Efectuar chamadas 20

Marcações permitidas 45

Memória partilhada 18

Memória quase cheia

- Deteção e resolução de problemas 164
- Ver consumo de memória 134, 152

Mensagem do serviço

- Definições 112

Mensagens

- Caixa de entrada 94
- Caixa de saída 105
- Definições 107
- Definições da pasta Enviadas 113
- Escrever correio electrónico 93
- Escrever texto 82
- Guardar gráficos de mensagens de imagem 68

- Mensagens curtas 87
- Mensagens de imagem 88
- Mensagens multimédia 89
- Mensagens no cartão SIM 105
- Minhas pastas 99
- Relatórios de entrega 80
- Vista principal 79
- Mensagens curtas 87
 - Escrever e enviar 87
- Mensagens de difusão 106
- Mensagens de texto
 - Consulte *Mensagens curtas*
- Mensagens de voz 20
- Mensagens do serviço 98
- Mensagens inteligentes
 - Enviar 88
 - Receber 97
- Mensagens multimédia 89
 - Criar 91
 - Reproduzir sons 96
 - Visualizar 96
- Menu 13
 - Reorganizar o Menu 14
 - Tecla Menu 13
- Minhas pastas 99
- Miniaturas
 - Num cartão de contacto 53
- Modelos de texto 99

- Modem
 - Utilizar o telefone como um modem 161
- Modo de espera 10
 - Definições 32
 - Indicadores 11
- Modos de imagem 62
- Mostrar informação da célula 49
- N**
- Navegar 139
- Notas 129
- Números marcados 25
- O**
- Offline 100
- Online 100
- Organizar
 - Menu 14
- Ouvir mensagens 20
- P**
- Páginas WAP
 - Browser 135
- Páginas XHTML
 - Browser 135
- Parar
 - Alarme da agenda 122
 - Despertador 130
- Pastas, criar, organizar itens em pastas 16

- PC**
 - Ligar 160
- PC Suite para Nokia 3660 160
- Perfis 114
 - Definições 114
 - Mudar o nome 115
- Pontos de acesso 35
 - Avançadas, Definições 41
 - Definições 39
- Pontos de acesso à Internet (IAP)
 - Consulte *Pontos de acesso*
- Pontos de acesso, explicação do glossário 36
- Preços de dados de pacote 37
- Protector de ecrã
 - Definições 33
- R**
- RDIS, explicação do glossário 41
- RealOne Player 72
 - Controlo do volume 76
 - Formatos de ficheiro 72
 - Guia multimédia 73
 - Transmissão em sequência 75
- Receber
 - Dados por Bluetooth 158
 - Dados por infravermelhos 159
 - Tons de toque, logótipos do operador e definições, consulte Mensagens inteligentes*

Registo

- Apagar conteúdo 29
- Chamadas recentes 25
- Definições 29
- Filtrar 29

Registo de chamadas

Consulte *Registo*

Registo de chamadas recentes 25

- Apagar listas de chamadas 26
- Chamadas não atendidas 25
- Chamadas recebidas 25
- Custos de chamada 26
- Duração da chamada 26
- Limite de custo de chamadas 27
- Números marcados 25
- Unidades de carregamento de chamadas 27

Rejeitar chamadas 22

Relatórios 80

Relatórios de entrega 80

Relógio 129

- Alarme 129
- Definições 129

Remover software 151

Repetir 130

Reproduzir vídeo 70, 74

Resolução, explicação do glossário 62

Restrição de chamadas 48

Restringir chamadas 48

S

Segurança

- Certificados de segurança 46
- Códigos de acesso 44
- Definições 44

Senha

- Cartão de memória 133

Serviço de informação 106

Símbolos para

- Entradas da agenda 121

Sincronização

- Consulte *Sincronização remota*

Sincronização remota 161

Software

- Instalar 150
- Remover 151
- Transferir um ficheiro .SIS para o telefone 150

Sons 114

- Remover um tom de toque pessoal 57

SyncML

- Consulte *Sincronização remota*

T

Tarefas A fazer 123

Tirar fotografias 60

Tons 114

Tons de toque 114

- Adicionar um tom de toque pessoal 57

Definições 114

- Receber numa mensagem inteligente 97

Silenciar 22

Tons DTMF, explicação do glossário 23

Transferir chamadas 23

Transmissão em sequência

- Explicação do glossário 74

V

Visualizar

- Animações GIF 65
- Imagens 64

X

XHTML, explicação do glossário 135

Z

Zoom 65